



# L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

70 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS

Administration ☎ (039) 21 11 35  
Rédaction



A La Chaux-de-Fonds, plusieurs acteurs du film « Le Chemin perdu », de Patricia Moraz, ont participé au cortège du 1er Mai. On reconnaît, au premier plan, sur notre photo Impar-Bernard, de droite à gauche, la petite Clarisse Barrère, Charles Vanel et Magali Noël, à demi-cachée.

La célébration de la Fête du travail dans le monde

## Joie en Chine, tension en Turquie

C'est dans un climat tendu ou de joie qu'a été fêté le 1er Mai dans le monde. En effet, si la joie et le beau temps étaient de mise à Pékin, un regain de tension a caractérisé les manifestations organisées en Turquie à l'occasion de la Fête du travail.

Plus de 500 personnes ont été arrêtées à Ankara et à Istanbul. A Izmir, par contre, où se déroulait la plus importante des manifestations autorisées, la situation est restée calme.

Trois cents membres du parti ouvrier TVCN dont la présidente Mme Behice Bohran, ont été arrêtés hier matin alors qu'ils tentaient d'organiser un défilé du 1er Mai à Istanbul.

Dans divers autres quartiers de la ville, plus de 700 autres personnes, des travailleurs ou des étudiants de gauche, ont été également appréhendés pour violation du couvre-feu.

Cet incident est le premier signalé dans un pays qui vit un 1er Mai inhabituel, où la loi martiale a été instaurée dans 17 provinces et le couvre-feu à Istanbul. Le commandant de l'état de siège pour la région d'Istanbul a pris la décision, lundi, d'appliquer un couvre-feu de 29 heures jusqu'à mercredi 5 heures, afin de « mieux assurer la sécurité de l'ordre public ». En vertu de la loi martiale, toute manifestation publique est ainsi interdite. Une partie des personnes arrêtées ont été gardées à vue au stade Inonu d'Istanbul.

« La grand-messe » que constitue chaque année la célébration du 1er Mai à Moscou s'est déroulée, hier, pendant deux heures, en présence de M. Leonid Brejnev et des membres du bureau politique. Le premier secrétaire du PCUS (Parti communiste d'Union soviétique) a assisté debout, malgré une pluie fine mais persistante, à la célébration de la Fête du travail sur la place Rouge sans montrer d'autre signe de fatigue qu'un bref arrêt en haut des marches qui mènent à la plate-forme du Mausolée de Lénine.

Pour la première fois depuis 1969, les militaires ont de nouveau participé aux cérémonies du 1er Mai : des détachements des trois armées ont manœuvré pendant une demi-heure sur la place Rouge. La suite du défilé, purement civile, a conservé une allure militaire en raison du rythme imposé aux manifestants.

### PAS DE PORTRAIT DE KHOMEINY EN IRAN

Plusieurs dizaines de milliers de manifestants (deux cent mille selon les organisateurs) ont défilé hier matin dans le centre de Téhéran à l'appel du collectif regroupant les syndicats ouvriers et les comités de chômeurs. Malgré plusieurs provocations de « groupes islamiques » dont le gros des troupes défilait à quelques kilomètres de distance, ouvriers, chômeurs et sympathisants des organisations de gauche, à l'exclusion du Toudeh (Parti communiste pro-soviétique) ont manifesté dans le calme pour la première fois depuis 25 ans. Aucun portrait de Khomeiny n'était visible en tête du cortège, alors que dans l'est de la ville des manifestants « islamiques » brandissaient des portraits de leur chef spirituel.

► Suite en dernière page

### La célébration du 1er Mai en Suisse

Lire en pages 3, 7, 9, 11, 15, 19

### A NOIRAGUE Le président de commune revient

Lire en page 9

### CHARGES FISCALES EN HELVÉTIE Grosses différences entre cantons

Lire en page 15

Prenant vivement à partie Riyad

## Sadate rompt ses derniers liens avec les Arabes

Sept jours après l'entrée en vigueur du traité de paix avec Israël, le président Anouar El Sadate a rompu ses derniers liens avec le monde arabe. Dévoilant toutes ses cartes publiquement et sans ambiguïté, M. Sadate, dans son discours du 1er Mai, prononcé à Safage, sur la mer Rouge, a confirmé le caractère bilatéral du traité de paix et consacré la nouvelle « alliance » avec Israël.

En s'attaquant, pour la première fois, à l'Arabie séoudite, le président Sadate a enterré manifestement le faible espoir qui aurait pu être gardé quant aux rapports égypto-arabes. Ses accusations contre les dirigeants séoudiens d'être à l'origine de la campagne contre l'Egypte, d'avoir « payé » des régimes arabes pour les amener à rompre avec Le Caire, de vouloir être les leaders de la région et enfin de s'être pliés aux menaces des Palestiniens, ne vont pas rester sans effet. Le président Sadate le sait puisqu'il déclare ne plus se faire d'illusion sur l'aide financière séoudienne, mais il a quand même dressé son réquisitoire sans se soucier des conséquences matérielles de son geste.

### LE SORT DES PALESTINIENS

Pour le président Sadate, la Jordanie a « trahi » le peuple palestinien. Les Arabes n'ayant rien fait pour établir un Etat sur la rive ouest

du Jourdain et à Gaza, quand cela était possible en 1948, l'Organisation de libération de la Palestine n'a plus aucun droit dans ces deux territoires et l'Egypte, laissait-il ainsi entendre, représentera définitivement seule, sans la Jordanie et l'OLP, les intérêts des Palestiniens de ces territoires. En effet, estime le président égyptien, les habitants de Cisjordanie se sentent délaissés par les arabes comme ils le lui ont confié, selon lui, lors de sa visite à Jérusalem, et par conséquent, par droit de déshérence, leur sort désormais lui incombe.

La rupture avec le monde arabe et le monopole égyptien des négociations sur l'autonomie sont accentués encore plus par le choix définitif qu'a fait le président Sadate en parlant d'Israël : « Rien n'arrêtera la marche de la paix, rien ne freinera la normalisation entre Le Caire et Tel-Aviv, il n'y aura pas de retour en arrière ». (afp)

## Vers l'abolition partielle de l'apartheid en Afrique du Sud

Une Commission d'enquête gouvernementale d'Afrique du Sud a recommandé hier d'importants changements dans le système social destinés à abolir, au moins en partie, l'apartheid dans le monde du travail. La commission, dans un rapport d'une centaine de pages, souhaite la création d'un « système unitaire et intègre de relations industrielles » mettant fin aux divisions raciales dans ce domaine.

Le rapport ouvre la voie à la liberté syndicale pour les Africains en déclarant que « les individus devraient être libres de rejoindre les syndicats de leur choix » mais détermine des critères de reconnaissance qui pourraient fermer la porte à certains syndicats indépendants noirs.

### HOSTILITÉ SYNDICALE

Le gouvernement n'a pas encore fait connaître son opinion et un « livre blanc » à ce sujet est attendu la semaine prochaine. Les observateurs estiment que le ministre du travail, M. S. P. Botha, sera considérablement embarrassé par l'attitude, hostile à toute réforme, adoptée par le représentant au sein de la Commission de la Confédération du travail, d'une centrale syndicale blanche qui compte environ 200.000 membres.

Le représentant de la Confédération, M. Arthur Nieuwoudt, adopte en effet sur chaque proposition de changement une position minoritaire hostile, laissant planer le risque de mouvements de réaction des travailleurs blancs en cas de mise en application de ces réformes.

Le syndicat des mineurs blancs, très conservateur, qui avait déclenché en mars une grève générale sur des questions raciales, fait notamment partie de la Confédération.

### AUTRES RÉFORMES

Parmi les principales autres réformes recommandées par la majorité des 14 membres de la Commission figurent l'abolition des lois réservant des emplois qualifiés pour les Blancs, la possibilité pour la première fois pour les non-Blancs d'accéder à l'apprentissage et l'abolition des lois obligeant les employeurs à disposer de toilettes et autres facilités séparées pour chaque groupe racial.

Les travaux de la commission commandés par le gouvernement au lendemain des grandes grèves ouvrières noires de Durban (1973) et la montée des syndicats indépendants noirs dans les années suivant-

tes, constituent une réponse aux critiques adressées à l'Afrique du Sud à l'étranger.

Les observateurs attendent désormais la réponse du gouvernement au rapport afin de savoir dans quelle voie va s'engager l'Afrique du Sud sur le plan social. (afp)

## Communistes italiens au gouvernement Un document américain intéressant

Dans l'éventualité d'une entrée des communistes au gouvernement italien, « les fonctions et des institutions européennes ne seront pas mises en danger. Il pourrait certes y avoir au début une période d'incertitude mais si la coalition se montre capable de résoudre les problèmes économiques mieux que ne l'ont fait ses prédécesseurs, la position de l'Italie sur la scène européenne n'en serait que plus forte ».

En d'autres termes, « si les démocrates-chrétiens et les communistes arrivent à se mettre d'accord sur les réformes sociales et économiques et parviennent à les mettre en pratique, les conséquences à long terme sur la situation économique italienne ne pourraient qu'être favorables dans l'ensemble ». Ces deux déclarations font partie d'un document qui sera publié dans le prochain numéro de l'hebdomadaire « Epoca ». Le document que l'hebdomadaire qualifie de « confidentiel » est classé sous le sigle « 7834f » et a été rédigé par la section des Affaires étrangères du Service de recherches du Congrès des Etats-Unis. (ats)

## OPINION

### Chienlit économique

Tous ceux qui touchent aux épaves du navire Manufrance les relaient bien vite comme si elles portaient toutes la lèpre du monde : Hachette, qui visait particulièrement le catalogue de la grande manufacture de Saint-Etienne (florisant mensuel qui flirte avec le million d'exemplaires, tous vendus sur abonnement), Bidermann, qui s'intéressait au secteur textile, d'autres qui regardaient du côté du secteur bicyclette ou de la fabrique de fusils de chasse. Aucun n'a été plus loin que le premier touché. Comme le chirurgien ferme quand il voit que le cancer est irrémédiable.

Le cancer, dans cette grande entreprise agonisante, s'appelle CGT et PC. On ne dit pas assez que si des solutions viables n'ont pas été adoptées, c'est parce que la municipalité de Saint-Etienne, principale actionnaire de Manufrance, s'y refuse. Vainqueurs des élections municipales à quelques voix près, les communistes n'accepteraient en aucun cas qu'on déplace l'usine en zone industrielle où l'attendraient des locaux neufs et une organisation enfin rationalisée de la production. Ce transfert, en effet, représenterait le départ de la ville de quelques centaines d'électeurs. Et c'est sur ce maigre volant que repose le pouvoir de la gauche sur la cité !

C'est pourtant dans ce guépier que, dit-on, le gros marchand de canons helvétiques Bührle aurait l'intention de mettre les pieds. Ce qui l'intéresse, c'est bien entendu le département « armement » de Manufrance qui a produit notamment toute une famille d'armes individuelles pour l'armée française. Division autrefois prospère qui a calé elle aussi, un malheur n'arrivant jamais seul, sur son dernier

projet : le nouveau fusil d'assaut « Clairon » ne parvient pour l'instant qu'à faire des couacs malgré les énormes investissements réalisés dans la recherche.

Pour le groupe Bührle, l'affaire pourrait être intéressante, d'autant plus que la firme zurichoise a l'habitude d'essaimer sa production à l'étranger. Ses « fusils d'assaut suisses » sortent déjà sous licence en France, comme les fameux avions Pilatus Porter ont également été construits sous licence aux Etats-Unis. Ce qui a permis de voir apparaître ces matériels dans des zones de combat sans avoir à subir les foudres fédérales au nom de la législation (sévère) sur les exportations de ce type.

L'aléatoire intervention de Bührle dans Manufrance devrait toutefois s'entourer de certaines garanties. Car en l'état actuel des positions municipales, la manufacture stéphanoise est un gâteau empoisonné. Avant de passer aux actes, Bührle ira peut-être prendre conseil chez le géant suisse (et mondial) du commerce des vins, Pierre Schenk SA à Rolle, qui vient de vendre l'une de ses grosses filiales parisiennes parce que l'activité syndicale irréfléchie et fanatisée la rendait inexploitable.

En France actuellement, le blocage de la machine économique par la CGT arrive à un tel point de déraison que les investisseurs y regardent à deux fois avant de mettre le doigt dans l'engrenage. Et Manufrance n'est qu'un exemple de ce sabotage systématique. On verrait mal les froids et méthodiques Suisses alémaniques aller affronter ce que de Gaulle appelait « la chienlit ». A moins de vouloir imiter Ebauches SA dans l'affaire Lip de sinistre mémoire.

J.-A. LOMBARD

CINEMA - THEATRE - MUSIQUE - PEINTURE - SCULPTURE - LITTERATURE - SCIENCES - CUISINE - EDUCATION - MODE - JEUX

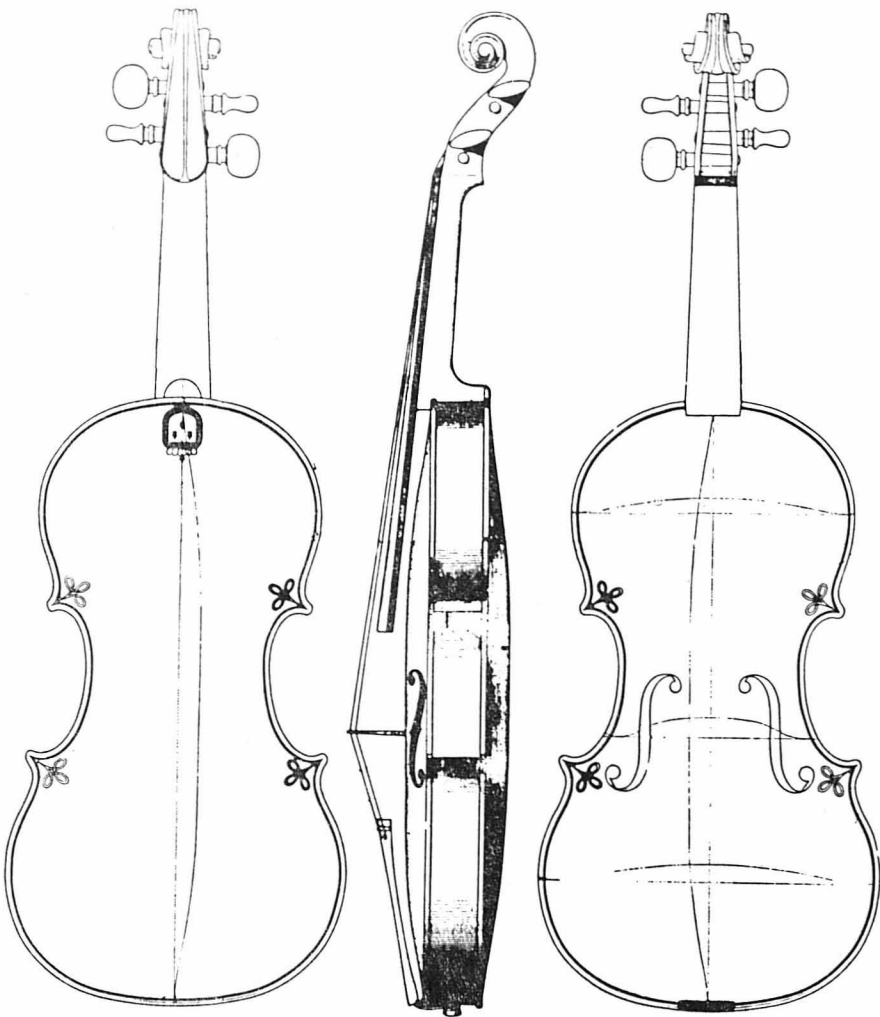
# PAGE

# 2

CINEMA - THEATRE - MUSIQUE - PEINTURE - SCULPTURE - LITTERATURE - SCIENCES - CUISINE - EDUCATION - MODE - JEUX

La petite histoire

# Les luthiers et les gardes suisses



L'association peut paraître saugrenue et pourtant, l'histoire nous a montré que quelquefois l'artisan et le soldat firent route commune. Voici deux exemples qui sont de véritables curiosités historiques.

**DAVID TECCHLER**

David Tecchler (ou Dechler) naquit à Augsburg vers 1666; il quitta très jeune sa ville natale pour se rendre directement à Rome où il travailla toute sa vie pour devenir finalement l'un des plus importants maîtres luthiers de son temps.

Ses débuts pourtant, furent difficiles et il fut ainsi contraint à s'enrôler

dans la Garde Suisse du Pape en 1690 pour y rester une quinzaine d'années. On raconte qu'il travailla après ses heures de service dans un petit cabanon rattaché à une des nombreuses ailes des bâtiments de la cité du Vatican.

Influencé tout d'abord par son origine germanique, son style changea peu à peu pour arriver à une douceur et une perfection de lignes et de son qui rappelle souvent celle de son contemporain Stradivarius. Il mourut à Rome en 1748.

**LE VIOLON DE CHARLES IX**

André Amati (1502-1580) le fondateur de l'école crémonaise, reçut un jour une commande de 24 violons, 6 altos et 8 basses pour l'orchestre du roi Charles IX de France.

On ne connaît aujourd'hui que trois violons de cet orchestre; le premier est conservé au Palazzo Comunale de Crémone, le second au Musée des Instruments de Londres et le dernier, aujourd'hui en Suisse, a une histoire si rocambolesque qu'elle mérite d'être contée.

Le 10 août 1792, les gardes suisses au nombre de 600 hommes furent massacrés par le peuple de Paris en fureur. Un seul, J. Tardi, échappé comme par miracle, mais blessé et traqué,

trouva refuge chez son ami l'inspecteur du garde-meuble du Roi. Après guérison pour retourner en Suisse, ce dernier lui donna ce violon autant comme moyen de gagner sa vie en route, que de le mettre à l'abri de ses ennemis en se dissimulant sous la figure d'un musicien ambulancier.

Il arriva ainsi à Fribourg, sa patrie, où le patricien von der Weid acheta le violon d'Amati pour 3500 francs (notre dessin); à la mort de ce dernier, l'instrument fut cédé à M. de Fischer de Reichenbach. Depuis, les années ont passé, mais la famille de Fischer conserve toujours précieusement cet instrument richement décoré qui survécut presque miraculeusement aux horreurs de la Révolution française.

Claude LEBET

**éphéméride**

Journée du mercredi 2 mai 1979, 122e jour de l'année

**FÊTES A SOUHAITER:**  
Antonin, Anasthase, Boris, Zoé

**PRINCIPAUX ANNIVERSAIRES HISTORIQUES:**

1973. — Violents combats entre l'armée libanaise et les Palestiniens à Beyrouth.

1967. — Le gouvernement travailliste de M. Harold Wilson décide de poser la candidature de la Grande-Bretagne à l'entrée dans la CEE.

1966. — Emeutes en Israël lors de la visite de l'ex-chancelier ouest-allemand Konrad Adenauer.

1959. — Réunion au Caire, l'Organisation pour la coopération afro-asiatique exclut l'URSS de ses rangs.

1945. — Berlin se rend à l'armée soviétique.

1933. — Hitler dissout les syndicats allemands.

1921. — Mobilisation de l'armée française pour l'occupation de la Ruhr.

1519. — Léonard de Vinci meurt.

**ILS SONT NÉS UN 2 MAI:**  
Catherine-la-Grande, impératrice de Russie (1729-1796); Bing Crosby, chanteur et acteur américain (1904-1977).

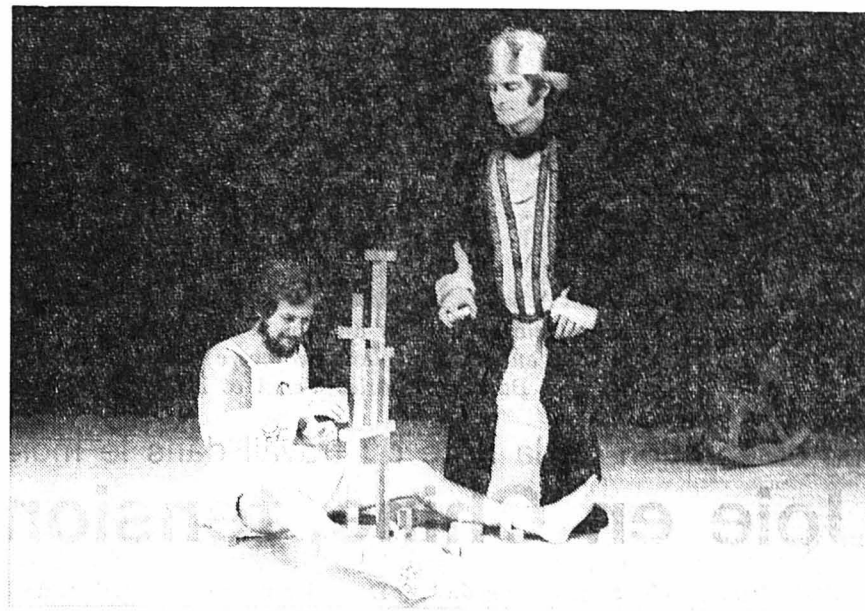
**Pensée**

Il ne faut pas juger les hommes sur une seule et première vue; il y a un intérieur et un cœur qu'il faut approfondir.

La Bruyère

**Annoncés**

## «BAGA» à l'abc



Fermé de trois Romands de Berne. le groupe Malibert sera ce prochain samedi soir l'hôte du Théâtre abc-Centre de culture. Il y présentera un

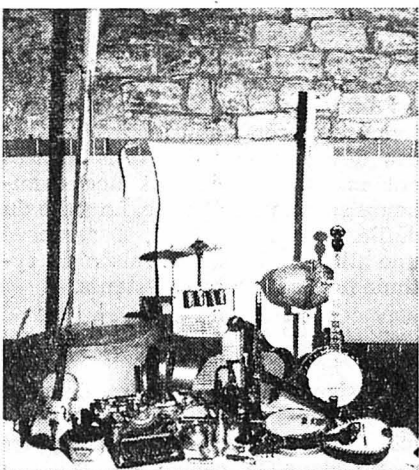
spectacle conçu d'après un roman de Robert Pinget, écrivain suisse né en 1919 et figure marquante du nouveau roman.

«Baga» décrit un roi qui cherche à cerner sa propre identité et à l'exprimer, un roi incertain, dans un monde dérisoire. «Baga», c'est l'histoire d'une vie racontée par un personnage qui n'existe que par ce qu'il dit.

Le groupe Malibert a travaillé sur ce texte pendant plusieurs mois, partiellement avec l'auteur. Le fruit de ce long travail est un spectacle aussi subtil que fascinant, admirablement adapté à une petite scène, telle celle de l'abc, où l'on aura plaisir à l'applaudir. (sp)

## NUIT DU JAZZ

### AU CENTRE DE LOISIR DU GROS CRET



Les instruments de Back Yard Tub.

Jimmy Blythe. Vers 1932 ce genre disparaît.

A Londres, Steve Lane se « bat » dès 1950 pour faire accepter son washboard band et chez nous, à Bâle, le Ferryboat jazz s'exprime dans ce style depuis 1970. Plus tard il prend l'appellation de « Back Yard Tub Jug & Washboard Band ».

Samedi, le Jazz Club de La Chaux-de-Fonds propose une occasion unique d'entendre au Centre de loisirs du Gros Crêt, ces instruments inhabituels que sont le kazoo (peigne avec papier vibrant); un jug (cruche à whisky); sans oublier un banjo construit avec une boîte à cigares, une planche à laver et nombre d'instruments hétéroclites (style Pfuri, Gorps, Kniri à l'Eurovision avec Peter, Sue et Marco).

Le deuxième ensemble, les Watermill swingers, a été présenté dans ces colonnes après un spectacle à St-Imier en novembre dernier. Rappelons que ces musiciens jouent depuis 1977 autour du trompettiste Alex Bleuer, avec Roland Heiniger soprano ex Revolutionary jazz club et Pierre Descoedres précédemment chez les New Ragtime Band.

Roq

**Lu**

## René Grandjean, pionnier de l'aviation

Après avoir publié un livre sur Ernest Failloubaz, Henry Sarraz vient de sortir aux Editions de la Thièle (Yverdon) un ouvrage intitulé « Mémoires et histoire de René Grandjean » agrémenté d'une intéressante rétrospective photographique. C'est la vie de ce grand pionnier de l'aviation, contée par Sarraz, mais aussi par Grandjean lui-même au travers de manuscrits évocateurs et anecdotiques recueillis et mis en forme par l'auteur. A 18 ans, en 1904, René Grandjean « monte à Paris ». Sa formation? scieur-menuisier dans l'entreprise de son père. C'est un « mordu » de la mécanique. Il devient bientôt chauffeur du marquis de Montebello et ensuite celui du sultan Omar Bey d'Egypte où, pendant cinq ans, il mène belle vie. Jusqu'au jour où, en vacances chez ses parents à Bellerive (Fribourg), il déclare: « Je vais quitter le prince et construire un aéroplane ici, à la maison. » Et il le construit, cet aéroplane, mais avec quelques difficultés. Exilé à Dubendorf — alors un immense marécage —

il fait preuve de la plus grande ténacité pour qu'enfin, il vole. C'est alors le succès et la gloire: première traversée du lac de Neuchâtel (juin 1911), Grand prix de l'automobile club (décembre 1911), premier « avion à skis » (Davos 1912), et enfin le prix Eynard (octobre 1912) avec son hydro-avion, le premier de construction entièrement suisse. Au fil des pages, on retrouve Grandjean au travers des grands événements de l'époque, le meeting international de Viry (1910), le premier vol suisse de ville à ville, le premier meeting suisse d'aviation à Avenches, celui de Berne, le fameux meeting de Payerne où... personne ne décolla, déclenchant la fureur du public, l'univers des pionniers, avec leurs exploits et leurs désespoirs, et la difficulté qu'il y avait pour l'homme de génie de faire reconnaître mérites et idées. Un personnage drôle, amical, passionné et passionnant bien campé par Henry Sarraz (imp)

(Editions de la Thièle, Yverdon).

## Mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALEMENT.** — 1. L'âme est pure grâce à lui. 2. Sombre; La plage des Vénitiens. 3. Demi partie; Au bout du Languedoc; Commencement d'une neuvaïne. 4. Un sacré bavard; Ni teint, ni blanchi; En Savoie. 5. A jadis servi à souscrire; Canton suisse. 6. Fis un voyage dans la lune; Fleuve russe. 7. Ronger. 8. Lettres de Gascogne; Sports; Pronom. 9. Fin de corvées; Qui a retiré sa mise; Champ. 10. Conduisent un bac.

**VERTICALEMENT.** — 1. Les familles. 2. Lieu de relégation; Partie de la charrie. 3. Blanche, elle n'est pas dessalée; Ornement architectural; Possessif. 4. Ville de Chaldée; Le grand réclame de la souplesse. 5. Au sud de la Loire; Préoccupations. 6. Choquant; Touffue. 7. En ville; Vases. 8. Toile; C'est presque hier; Deux lettres de Perpignan. 9. Se faisaient en musique; Richesse. 10. Vient de paraître.

(Copyright by Cosmopress — 816)

**Solution du problème paru mercredi 25 avril**

**HORIZONTALEMENT.** — 1. Printanier. 2. Lof; Es; Ode. 3. Os; Este; En. 4. Entête. 5. Bart; Râler. 6. Inion; Bled. 7. Nielle. 8. Râ; Raie; Té. 9. Ere; ND; Mir. 10. Stratonice.

**VERTICALEMENT.** — 1. Plombières. 2. Ros; An; Art. 3. If; Erin; Er. 4. Entoir. 5. Test; Néant. 6. Aster; Lido. 7. Etable. 8. Io; Elle; Mi. 9. Ede; Ee; Tic. 10. Renardière.

## ÉCOUTÉ POUR VOUS

### Gesualdo (1560-1613)

**MADRIGAUX A CINQ VOIX. LIVRES 1 à 3.**

Quintetto Vocale Italiano, dir. Angelo Ephrikian.

Harmonia Mundi HM 301-03. Coffret de trois disques. Offre spéciale.

Qualité sonore: assez bonne dans l'ensemble.

Dix ans, très exactement, après la parution de l'ensemble des madrigaux à cinq voix de Carlo Gesualdo, Harmonia Mundi publie à nouveau les trois premiers livres de ces joyaux de l'art choral. Pour le collectionneur de fraîche date, c'est là une aubaine, tant il est vrai que cette musique dispense les plaisirs les plus rares. A. Ephrikian à qui l'on doit cette réalisation de grande classe, prend soin de nous rappeler ce que l'interprète doit observer s'il ne veut pas trahir cette musique: « Il convient... d'exalter l'horizontalité de chaque voix: en approfondissant son caractère linéaire, chacune doit arriver à faire entendre un accent personnel, naturellement sans jamais manquer à cette discipline qui seule confère au concert des voix son homogénéité et sa cohérence. C'est la confluence de ces accents expressifs qui donne naissance aux timbres et aux couleurs clairement inscrites dans l'écriture gesualdienne ». Appliquer la règle est une chose. Faire revivre ces pages dans des conditions idéales en est évidemment une autre. Et ici nous avons affaire à un maître entouré de cinq chanteurs d'élite: K. Schlean, soprano; Cl. Foti, mezzo-soprano; R. Agosti, contralto; R. Farolfi, ténor et G. Sarti, basse. A quoi bon signaler dans ces quarante-sept madrigaux les réussites majeures? L'un, pris isolément, étonnerait surtout par son caractère « symphonique », un autre par la force de son lyrisme, un troisième par le modernisme de son écriture (cet aspect s'accroîtra passablement dans les livres suivants). Il paraît plus important de relever que presque tous ont en commun une qualité d'émotion telle qu'on s'émerveille de voir si grand poète et qu'on se désole de le savoir en-

core si méconnu. La suite est impatientement attendue.

### Récital Elly Ameling

**OEUVRES DE DIX-SEPT COMPOSITEURS.**

Elly Ameling, Soprano. Dalton Baldwin, piano.

CBS 76738.

Qualité sonore: assez bonne.

La grande cantatrice néerlandaise qui vient de séjourner une semaine en notre ville pour y enregistrer une série de lieder, a gravé à New York, en 1972, un disque assez curieux récemment paru chez CBS. Intitulé Souvenirs, il offre le programme le plus disparate qui se puisse imaginer mais en même temps un nombre inhabituel d'œuvres peu ou pas connues. Chanter dix-sept compositeurs des plus divers en une dizaine de langues tient de l'exploit. A Elly Ameling, la chose semble probablement toute naturelle. Que signaler en priorité dans cet étrange récital? Sans doute Frank Martin (Unter den Linden), les Anglais Purcell, Weldon et Britten, Liszt, Rossini, Rachmaninov et Canteloube,



Ives et son curieux Memories... L'accueil sera peut-être moins chaleureux pour Vuillermoz (Jardin d'amour), Hahn (La dernière valse) et quelques autres qui ont moins bien résisté au temps mais l'interprète sait, bien sûr, les entourer des mêmes soins que les chefs-d'œuvre. Excellent accompagnement de D. Baldwin. Une collection de Souvenirs qui pourraient, selon les circonstances, être autant de bis.

J.-C. B.

La Fête des travailleurs deviendra-t-elle une vraie fête ?

## Un 1er Mai plus animé que d'ordinaire

Comme si la solennité guindée ou la colère vociférée étaient le seul mode d'expression des grands sentiments, on manifeste, chez nous, beaucoup de retenue dans la célébration des dates politiques marquantes. Le 1er Mars, quelques comitards « bourgeois » prononcent des toasts à la patrie neuchâteloise au cours de discrets soupers-choucroute. Le 1er Mai, les militants de gauche affichent des slogans socialistes dans des cortèges et des meetings généralement étriqués. Le 1er Août, quelques discours bien sentis sont suivis d'une oreille distraite par quelques centaines de familles qui attendent de faire « oh ! » devant une dizaine de feux d'artifice. Tout cela fait un peu rite de chapelle, mais pas tellement fête. Pourtant, les fêtes sont bonnes, nécessaires, saines, et on ne voit pas au nom de quelles pudeurs, au nom de quels tabous, il faudrait se priver d'en faire, d'en vivre, qui auraient une signification politique ! Que la politique se fasse joyeuse par moment, voilà qui ne lui ferait aucun mal, qui ne lui ôterait nul crédit, tout au contraire !

Hier, heureuse surprise, on a pu croire que ça y était, et qu'on allait enfin commencer à découvrir, à redécouvrir, le sens de la fête politique. Depuis très longtemps, on n'avait pas vu autant de monde sur le « Pod » un 1er Mai. Une foule très dense envahissait l'avenue, et flânait même, en dépit du vent froid qui incitait même les brins de muguet, vendus aux bancs traditionnels, à rester bien emballés. Du coup, même le soleil s'est départi, pour un moment, de sa timidité.



Emmené par les musiques La Lyre et La Persévérante sur des airs entraînants, l'habituel cortège rassemblait plusieurs centaines de participants. Au premier rang de ceux-ci on trouvait des salariés de feu l'entreprise Attica, réclamant leur dû. La bannière communale, escortée par un détachement de la police locale, apportait la note officielle.

Outre les habituels contingents des organisations politiques et syndicales de gauche (parti socialiste, parti ouvrier et populaire, cartel syndical, organisations italiennes, espagnoles, portugaises, etc.), on remarquait particulièrement, cette année, un groupe de femmes soutenant des revendications spécifiques : « A travail égal, salaire égal », « La crise ne doit pas sacrifier l'emploi des femmes », etc. On remarquait aussi un contingent des enseignants VPOD affichant des slogans concernant leur différend actuel avec le DIP au sujet des horaires et des salaires.

Bien sûr, comme on le dira par ailleurs, ce défilé avait cette année un caractère particulier aussi par le fait qu'il était « immortalisé » par l'équipe de tournage de P. Moraz, et qu'autour des vedettes du film en gestation s'y trouvaient plusieurs dizaines de figurants. Sans doute cet élément d'actualité cinématographique n'était-il pas étranger au nombre inhabituel de spectateurs se pressant tout au long du parcours !

### A LA MAISON DU PEUPLE : MEETING POLITIQUE...

Mais après le cortège, à la Maison du Peuple, il n'était plus question de cinéma. Et pourtant, le « meeting » organisé par l'Union ouvrière groupait plusieurs centaines de participants encore, dans la grande salle bien remplie.

Au cours de la manifestation, agrémentée par les productions de La Lyre et de la Persé toujours, le président de l'UO, M. R. Huguenin, donna suc-

cessivement la parole à Mme Heidi Deneys, conseillère nationale (soc) et députée, puis à M. Alain Bringolf, conseiller communal et député (pop), et enfin à M. J. Gutierrez, syndiqué VPOD et membre du PC espagnol, qui s'exprima dans sa langue maternelle.

Dans son allocution, Mme Deneys dénonça notamment l'existence de « pressions inqualifiables » exercées sur les salariés dans le climat actuel de menace sur l'emploi, ainsi que, de manière plus générale, l'entretien « d'un climat réactionnaire ». Elle s'en prit aussi vivement à une « politique économique si peu orientée vers la satisfaction des besoins essentiels des individus », et revendiqua pour les salariés le droit à travailler là où chacun a ses attaches, le droit à un revenu suffisant, le droit à un logement décent, le droit à l'épanouissement culturel, sportif, etc. Faisant allusion à l'aide de l'Etat que réclament, en période difficile, même les tenants de l'économie libre, l'oratrice souligna que, dans la mesure où les contribuables viennent en aide aux entreprises,

d'une telle décision. M. Bringolf a publiquement estimé qu'il s'agissait là de pressions intolérables.

Au cours de la manifestation, quelques « orateurs improvisés » plus avisés que politisés d'ailleurs, ont tenté de s'exprimer, mais ont été refoulés.

### ... ET FÊTE ENCORE

Dans la grande salle entourée de stands où le public était invité à signer notamment les diverses initiatives en cours des organisations de gauche, on s'adonna ensuite à la fête, qui mêlait toujours de manière intéressante politique et expression artistique. Un groupe de chanteurs interpréta en italien, avec commentaire et traduction partielle en français, des chansons populaires à caractère revendicatif et social. Un petit débat fut organisé par le comité contre la nouvelle loi sur les étrangers. Enfin, en soirée, la scène fut occupée par l'excellent poète, chanteur, guitariste Alfredo Dominguez, dont le talent se mit, là encore, au service d'un répertoire de circonstance.

MHK

## Résolution: sauvegarder la région horlogère

En fin de manifestation, une résolution commune des cartels syndicaux de Neuchâtel, du Jura bernois et du canton du Jura ainsi que des partis socialistes de Neuchâtel et du Jura bernois a été adoptée, pour être adressée aux autorités fédérales, cantonales et communales. En voici le teneur :

Dans la région horlogère, qui va de la vallée de Joux à Soleure, les travailleurs doivent constater que depuis 1973, 40.000 postes de travail, soit environ la moitié des emplois horlogers ont été supprimés ; il y en a eu 20.000 dans la métallurgie et 10.000 dans le bâtiment. Une grande partie des travailleurs sont retournés dans leur pays d'origine.

Cette même région horlogère est actuellement durement touchée par une forte augmentation du chômage et du nombre de fermetures d'entreprises et de licenciements. Le reclassement des travailleuses et travailleurs atteints par ces mesures est ainsi rendu très difficile, souvent impossible. La situation est donc grave.

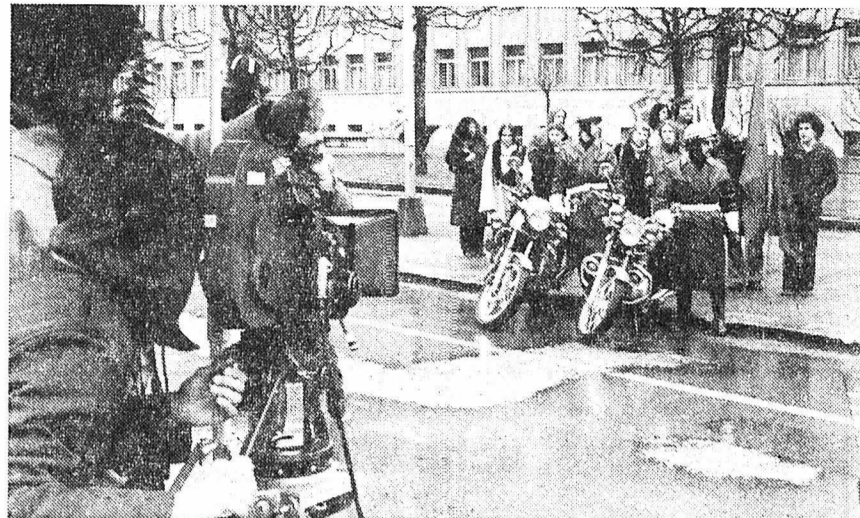
Le renforcement du secteur horloger et la diversification industrielle dans les domaines de la micro-mécanique et de la microélectronique nécessitent une politique régionale active de la part des pouvoirs publics. Les mesures déjà prises par la Confédération (aide aux régions dont l'économie est menacée ; investissements dans les régions de montagne) sont très loin de correspondre aux besoins existants. Elles sont d'autant plus insuffisantes pour éviter un affaiblissement profond et

durable de la région horlogère que des patrons transfèrent à l'étranger des emplois pour s'assurer des profits immédiats.

En conséquence de quoi, les travailleuses et travailleurs de la région horlogère exigent des autorités fédérales et cantonales :

- L'application d'une politique industrielle active pour sauvegarder la région dans laquelle ils vivent.
- Une meilleure protection des salariés, — en obligeant les patrons à verser des indemnités de licenciement dès la cinquième année dans l'entreprise, proportionnellement au nombre d'années d'activité, et ceci indépendamment de la participation financière patronale pour la caisse de retraite (2e pilier), — en portant à six mois le délai de licenciement pour raison économique,
- en abaissant progressivement à 40 heures la durée hebdomadaire du travail,
- en portant à quatre semaines au moins pour tous la durée des vacances,
- en augmentant la durée des secours de la Caisse fédérale de chômage pour continuer de couvrir les travailleurs qui vont épuiser leurs droits aux prestations ; en supprimant les mesures tâtonnées de contrôle imposées aux chômeurs et en réprimant les abus d'employeurs en matière de mise au chômage partiel ou total.

## Un cortège immortalisé



La police locale et une cinquantaine de figurants au total ont participé, hier matin, à plusieurs séquences de cette fête du 1er Mai. (photos Impar-Bernard)

14 h. 30 ! Prêt. Séquence 1er Mai, silence... on tourne ! Le cortège se met en branle. Les caméras sont en action. Chacun est attentif. Il ne s'agit pas de manquer une scène. Tout se déroule bien, comme prévu, comme souhaité.

Hier, le cortège de la Fête des travailleurs a été immortalisé grâce au film de Patricia Moraz, « Le Chemin perdu », réalisé actuellement à La Chaux-de-Fonds. Film particulièrement important puisqu'il réunit une pléiade de grands acteurs, dont Delphine Seyrig, Magali Noël, Christine Pascal et surtout le prestigieux acteur français Charles Vanel, qui interprète dans ce long métrage (le second de Patricia Moraz), le rôle d'un vieil horloger, militant communiste, avec des tendances anarchistes, l'une des dernières personnes à avoir eu l'honneur de serrer la main de Lénine.

Grâce à l'appui de la population, d'une cinquantaine de figurants, des services publics, de la police notamment, les responsables de cette production cinématographique ont réussi

hier l'une des séquences importantes de ce long métrage. Et pour cause ! D'après ces derniers, tout s'est déroulé dans les meilleures conditions... comme prévu.

Dans le scénario, Léon Schwarz, qu'incarne Charles Vanel, qui a d'ailleurs participé entièrement à ce cortège du 1er Mai, a souhaité mourir ce jour de fête ouvrière, pour couronner en quelque sorte sa vie de militant syndicaliste, bref, pour « finir » en beauté. Sa mort, dans le film, survient quelques heures après le cortège et la fin de la manifestation.

Pour cette séquence, qui restera vraisemblablement dans les annales de la vie chaux-de-fonnoise, de gros moyens techniques ont été déployés. Ceux qui ont assisté au cortège, en tant que spectateurs ou participants, l'auront sans doute remarqué. Pas moins de trois grosses caméras ont été utilisées, qui légueront d'ici quelques mois, lors de la sortie de « Chemin perdu », l'authenticité, la vérité, d'un cortège de travailleurs chaux-de-fonniers.

M. D.

## Championnat neuchâtelois de Rock an Roll



C'est samedi soir à la Maison du Peuple que s'est déroulé le traditionnel championnat neuchâtelois de Rock an Roll. Organisé par G.I.D.O. en collaboration avec le club de rock « Gimo » de Neuchâtel, ce championnat a remporté un énorme succès et s'est déroulé dans une excellente ambiance.

Au total 70 concurrents de Suisse romande et de Suisse allemande y ont participé. Ils ont fait preuve de beaucoup de distinction et de bravoure. Le jury se composait de MM. Baiettini (Montreux), Di Giacomo (Lausanne), Gersbach (Liestad), Maibach (Prilly) et Muller (Adliswil). Ce championnat qui s'est terminé par une soirée dansante animée par l'orchestre « The Crows », a donné les résultats suivants : Catégorie D (débutants) : 1. Jacky Fatton et Silvana Paiamo (Neuchâtel) ; 2. Jean-Michel Gros et Michèle Imhof (Renens) ; 3. Edgar Bertinotti et Christine Brumshwyler (Gland). Catégorie C (demi acrobatique) : 1. Marcel Bieri et Suzanne Zumzli (Lucerne) ; 2. Daniel Peter et Claudia Ruelher (Sursee) ; 3. Patrice Rock et Doriana Tornese (Lausanne). Catégorie A (rock acrobatique) : 1. Aondio Dorino et Bettina Hugim (Zurich) ; 2. Piero Wegi et Suzanne Bruneke (Winterthur) ; 3. Ernst Emenegger et Hélène Arreugen (Lucerne).

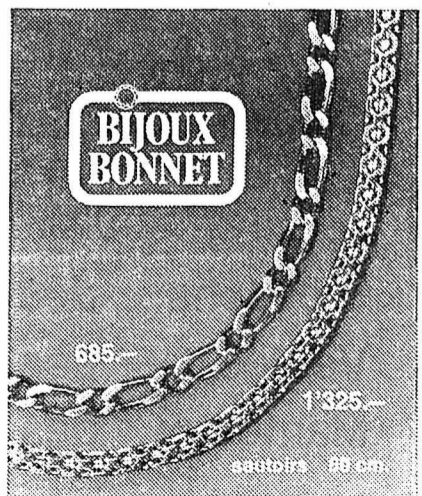
## La Sagne: boni imprévu aux comptes 78

Ce soir, au Restaurant de Commune, les membres du Conseil général se réuniront sous la présidence de M. R. Probst pour une séance au cours de laquelle ils devront, comme chaque printemps, renouveler le bureau et examiner les comptes de l'exercice écoulé, notamment.

Ces comptes bouclent par un boni net de 26.957 francs. C'est une bonne surprise, puisque le budget prévoyait au contraire un déficit de 20.460 francs. Ce résultat meilleur que prévu est, un peu paradoxalement, une conséquence de la récession économique qui frappe le canton : Neuchâtel ayant passé dans la catégorie des cantons dits « économiquement faibles », les participations fédérales et cantonales s'en sont trouvées améliorées, notamment aux postes des œuvres sociales et de la part à l'impôt direct fédéral. Cela dit, les impôts ont rapporté à La Sagne 669.865 fr. 85, l'an dernier. Les forêts (58.093 fr. 90), les immeubles productifs (52.556 fr. 35), les taxes diverses (43.458 fr. 65), le service de l'électricité (38.840 fr. 25), les intérêts actifs (17.802 fr. 55) et le service des eaux (3113 fr. 15) formant les autres revenus communaux principaux, 52.486 fr. 45 étant en outre comptabilisés sous « recettes diverses ». Quant aux charges, le poste le plus lourd est comme toujours l'instruction publique (377.856 fr. 10). Les frais administratifs se sont élevés à 158.217 fr. 85, les travaux publics ont coûté 115.659 fr. 30. On compte encore, dans les charges notables, les œuvres sociales (84.375 fr. 50), l'hygiène publique (50.880 fr. 45), la police (44.741 fr.

95) et les intérêts passifs (17.193 fr. 65, soit pratiquement autant que les intérêts actifs). On trouve encore 27.595 fr. 55 comptabilisés sous « sports, loisirs, culture » et 26.163 fr. 40 de « dépenses diverses ».

Outre la ratification de ces comptes, le Conseil général devra mercredi soir aussi se prononcer sur une demande de crédit extrabudgétaire pour le transfert éventuel du jardin d'enfants. Il devra également nommer la nouvelle commission financière. (dL-Imp)



### VENTE DIRECTE AUX PARTICULIERS

Numa-Droz 141 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 22.22.25 P 3939

## Semaine

du 26 avril au 5 mai 1979

Suivez le balisage et lors de vos passages dans les magasins spécialisés CID

demandez les billets de la

loterie gratuite Fr. 100.000.- de lots

Intéressez-vous aux animations organisées par les détaillants et artisans spécialisés !

Démonstrations - Dégustations Conseils - Services - etc.



pour mieux vous servir

P 8608

### Vacances à Pesaro

du 16 au 30 juin 1979

organisées par le pasteur Eugène Porret  
Téléphone (039) 23 48 01

Prix tout compris : Fr. 500.—, train 1re classe et pension complète dans l'excellent hôtel L. de Vinci, chambres à 2 lits, bord de la mer. Places limitées. Renseignements et inscriptions jusqu'au 7 mai 1979.

Nous engageons pour tout de suite ou date à convenir

### OUVRIER-FERRAILLEUR

pour notre chantier de façonnage d'aciers d'armatures.

NUSSLÉ SA — Grenier 5-7  
LA CHAUX-D-FONDS  
Tél. (039) 22 45 31

En toute saison, **L'IMPARTIAL** votre compagnon!

### Feuille d'Avis des Montagnes LE LOCLE

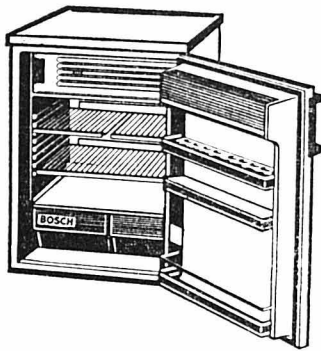
A louer pour tout de suite ou date à convenir  
LE LOCLE, Jeanneret 37

### bel appartement de 1 pièce

tout confort. Loyer mensuel, charges comprises : 150.—.  
S'adresser à :  
Gérance des immeubles de l'Etat, Seyon 10 2001 Neuchâtel, tél. (038) 22 34 16.

### Feuille d'Avis des Montagnes LE LOCLE

La science affirme que les aliments gardés au froid sont une source de **SANTÉ !!!**  
**Alors, achetez un frigo ou un congélateur**

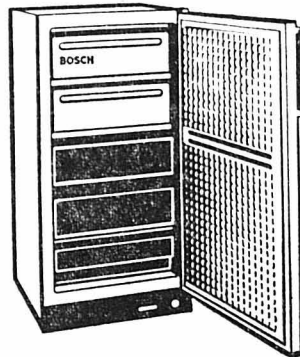


# BOSCH

Un des spécialistes mondiaux du froid

Qualité — Service!  
Garantie!

Plusieurs contenances au choix



Prix nets sensationnels — Conditions — Livraison gratuite

### Au magasin des SERVICES INDUSTRIELS

LE LOCLE — Entrée libre!

# Feuille d'Avis des Montagnes

## LE LOCLE



COMMUNE DES PONTS-DE-MARTEL

### MISE À BAN

Avec l'autorisation du président du Tribunal du district du Locle, la Commune des Ponts-de-Martel met à ban le chantier de construction de la station d'épuration des eaux usées, située sous le Voisinage en bordure du chemin de la Scierie des Creux, sur l'article 2146 du cadastre de la Commune des Ponts-de-Martel.

En conséquence, défense formelle est faite à toute personne non autorisée à pénétrer sur le chantier. Les contrevenants seront passibles de l'amende prévue par la loi. Les parents sont responsables de leurs enfants et les tuteurs de leurs pupilles.

Les Ponts-de-Martel, le 19 avril 1979.

Conseil communal

Le président : Le secrétaire :  
Ch.-H. Montandon B. Perrin

Mise à ban autorisée  
Le Locle, le 25 avril 1979

Le président du Tribunal :  
J.-L. Duvanel



### HÔTEL-RESTAURANT DES TROIS-ROIS - LE LOCLE

A. Wagner, cuisinier  
Tél. (039) 31 65 55

Cette semaine notre arrivée spéciale :

**LOUP DE MER**

**TURBOTIN**

**PIGEON DE BRESSE**

Nos spécialités de « CUISINE NOUVELLE »  
**CÔTE DE VEAU AUX FÈVES**

**COUILLES SAINT-JACQUES AUX PETITS LÉGUMES**

De nos viviers d'eau douce et d'eau de mer  
**POISSONS ET CRUSTACÉS VIVANTS**

A vendre tout de suite (pour raison d'âge), au centre du Locle (NE)

### maison de 7 appartements

avec grand jardin. Base de discussion Fr. 185 000.—, petit acompte. Ecrire sous chiffre FR 8672, au bureau de L'Impartial.

## DAME

cherche travail à domicile, montage de petites pièces ou partie électronique.

Ecrire sous chiffre HS 9226, au bureau de L'Impartial.

### ENCHÈRES PUBLIQUES DE BÉTAIL ET MATÉRIEL AGRICOLE

Pour cause de cessation d'exploitation, M. Arthur SCHNEITER, Les Favargues, Martel-Dernier, vendra par voie d'enchères publiques volontaires devant son domicile le

**VENDREDI 4 MAI 1979**

le matériel agricole et le bétail ci-après :

**MATÉRIEL AGRICOLE** dès 9 heures  
1 tracteur Fiat 500 DT Spécial 1800 H. avec chaînes et chasse-neige, 1 faucheuse rotative Fahr, 1 char à pneus 3500 kg., 1 épandeur à fumier Kemper, 1 bossette à pression Agrar, 1 autochargeuse Fahr 20 m3, 1 souffleur Aebi, 1 pirouette Fahr 4 toupies, 1 râteau-lion, 1 râteau-fane, 1 remorque-benne 6 m3, 1 scie à ruban, 1 bassin pâturage, 2 pots Vestfalia, 1 vieille armoire, pots à choucroute, ustensiles à lait, poste à souder, tonneaux pour distillation, 1 balance, 1 cric, cloches, potets, 1 tondeuse à bétail, 1 appareil à aiguiser, outils de jardin, 1 congélateur 300 l., chaînes, piquets en fer, 1 saloir à viande, ainsi que tout le petit matériel

**BÉTAIL** dès 13 h. 30  
13 vaches prêtes, fraîches ou reportantes dont 6 de race grise et 7 de race noire  
10 génisses de 1 à 2 ans veaux de l'hiver.

Bétail extra-laitier, en partie élevé par le propriétaire. Troupeau indemne de bang et de tuberculose, vacciné contre la fièvre aphteuse, avec certificats vétérinaires.

VENTE AU COMPTANT et aux conditions préalablement lues.

Cantine sur place.

Le greffier du Tribunal : Georges Beuret

### Hôtel National

LA BRÉVINE

### RÉOUVERTURE

demain 3 mai

A vendre au Locle

### MAISON FAMILIALE

quartier Piscine-Patinoire, situation magnifique et tranquille, 6 chambres, 2 halls, 2 terrasses dont une couverte, dépendances.

Très bonne isolation.

Prix avantageux.

Téléphone (039) 31 68 35.

Contemporains 1940  
LE LOCLE

### Assemblée générale

avec souper

Vendredi 4 mai 1979, à 19 h. 30,  
Restaurant de la Place, Le Locle



L'annonce reflet vivant du marché

dans votre journal

### OFFRES D'EMPLOIS

ENTREPRISE ARTEMIO GAION  
Plâtrerie - Peinture en bâtiment  
LE LOCLE - Tél. (039) 31 59 39 ou (039) 31 26 88

cherche

### peintres en bâtiment

Bons salaires. Entrée tout de suite ou à convenir.

Institution sociale de la place du Locle engagerait une

### EMPLOYÉE QUALIFIÉE

à mi-temps, le plus tôt possible.

Faire offres écrites avec curriculum vitae et certificats sous chiffre 91-115, aux Annonces Suisses S.A., ASSA, 2300 La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 31.

### LA BANQUE CANTONALE NEUCHÂTELOISE

Succursale du Locle

cherche

## employé (e)

titulaire du certificat de capacité et ayant si possible une formation bancaire.

Entrée immédiate ou à convenir.

Place stable. Caisse de retraite.

Faire offres, avec curriculum vitae, à la direction de la succursale du Locle.

**VENDREDI**  
**4**  
**MAI**

## OUVERTURE

DU NOUVEAU SALON DE COIFFURE

# OXFORD

PLACE DU MARCHÉ — LE LOCLE — Grand-Rue 21

### MARISA et GHISLAINE

se réjouissent de bien vous accueillir dans leur Salon.

Elles se feront un devoir et un plaisir de vous conseiller la coiffure s'adaptant le mieux à votre personnalité.

Contre remise de cette annonce, un rabais vous sera gracieusement accordé sur votre nouvelle coiffure.



**Christian MÜLLER, fourreur**  
LA CHAUX-DU-MILIEU - CENTRE  
Tél. (039) 36 13 46

vous invite à venir voir la NOUVELLE COLLECTION 79-80 de

## VÊTEMENTS DAIM et CUIR

pour dames et messieurs

à des prix très avantageux dont voici quelques exemples :

Blousons dès **225.-**  
Vestes dès **255.-**  
Manteaux dès **295.-**

Choix — Qualité — Prix

et chez le spécialiste un service après-vente assuré !  
Faites-nous une visite, vous ne le regretterez pas



# Printemps

CLARINS

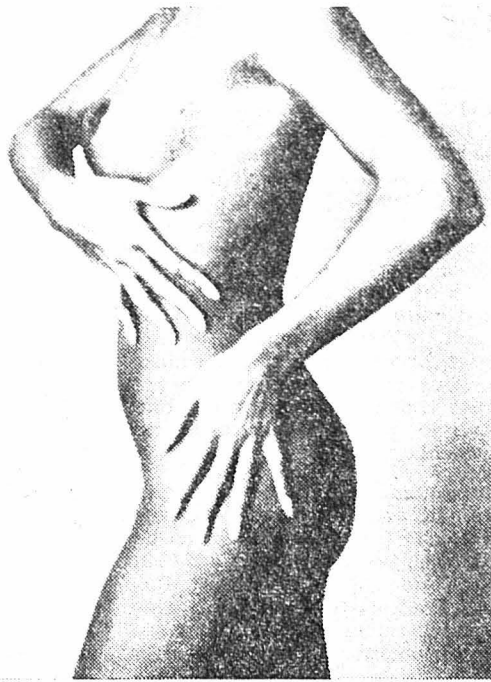
FERMETÉ ET DOUCEUR  
DU CORPS...

Toutes les femmes rêvent d'avoir une silhouette élancée et un corps ferme et doux, qui sont signes de jeunesse.

Pour y parvenir, il y a deux secrets: d'abord une vie saine, ensuite l'utilisation quotidienne de produits spécifiques, ceux de la ligne de soins Fermeté-Douceur conçus et testés par les spécialistes

CLARINS  
jusqu'au 5 mai

vos problèmes personnels seront traités par une conseillère spécialisée CLARINS qui se fera un plaisir de vous remettre un cadeau pour tout achat de produits CLARINS.



Rayon de parfumerie, rez-de-chaussée.

OFFICE DES FAILLITES DE LA CHAUX-DE-FONDS

## Enchères publiques d'immeuble locatif

rue de la Ronde 25 à La Chaux-de-Fonds.

Le vendredi 11 mai 1979, à 15 heures, à l'Hôtel judiciaire, av. Léopold-Robert 3 à La Chaux-de-Fonds, salle d'audiences, 3e étage, l'Office des faillites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-dessous désigné, dépendant de la masse en faillite de James Jaquet à La Chaux-de-Fonds, à savoir :

Cadastre de La Chaux-de-Fonds

Article 8923, rue St-Hubert, bâtiment et dépendances de 399 m2.  
Subdivisions :  
plan folio 7, No 98, logements et forge 191 m2.  
No 322, place 208 m2.

L'immeuble formant l'article précité est situé à l'est de la vieille ville de La Chaux-de-Fonds. Ce bâtiment, construit en maçonnerie et en pierre, comprend un atelier au plain-pied, deux appartements au 1er étage, deux appartements au 2e étage, ainsi que deux logements avec des fenêtres «Velux» dans les combles. Trois de ces appartements sont actuellement en chantier, alors que trois de ceux-ci sont rénovés entièrement et comprennent chacun : trois chambres, cuisine, salle de bains moderne et hall. Un des logements est équipé d'une cheminée de salon et d'une cuisine agencée.

Parmi les locaux communs au sous-sol, l'immeuble comprend en particulier : les caves, ainsi qu'installée récemment, une chaudière pour le chauffage central au mazout, alimentée par deux citernes d'une contenance de 2000 litres chacune.

Estimation cadastrale (1977) Fr. 333.000.—  
Assurance incendie (1974) Fr. 280.000.— + 75 %  
Estimation officielle Fr. 345.000.—

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au Registre foncier, dont un extrait est déposé à l'Office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente, l'état des charges seront déposés à l'Office soussigné où ils peuvent être consultés dès le 23 avril 1979.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement.

Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'immeuble mis en vente pourra être visité sur rendez-vous, renseignements auprès de l'Office des faillites, tél. (039) 22 54 64.

La Chaux-de-Fonds, le 23 avril 1979.

OFFICE DES FAILLITES  
Le préposé, J.-P. Gailloud

**A LOUER**  
dans maison rénovée  
à la rue Numa-Droz 96, 2e étage  
**appartement**  
de 3 chambres, cuisine, salle de bain, WC séparés, chauffage général, eau chaude, conciergerie, machine à laver automatique, et dépendances.  
Prix mensuel : Fr. 270.— + 65.— de charges (chauffage et eau chaude).  
Tél. (039) 23 27 77, entre 8 h. et 9 h. ou entre 19 h. et 20 h.

**Service de ramassage gratuit**  
du Centre Social Protestant  
Ramassage de bibelots, vaisselle, livres, vêtements et meubles divers en bon état, etc.  
Tél. (039) 22 37 31  
CSP, rue du Temple-Allemand 23  
La Chaux-de-Fonds

FONDATION SUISSE POUR LA RECHERCHE EN MICROTECHNIQUE, NEUCHÂTEL  
**MISE EN SOUMISSION DE TRAVAUX**

La Fondation met en soumission les travaux :  
— de ferblanterie  
— d'étanchéité  
— de serrurerie  
— de menuiserie  
— de revêtements de sols  
— de plafonds suspendus  
— de plâtrerie-peinture  
relatifs à l'agrandissement, la surélévation et la transformation du bâtiment rue Jaquet-Droz 7 à Neuchâtel (ancienne Ecole technique).  
Les entrepreneurs qui désirent participer à ces soumissions peuvent s'inscrire jusqu'au 11 mai au Bureau d'architecture d'Ebauches S.A., Faubourg de l'Hôpital 1, à Neuchâtel - Tél. (038) 21 21 25.  
Les soumissions seront distribuées le 18 mai 1979 à la rue Jaquet-Droz No 7, à Neuchâtel, entre 9 h. et midi. Elles devront être rentrées jusqu'au 4 juin 1979 (date du timbre postal).

**JA** Jean-Charles Aubert  
Fiduciaire et régie immobilière  
Av. Charles-Naine 1  
Tél. (039) 26 75 65  
La Chaux-de-Fonds  
**A LOUER**  
pour le 31 octobre 1979  
QUARTIER DES VIEUX-PATRIOTES  
**bel appartement de trois chambres**  
Tout confort. Salle de bain. Balcon. Coditel.  
Loyer Fr. 313.— + charges.

A vendre dans la vallée de La Sagne  
**petite forêt**  
de 7840 m2.  
Ecrire sous chiffre FB 9188, au bureau de L'Impartial.

Je cherche pour date à convenir  
**appartement**  
de 5 à 6 chambres, avec confort, à l'extérieur du centre de la ville.  
Prière de faire offres à Pierre LOEFFEL, Expert comptable 2202 CHAMBRELIEN  
Tél. (038) 45 12 33

**A louer**  
**locaux industriels modernes**  
300 m2 — bureaux 90 m2  
Prix : Fr. 60.— le m2, charges non comprises.  
Prière de téléphoner au No (039) 23 82 66.

**DEMANDES D'EMPLOIS**  
**Polisseur**  
qualifié, sur boîtes acier, cherche changement de situation, éventuellement avec responsabilités. Ecrire sous chiffre FE 9000, au bureau de L'Impartial.

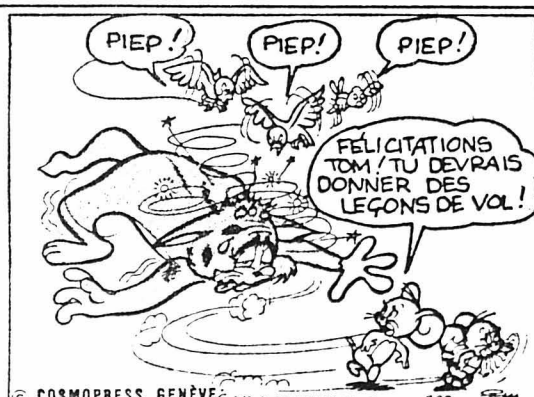
**PROGESTION S.A.**  
Rue Pierre-Aeby 187 1700 Fribourg  
037-23 48 52  
**LOUE**  
à Fontainemelon  
dès le 1er août 1979  
**UN APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**  
+ chambre haute avec confort.  
Prix: Fr. 265.— + charges

**GECOGECO**  
**Locaux commerciaux modernes**  
**A LOUER**  
Immeuble rue du Locle  
Locaux 75 m2 - 85 m2 - 160 m2  
Prix dès Fr. 600.— + charges  
**Pour traiter :**  
Gérance GECO  
Jaquet-Droz 58  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 22 11 14 - 15

**Jeune dame**  
sérieuse, cherche travail à domicile pour fabrique, de préférence domaine bracelets cuir. — Ecrire sous chiffre GC 9220, au bureau de L'Impartial.

**Il n'y a pas de mauvaise place pour une publicité bien faite !**

**TOM and JERRY**



**MIDI DE LA FRANCE**  
A louer  
**grande maison provençale**  
conviendrait pour 2 familles, juin, juillet, août, septembre. Tél. (038) 42 39 27.

Nous cherchons  
**trains routiers**  
et  
**camions solo**  
pour transports marchandises en Suisse. Contrat de travail ferme et bons gains assurés.  
Offres sous chiffre L 24918, Publicitas, 1211 Genève 3.

**Vendeur / vendeuse**  
demandée (e) pour lancement nouveautés dans magasins et foires-expositions. Français et allemand souhaités.  
Tél. (022) 36 34 00 le matin, pour rendez-vous.

**ENTREPRISE GENEVOISE DE PRÉ-FABRICATION**  
cherche  
**un chef d'équipe**  
capable de diriger la fabrication d'éléments lourds pour la construction et le génie civil. Nous demandons dix années d'expérience dans la branche. Salaire en rapport avec la qualification.  
Date d'entrée : tout de suite ou à convenir.  
Faire offres à Entreprise Jaquet, 23, rue des Vollandes, 1207 Genève, tél. (022) 36 23 27.



Tous les soirs  
3 matchs  
Entrée Fr. 1.-

# A.C.F.A.

Association des clubs de football amateurs

Dès ce soir 18h.20 Début du championnat

Terrain  
Ancienne patinoire  
rue du Collège

Parking  
Place du gaz

La couleur en toute confiance

Des millions de téléspectateurs en Europe ont choisi Grundig, car un Super Color Grundig c'est avant tout l'image de la qualité, de la fiabilité et de la sécurité.

Pal+Secour+France 1!

**biogögei**  
Télévision/Disques Hi-fi/Photo-Cinéma  
La Chaux-de-Fonds  
L-Robert 23-25  
Tél. 23 12 12

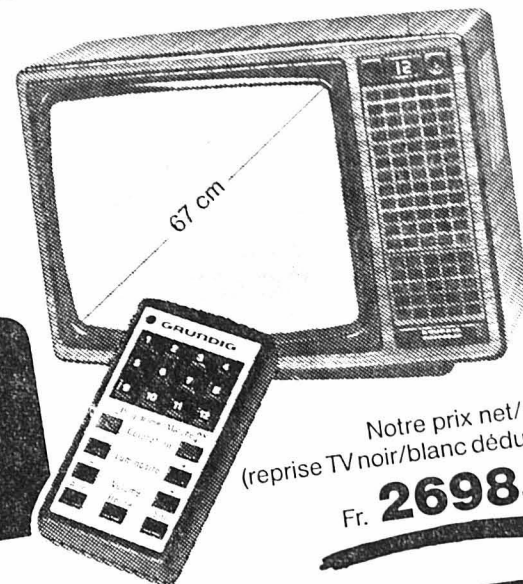
Agent Grundig agréé

**Super Color 6640 Europa**  
Tube inline de 56 cm  
Télécommande à infrarouges  
Réglage automatique du son et de l'image  
Faible consommation d'électricité



Notre prix net/net (reprise TV noir/blanc déduite)  
**Fr. 2298.-**

**Super Color 8640 Europa**  
Tube inline de 67 cm



Notre prix net/net (reprise TV noir/blanc déduite)  
**Fr. 2698.-**

# GRUNDIG

## DES ARBRES ET DES CHAMPIGNONS

Conférence de M. Louis RAUSS

ce soir à 20 h. 15 à l'aula de la Société Suisse des Employés de commerce, Serre 62

Invitation cordiale

Société. mycologique, La Chaux-de-Fonds



**MAEDER-LESCHOT S. A**  
Manufacture de boîtes de montres  
2504 BIENNE  
rue Renfer 3

engage pour entrée immédiate ou à convenir

### 1 RÉGLEUR SUR EBOSA

capable, pouvant travailler de façon indépendante, dans le but de seconder le chef de l'usinage.

Nous offrons tous les avantages sociaux d'une grande entreprise :

- situation stable
- caisse de pension
- horaire continu
- possibilité de manger dans notre foyer à un prix avantageux.

Si notre offre vous intéresse et si vous souhaitez travailler dans une ambiance sympathique et dynamique, nous vous prions de bien vouloir prendre contact avec M. J.-J. Maeder, tél. (032) 42 36 36, privé 22 89 67.

Membre de la Société Suisse pour l'Industrie Horlogère



## A vendre

balanciers à friction - presses à découper - four à bande - tour 102 - fraiseuses ACIERA F3 - machines à pointer HAUSER - machines à souder SOLO - planeuse - ainsi qu'outillages divers.

S'adresser à : P. LIEBERHERR, 2300 La Chaux-de-Fonds, rue du Nord 70-72, tél. (039) 23 82 66.

FABRIQUE DE CADRANS SOIGNÉS A L'ÉTRANGER cherche

### GALVANOPLASTE expérimenté

Faire offres sous chiffre P 28-130267, à Publicitas, Léopold-Robert 51, 2301 La Chaux-de-Fonds.

## Sur la voie de l'élégance.

29.90

39.90

39.90

39.90

# DOSENBACH

Votre chausseur pour toute la famille.

La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 31

Je cherche

## coiffeuse

qualifiée, pour début juin.

Téléphone (039) 22 14 80.

### POUR UN TRAVAIL FIXE ET GARANTI

adressez-vous à :



**Montage industriel Georges Joliet S.A.**  
Personnel Service Travail temporaire

engage pour travaux en Suisse romande :

- Serruriers de construction
- Serruriers en bâtiment
- Soudeurs mixtes

expérience tyauterie et nucléaire (photo)

- Carreleurs
- Menuisiers
- Monteurs en chauffage
- Monteurs en ventilation
- Ferblantiers
- Maçons
- Installateurs sanitaires

avec CFC ou références équivalentes

Conditions intéressantes pour personnes capables

Emploi fixe garanti

Tél. (038) 24 21 88 - (066) 22 79 15





**ECOLE CLUB MIGROS**

NOUVEAU

**cours de  
MORSE**

8 leçons de 2 heures : Fr. 72.—

Mercredi, de 20 h. à 22 h.

Renseignements et inscriptions à:



Avenue Léopold-Robert 23, La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 23 69 44  
Ouvert de 18 h. à 21 h.

Atelier de mécanique à Lugano cherche

**mécanicien de précision**

si possible avec expérience dans la fabrication de burins en métal dur

**mécanicien**

pour le rectifiage intérieur et extérieur.

Parlant italien.

Téléphoner, aux heures de bureau, (091) 56 26 68, en-dehors des heures de bureau, (091) 71 20 62.

A vendre à LA SAGNE

**immeuble locatif**

de 6 appartements, avec salles de bain, chauffage au mazout et eau chaude.

Surface immeuble : 223 m<sup>2</sup> — Terrain : 1041 m<sup>2</sup>.

Ecrire sous chiffre GE 9191, au bureau de L'Impartial.

A vendre au sud-est de la ville

**bel appartement**

comprenant un grand living avec cheminée, 4 chambres, bains, WC-douche. Balcon. Garage.

Ecrire sous chiffre BS 9189, au bureau de L'Impartial.

**TCS  
VOYAGES**Vers le soleil en car de luxe  
Air pulsé - Toilettes - Boissons - Hôtesse**10 jours en Yougoslavie - Umag**

- Hôtels cat. A, B ou C, confort, pension complète
- Piscine couverte, plage, tennis, voile, etc.
- Casino, night club, spectacles, excursions
- Escales au lac de Garde, aller-retour
- Prolongations possibles, par semaine

Fr. 510.— à Fr. 695.— par personne

**3 jours Desenzano-Venise**

- du vendredi au dimanche (dont une journée à Venise avec guide)

Fr. 240.— par personne, tout compris, sauf 1 repas

**10 jours - Croisière aux îles grecques**

- Cabine à 2, 3 ou 4 couchettes/confort
- Pension complète à bord du « Romanza »
- Transfert Suisse - Venise et retour compris
- Prolongations possibles, vacances baln. en Grèce

Fr. 1030.— par personne, tout compris !

Inscriptions : TCS ou votre agence de voyages.

LES BILLES

# La Générale de Berne



## court à votre secours



## Pour toutes vos assurances

**Remise de l'HÔTEL-RESTAURANT  
DE LA CROIX-D'OR**

Rue de la Balance 15 La Chaux-de-Fonds Tél. (039) 23 43 53

M. et Mme Hermann MULLER informent leur fidèle clientèle et le public en général qu'ils ont remis leur établissement dès le 1er mai 1979 à

**M. et Mme Yvo LUCHETTI**

et

**M. et Mme José NIETO**

Se référant à l'annonce ci-dessous

M. et Mme Yvo LUCHETTI et M. et Mme José NIETO se recommandent auprès de la clientèle et du public en général.

Par un service soigné, ils espèrent mériter la confiance sollicitée.

M. et Mme José NIETO assumeront l'exploitation de l'HÔTEL-RESTAURANT de la CROIX-D'OR.

Comme par le passé, M. et Mme Yvo LUCHETTI continueront de satisfaire leur clientèle au RESTAURANT ÉLITE.

Le Restaurant de la CROIX-D'OR sera fermé pour cause de transformations durant tout le mois de mai.

L'Hôtel et les deux salles à l'étage resteront ouverts.

**BELLE MACULATURE**  
à vendre au bureau de L'Impartial

Les intérimaires Adia ont bonne réputation. Profitez-en. Nous cherchons rapidement

**mécanicien sur autos**Avenue Léopold-Robert 84  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/22 53 51**ADIA** interim

Les intérimaires Adia ont bonne réputation. Profitez-en. Nous cherchons rapidement

**un soudeur sur boîtes de montres**Avenue Léopold-Robert 84  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/22 53 51**ADIA** interimFABRIQUE DE DÉCOLLETAGES  
PAUL DUBOIS S.A.  
2610 SAINT-IMIER  
engage**OUVRIERS POUR TRAVAUX  
SUR MACHINES**conscienceux, débrouillards et réguliers au travail.  
Entrée tout de suite ou date à convenir.  
Prière de se présenter au bureau de l'usine, Raisin 8.URGENT.  
Cherchons à La Chaux-de-Fonds**appartement 5-6 pièces**

à louer ou à acheter, éventuellement petite maison ou petit immeuble locatif.

Ecrire sous chiffre GF 9327, au bureau de L'Impartial.

**ANZÈRE**2 pièces, avec terrasse. Agencement moderne. Location à la semaine. Fr. 285.—  
Tél. (021) 22 23 43,  
LOGEMENT CITY S.A. - D'autres locations à disposition.





ORDRE NEUCHÂTOIS  
DES PHARMACIENS

Les pharmaciens du canton de Neuchâtel  
organisent une

## CAMPAGNE GRATUITE DE DÉPISTAGE DU DIABÈTE JUSQU'AU 5 MAI 1979

Toute la population de notre canton est invitée à se soumettre au test de dépistage (recherche qualitative du glucose dans l'urine). Chacun, bien portant ou malade a intérêt à savoir s'il est indemne de diabète

**B** POUR VOS TESTS  
DIABÈTE  
CHEZ VOTRE  
**O** PHARMACIEN  
**N** DÉPISTAGE  
DU  
DIABÈTE

Pour votre SANTÉ et celle de chacun des vôtres faites faire un TEST D'URINE chez votre PHARMACIEN

**GRATUITEMENT  
jusqu'au 5 mai**

vos PHARMACIEN vous remettra gratuitement les flacons nécessaires à ces contrôles.

# stella

## VENTE LIQUIDATION

légalement autorisée du 3 au 5 mai 1979

- CHAISES DE JARDIN à partir de Fr. 25.—
- TABLES DE JARDIN à partir de Fr. 65.—
- chaises de bureau, chaises d'intérieur, tables d'intérieur, etc.

La vente aura lieu les jeudi 3 et vendredi 4 mai 1979 de 17 h. à 20 h. et le samedi 5 mai 1979 de 9 h. à 13 h.

Lieu: halle des fêtes de Bassecourt (près du stand).

USINES STELLA SA - 2854 BASSECOURT

### OFFRES D'EMPLOIS



L'HÔPITAL DE LA CHAUX-DE-FONDS met au concours le poste de

## DIRECTEUR DE L'HÔPITAL

### Exigences :

- grande expérience dans l'administration publique ou dans la direction d'une entreprise
- sens de l'organisation et des relations humaines
- la préférence pourrait être donnée aux candidats bénéficiant d'une formation universitaire et d'une expérience en milieu hospitaliers.

### Traitement :

selon la classification communale.

### Entrée en fonctions :

septembre 1979 ou date à convenir.

### Postulations :

les offres de services manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, des certificats et références, sont à adresser à M. Roger Ramseyer, conseiller communal et président de la Commission de l'Hôpital, rue du Parc 53, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 25 mai 1979.

### Renseignements :

des demandes de renseignements peuvent être adressées au prénommé, tél. (039) 21 11 15, interne 74.

### OFFRES D'EMPLOIS

USINE DE LA CHARRIÈRE S. A.  
cherche  
pour entrée immédiate ou date à  
convenir

## manœuvre de scierie

Faire offres ou se présenter au  
bureau de l'usine Charrière 59,  
2300 La chaux-de-Fonds, tél. (039)  
22 49 51.

L'HÔTEL - RESTAURANT  
MAISON - MONSIEUR

au bord du Doubs, cherche pour tout de  
suite bonne

**sommelière**

ou

**sommelier**

Veuillez téléphoner au (039) 23 60 60 ou  
vous présenter à l'hôtel.

NOUS CHERCHONS un

## auxiliaire de machines

ALERTE ET D'INITIATIVE

ayant si possible déjà travaillé dans une imprimerie, pour notre salle de machines impression offset.

Entrée à convenir.

Faire offres à la Direction technique de l'Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A., rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

FEUILLETON DE « L'IMPARTIAL » 17

Barbara Cartland

## L'amour au bout du chemin

Roman

Copyright by Editions de Trévise  
Droits réservés Opera Mundi, Paris

— Voilà un angle d'attaque très habile, Mère! Mais vous n'avez pas vraiment l'intention de mourir, même si vous nous donnez parfois des émotions, comme le mois dernier. Vous savez bien qu'en réalité vous êtes aussi solide que vos ancêtres pionniers et vous deviendrez sûrement centenaire.

— Il n'est pas dit que je ne le ferai pas, rien que pour vous ennuyer. Tant que je suis en vie, je conserve mon autorité sur la famille..., du moins ce qui est des autres.

— Et moi, je suis l'exception?

— Tu as toujours été un gamin têtu et insolent mais, même tout jeune, tu savais faire du charme quand cela t'arrangeait.

— Et avec vous, Mère, cela m'arrangeait toujours et je crois qu'une des raisons pour lesquelles je ne me suis jamais marié, c'est que je n'ai jamais trouvé de femme

qui fût, même de loin, aussi amusante, aussi spirituelle et aussi séduisante que vous.

— Qu'est-ce que je disais! s'exclama Mrs. Vanderfeld. Maintenant, je suis certaine que tu me caches quelque chose, pour me flatter de la sorte!

Elle regarda son fils et le même éclair de malice brillait dans leurs yeux.

— ... Fais ce que tu dois faire, puis reviens tout me raconter. A mon âge, je ne peux plus me passionner que pour les affaires de cœur des autres, par personne interposée.

— Pour vous changer des vôtres, Mère?

De nouveau, Mrs. Vanderfeld se mit à rire.

Mais lorsqu'il lui fit ses adieux, elle l'embrassa très tendrement, en lui disant d'une voix douce:

— Prends bien soin de toi, mon chéri. C'est toi mon bébé, maintenant qu'Elvin nous a quittés, et je vais penser à toi et prier pour que tu reviennes sain et sauf.

— Je reviendrai, Mère, et vraiment dès que je le pourrai.

— Et n'oublie pas ce que j'ai dit au sujet de ton fils, lui cria-t-elle comme il ouvrait la porte.

— Vous avez déjà bien assez d'hommes pour vous aimer, lui répondit Wynstan, et tous deux riaient encore quand il referma la porte de la chambre.

Parcourant la liste des 332 passagers de première classe, Wynstan vit un nom qui attira son attention.

Le comte et la comtesse de Glencairn occupaient une cabine sur le pont «B».

Il connaissait le Comte depuis quelques années. C'était un vieux pair d'Angleterre qui excellait jadis à la chasse à courre, mais qui, après s'être cassé une jambe à plus de soixante-dix ans, était maintenant condamné au fauteuil roulant.

Toutefois, quelques années avant son accident, il avait épousé en secondes noces une Française aux yeux noirs extrêmement séduisante.

Elle avait mené à Paris une vie plutôt agitée et, pour elle, c'était été un exploit de prendre place, par son mariage, parmi la noblesse anglaise et une joie de confondre ainsi tous ceux qui la critiquaient.

Wynstan avait fait sa connaissance six mois plus tôt lors d'un dîner chez sa sœur, à la splendide résidence du Duc, près d'Oxford. Il l'avait eue pour voisine de table et il avait compris, à sa façon de chercher à le séduire, qu'elle était aussi experte que lui en la matière.

Avec un sourire malicieux, Wynstan Vanderfeld posa la liste des passagers.

Allons! la traversée ne serait pas aussi ennuyeuse qu'il l'avait craint.

### CHAPITRE III

Pour Larina, c'était comme si son cœur avait déjà cessé de battre.

Elle ne pouvait que penser aux jours, aux heures, aux minutes qui s'écoulaient; elle se disait bien qu'avant de mourir, elle devrait faire quelque chose d'intéressant, qui sortit de l'ordinaire... mais voilà, quoi?

Toute volonté semblait l'avoir quittée; plus que jamais, elle aurait voulu que quelqu'un prît la situation en main et décidât pour elle.

Elle se contentait d'attendre, chaque jour avec plus de désespoir, la réponse d'Elvin à son télégramme.

Et s'il était trop malade pour venir à son secours?

Cette pensée l'affolait tellement que plusieurs fois par jour, elle sortait ses lettres et relisait la dernière qu'il lui avait adressé d'Amérique.

Il lui racontait combien sa mère avait été heureuse de le revoir et lui disait qu'en réalité, il avait supporté le voyage beaucoup mieux qu'il ne s'y attendait.

«Je crois que l'air marin m'a fait du bien, écrivait-il. Il me faisait penser à vous, et les jours gris me rappelaient vos yeux.»

Ses lettres étaient brèves; mais Larina savait que même s'il avait voulu en écrire de plus longues, cela lui aurait demandé un trop gros effort.

En tout cas, il disait se sentir mieux. Cela même était encourageant, et il devait être encore en vie, sinon son cœur l'en aurait avertie.

La solitude lui pesait tant depuis son retour à Londres qu'elle avait essayé de se rappeler tout ce que lui avait dit Elvin.

«Comment pourriez-vous vous sentir seule, quand la vie vous entoure de toutes parts?»

Un jour qu'elle évoquait ces mots, elle en avait compris toute l'importance pour elle, maintenant que, dans sa solitude, elle n'avait personne vers qui se tourner. Elle s'était alors forcée à sortir et avait marché jusqu'à Hyde Park. (A suivre)

### Yogourt nature

Ajouté à des fruits frais, un dessert exquis!

**Offre spéciale**  
2.5.-8.5.

Gobelet de 180 g -35  
**2 gobelets**  
**-50**  
au lieu de -70  
(100 g = -13,9)

Gobelet de 500 g  
**-55**  
au lieu de -75



### Mayonnaise

**Offre spéciale**  
2.5.-8.5.

Verre de 340 g  
**120**  
(100 g = -35,3)  
**au lieu de 1.50**



### Jus de rôti clair

Etui (5x2 cubes) 100 g, 1.20

**2 étuis**  
**240**  
au lieu de 3.-

**Multipack**  
2.5.-8.5.



### Café «Exquisito»

Un mélange aromatique composé des meilleures sortes de cafés.

**Offre spéciale**  
2.5.-8.5.

Paquet de 250 g Paquet de 500 g

**250** au lieu de 3.-  
**5.-** au lieu de 5.80



### Petits pois «Favorit» extra-fins

au jus assaisonné

Boîte de 425 g, 1.70 (poids égoutté 260 g)

**2 boîtes**  
**280**  
Eg. (100 g = -53,8)  
**au lieu de 3.40**

**Multipack**  
2.5.-15.5.



**MIGROS PRODUCTION**

Des conserves de légumes qui vous procurent une alimentation plus naturelle. Ce label vous le garantit.

«Favorit» l'excellente qualité de Bischofszell

### Pralinés du Confiseur

de qualité Migros

**Offre spéciale**  
2.5.-12.5.

Boîte de 260 g  
**420**  
(100 g = 1.61,5)  
**au lieu de 5.-**



### Chewing-gum Sugarless X avec xylite

«peppermint» ou «fruit»

Sans sucre, ménage les dents (ne provoque pas de carie).

Paquet de 4x5 sticks 55 g, 1.50

**2 paquets au choix**  
**240**  
(100 g = 2.18,2)  
**au lieu de 3.-**

**Multipack**  
2.5.-8.5.



### Sirop d'orange

Une boisson rafraîchissante pour grands et petits:

Bouteille de 1 litre

**Offre spéciale**  
2.5.-8.5.

**220** (+ dépôt)  
**au lieu de 2.70**



**Prix. Qualité. Choix.**

# MIGROS

**Nouveau**

dans votre ville et dans votre vie solitaire : en effet, l'Institut

## MADY GIL

(amitié, mariage) ose avouer par voie de presse son modeste tarif exclusif : Fr. 60.-. La solitude est un problème social, c'est pourquoi nous n'en abusons pas ! Demandez notre documentation gratuite, sous pli discret. Mariés s'abstenir.

Ouvert mercredi et jeudi de 18 h. à 20 h. — Tél. (039) 23 46 32 — Musée 12, 2300 La Chaux-de-Fonds

**GECOGECO**

**A louer pour juillet 1979**

**APPARTEMENT** de 3 1/2 pièces tout confort  
loyer : Fr. 375.- + charges  
situation : Croix-Fédérale

**APPARTEMENT** de 3 1/2 pièces confort  
loyer : Fr. 429.- + charges  
situation : Crêtets

**APPARTEMENT** de 3 pièces tout confort  
loyer : Fr. 363.- + charges  
situation : Chapeau-Râblé

**APPARTEMENT** de 3 pièces confort  
loyer : Fr. 286.- + charges  
situation : Léopold-Robert

**APPARTEMENT** de 3 pièces confort  
loyer : Fr. 349.- + charges  
situation : Numa-Droz.

Pour traiter : Gérance GECO, rue Jaquet-Droz 58, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 22 11 14 - 15.

**GECOGECO**

**A VENDRE**

à la rue de l'Hôtel-de-Ville

## PETITE MAISON

en parfait état - comprenant : 2 appartements de 2 pièces, confort, possibilité de réunir les 2 appartements. Terrain de 400 m<sup>2</sup>. Nécessaire pour traiter: Fr. 40 000.- environ.

**CHARLES BERSET**  
gérant d'immeubles  
La Chaux-de-Fonds  
Jardinière 87 - Tél. (039) 23 78 33

**A louer dans un immeuble ancien**

### bel appartement

entièrement rénové : 3 pièces, cuisine équipée, salle de bains. Machine à laver à prépaiement. Cour et jardin. Loyer Fr. 410.-, charges comprises.

Pour visiter, s'adresser rue de l'Hôtel-de-Ville 5, 2e étage, dès 17 heures.

**A louer appartement**

pour fin mai ou date à convenir, 3 grandes chambres, cuisine, salle de bain, dépendances, 3e étage, dans immeuble de la poste de la Charrière.

Loyer: Fr. 360.-, chauffage compris.

S'adresser à M. Ph. Monnier, Charrière 22, tél. (039) 22 48 08.

Apaisez les douleurs d'estomac après un repas abondant - laissez fondre dans la bouche 2 pastilles Rennie. En vente dans les pharmacies et drogueries.



**Rennie**  
pour mieux digérer

Nicholas Soulagent indigestions, aigreurs, hyperacidité, lourdeurs, brûlures, dyspepsie, flatulences

## Rennie agit vite dans l'estomac



## OFFRES D'EMPLOIS

### SELLITA WATCH CO S.A.

engage

## personnel féminin

pour travaux divers :  
— de remontage sur chaîne  
— de réglage.

Formation assurée par nos soins.  
Possibilité pour personnes habiles et consciencieuses d'obtenir, grâce à notre système de bonification sans contrainte, un gain exceptionnel.  
Transport en autocar.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Adresser offres ou se présenter à : SELLITA WATCH CO S.A., La Chaux-de-Fonds, Emancipation 40, tél. (039) 23 44 33.

**J.B.** **J. BONNET & Co.**  
Fabrique de boîte or et bijouterie  
141 Numa-Droz tél. 22.22.25  
2300 La Chaux-de-Fonds

Nous engageons pour le 1er juin 1979

### une employée de fabrication

expérimentée, connaissant la sténodactylo poste à plein temps, travail très varié

### une secrétaire

à plein temps dès le 1er juillet 1979, éventuellement tout de suite à mi-temps pendant les 2 premiers mois  
connaissant la sténodactylo, rapide et consciencieuse, ayant bon caractère et esprit vif.

Faire offres écrites ou se présenter en prenant rendez-vous.

# Rôti de boeuf 14.90

kilo

**Viande hachée**  
boeuf  
kilo **8.80**

**Salami**  
suisse  
kilo **12.50**

**Cervelas**  
paire  
200 g **-.95**

**Charcuterie**  
13 sortes  
100 g **-.95**

**Yogourt Hirz**  
au fruit  
gobelet **-.50**

**Camembert**  
Baer  
125 g **1.30**

**Tilsit**  
100 g **-.85**

**Emmental**  
100 g **-.95**

**Coca-Cola**  
**Fanta**  
**Sprite**  
harasse 12 litres  
+ dépôt **8.90**

**Aliments Spratts pour animaux**  
**TOP-DOG**  
Aliment complet à la viande  
425 g **-.85** 800 g **1.50**

**BUSI**  
Avec poisson  
429 g **1.-**  
**Quanto**  
revitalisant textile  
4 litres **5.50**

**Sinalco**  
harasse 12 litres  
+ dépôt **9.50**

**Top-Dog**  
Gros morceaux de viande 390 g **1.25**  
**Top Menu** 600 g **3.15**  
**Ovals**  
Biscuits pour chiens 790 g **2.45**

**Busi**  
Cubes de bœuf et cœur  
ou foie 425 g **1.15**  
**Bonio**  
Os-Biscuits pour chiens 680 g **2.95**

**Calgon**  
3 kg **13.90**

**Sirop framboise** 7 dl **2.95**  
Hero

**Gratuit:** vendredi 4 et samedi 5 mai  
**1 litre d'huile de tournesol DORINA** (valeur 4.-)  
à l'achat de produits Spratts pour une valeur de Fr. 8.-

**Express liquide** litre **3.10**

## TAPIS

**Jumbo-Hit**  
Moquette 100% nylon. 2 teintes chinées.  
Dos mousse. Largeur 400 cm. m<sup>2</sup> **7.90**

**Jumbo-Mosaïque**  
100% nylon. Motifs multicolores. Dos  
mousse. Très résistant. Largeur 400 cm. m<sup>2</sup> **13.90**

**Berbère acryl** m<sup>2</sup> **15.-**  
Moquette bouclée. 100% acryl. Légèrement  
chinée. Dos mousse. Largeur 400 cm.

**Jumbo-Plasto** m<sup>2</sup> **6.90**  
Sol synthétique. Entièrement plastique.  
Nouveaux dessins décoratifs. Largeur 200 cm.

**Jumbo-Gazon** m<sup>2</sup> **14.50**  
Entièrement synthétique. Imperméable et  
inaltérable. Dos latex. Largeur 200 cm.

**Passage** mètre **19.50**  
Qualité velours. Dessin persan.  
Bordures. Largeur 95 cm.

## ENTRETIEN DU GAZON

**Tondeuse à moteur**  
Top-Master 109. Moteur 3cv  
Briggs & Stratton. Largeur de  
coupe 48 cm et hauteur  
réglable. Garantie 1 année. **259.-**

**Tondeuse manuelle** **59.-**  
"Schlepper-Excellent". Largeur  
de coupe 30 cm et hauteur  
réglable.

**Cisailles Wolf** **49.-**  
Accumulateur super-puissant  
rechargeable. Avec appareil  
de charge. Garantie 1 année.

**Cisailles manuelles** **7.90**  
«Golden Star». Avec blocage.

**Engrais** **6.50** **25.-**  
sac 5 kg (env. 100 m<sup>2</sup>) sac 25 kg

## PLANTES

**Géranium** **1.80**  
Jeune plante vigoureuse. De culture suisse.  
Grand choix de sortes et de couleurs.

**Rampants** **1.40** **1.40**  
Cotoneaster dammeri Hypericum (herbe St-Jean)

**Rhododendron** **17.-**  
(container) 30-35 cm

**Pin nain** **12.-**  
Pinus mugo mughus.  
30-35 cm

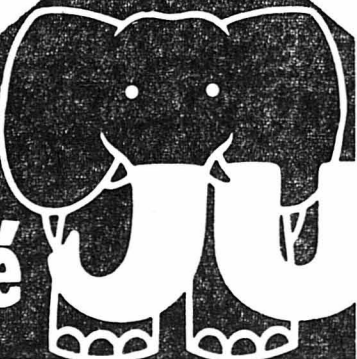
**Flore estivale**  
Grand choix de plantes de saison: tagètes, impatiens,  
bégonias, alyssum, etc.

**Semences de salades et légumes**  
Toutes les semences de saison.  
Fraîcheur quotidienne du jardinier.

**Tourbe** ballot 200 litres **9.-**

Jumbo, le centre  
dynamique!  
Tout sous un toit  
tout sur un niveau

Hypermarché



JUMBO

La Chaux-de-Fonds  
Les Eplatures



• Finance • Economie • Finance • Economie • Finance • Economie • Finance •

En marge de la Foire de Bâle: manifestation « documentaire »

Hong Kong a présenté ses produits horlogers et bijoutiers

Désirant profiter de l'impact international de la Foire de Bâle et surtout de la FEHB, un groupe d'affaires se composant de seize fabricants, importateurs et exportateurs de montres et bijoux en provenance de Hong Kong a exposé ses produits à Bâle, à l'Hôtel International.

Indépendamment du premier objectif visé consistant bien sûr à développer encore leurs possibilités d'exportations vers la Suisse notamment, la délégation d'horlogers et de bijoutiers extrême-orientale a marqué son intérêt dans l'importation éventuelle de produits semi-manufacturés et de pièces détachées nécessaires à leur industrie.

A part quelques échantillonnages en montres électroniques, calculatrices et bijoux présentant un intérêt certain, la démonstration effectuée d'ailleurs sans prétention dans un salon de l'hôtel bâlois n'a fourni aucune matière à surprise: plusieurs pièces fantaisies sont même fabriquées en Suisse depuis de très nombreuses années.

Dans le cas des célèbres montres « coccinelles » et « pingouins » par exemple, il s'était même agi au départ tout simplement de copies de brevets suisses et de brevets déposés par une maison jurassienne et chaud-de-fonnière à Hong-Kong... Bref, dans le fond rien de marquant!

PARTENAIRES

On a appris au sein de l'exposition la signature d'un nouvel accord de joint-venture entre « Belttime » et une maison de la Colonie... Sur un plan plus général, Hong-Kong est depuis longtemps un partenaire commercial traditionnel de la Suisse et, selon les statistiques annuelles, ce territoire importe davantage de produits en provenance de notre pays que nous lui en achetons. Ceci est dû principalement au fait que la Suisse est l'un des fournisseurs les plus importants de Hong-Kong, même pour les pierres fi-

nes et semi-précieuses utilisées par les bijoutiers de là-bas, ainsi que pour les pièces détachées et les principales composantes destinées à l'horlogerie. Cela, on le savait...

DÉBUTS MODESTES, MAIS...

Nous avons déjà eu l'occasion de l'écrire, les débuts de Hong-Kong comme fournisseurs de boîtes de montres et de bracelets ont été bien modestes, mais le territoire s'est développé au point de devenir l'un des plus grands centres de montage horloger et l'exportateur — en terme de quantité de

montres — pratiquement le plus important du monde. En 1965 Hong-Kong exportait ce genre de produits pour un total de 2,6 millions de francs suisses environ, en 1978 ces exportations étaient déjà passées à 911 millions de nos francs.

Avec la récente introduction de la montre électronique, l'industrie horlogère de Hong-Kong a gagné encore plus d'importance. Cet accroissement spectaculaire a porté Hong-Kong, l'année dernière, à la position de tête — quantitativement — des exportateurs mondiaux, dépassant même la Suisse et le Japon.

GRACE A UNE MAIN-D'OEUVRE BON MARCHÉ

En termes de valeur, cependant, la Suisse reste l'exportateur le plus grand de montres, suivie par le Japon et en troisième place Hong-Kong.

De janvier à octobre 1978, Hong-Kong a exporté 38.645.000 unités de montres terminées, ayant une valeur totale de Sfrs. 550 millions environ. Une classification plus détaillée révèle que la quantité de montres électroniques était de 14.700.000 unités, avec une valeur d'environ Sfrs. 249 millions.

Une des raisons principales qui a porté à cet accroissement extraordinaire dans les exportations horlogères de Hong-Kong est sans doute l'amélioration constante de la qualité, tandis que la main-d'œuvre bon marché garantit la concurrence des prix sur le marché mondial.

LA SUISSE CONCURRENCE-T-ELLE LA SUISSE ?

Ce n'est un secret pour personne les plus terribles concurrents des horlogers suisses sont les horlogers suisses eux-mêmes. A ce propos, le « Hong-Kong Trade Council » écrit :

Même si Hong-Kong est un compétiteur direct de la Suisse pour les montres de qualité moyenne et économique, il existe une collaboration étroite entre les deux pays: les pièces détachées, le mouvement et le module d'une montre assemblée à Hong-Kong sont d'origines suisses. Pour les dix premiers mois 1978, 32 pour cent des produits importés par Hong-Kong pour l'industrie manufacturière horlogère venaient de la Suisse.

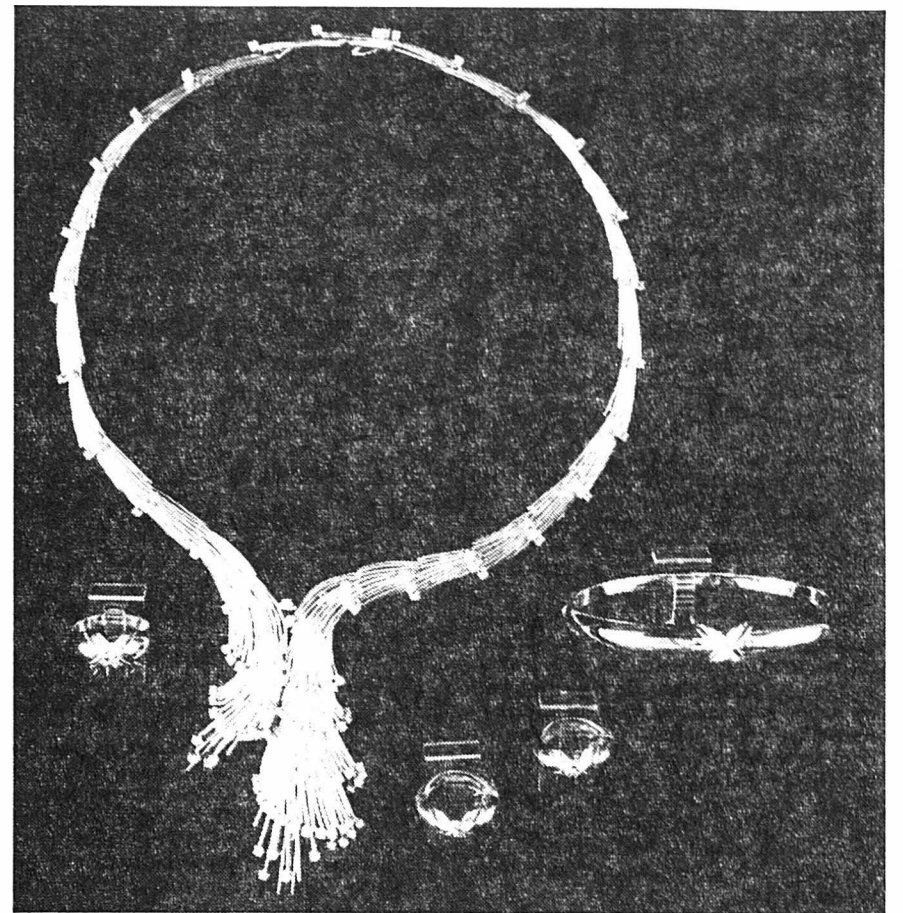
Selon les chiffres publiés par la Fédération Horlogère suisse pour les années 1977 et 1978, le plus grand débouché pour les montres et mouvements de montres suisses était Hong-Kong, dépassant même le grand marché des Etats-Unis.

JOINT-VENTURES

Pourtant, les relations mutuelles entre Hong-Kong et la Suisse ne se limitent pas strictement au commerce, étant donné qu'au moins six établissements de montres à Hong-Kong ont des investissements — partiellement ou jusqu'à cent pour cent — de capital suisse.

LA BIJOUTERIE EN DÉVELOPPEMENT

Une autre industrie qui manifeste de bonnes possibilités de développement est celle de la bijouterie. En 1978, les exportations de bijoux se sont augmentées par rapport à 1977 de 13 pour



Bijoux de Hong Kong, fourniture suisse...

Rubrique économique Roland CARRERA

cent pour atteindre environ 267 millions de francs suisses. Ce montant correspond à approximativement la moitié du commerce total de bijoux réalisé à Hong-Kong, prenant en considération

que de très nombreuses pièces sont vendues aux milliers de touristes visitant Hong-Kong chaque année.

De janvier à octobre 1978, Hong-Kong a importé de la Suisse des pierres fines et semi-précieuses pour une valeur totale d'environ 22,6 millions de francs suisses, ce qui correspond à une augmentation de 73 pour cent par rapport à janvier - octobre 1977.

Le chaos régnant en matière de tarifs provoque une mesure d'autodéfense

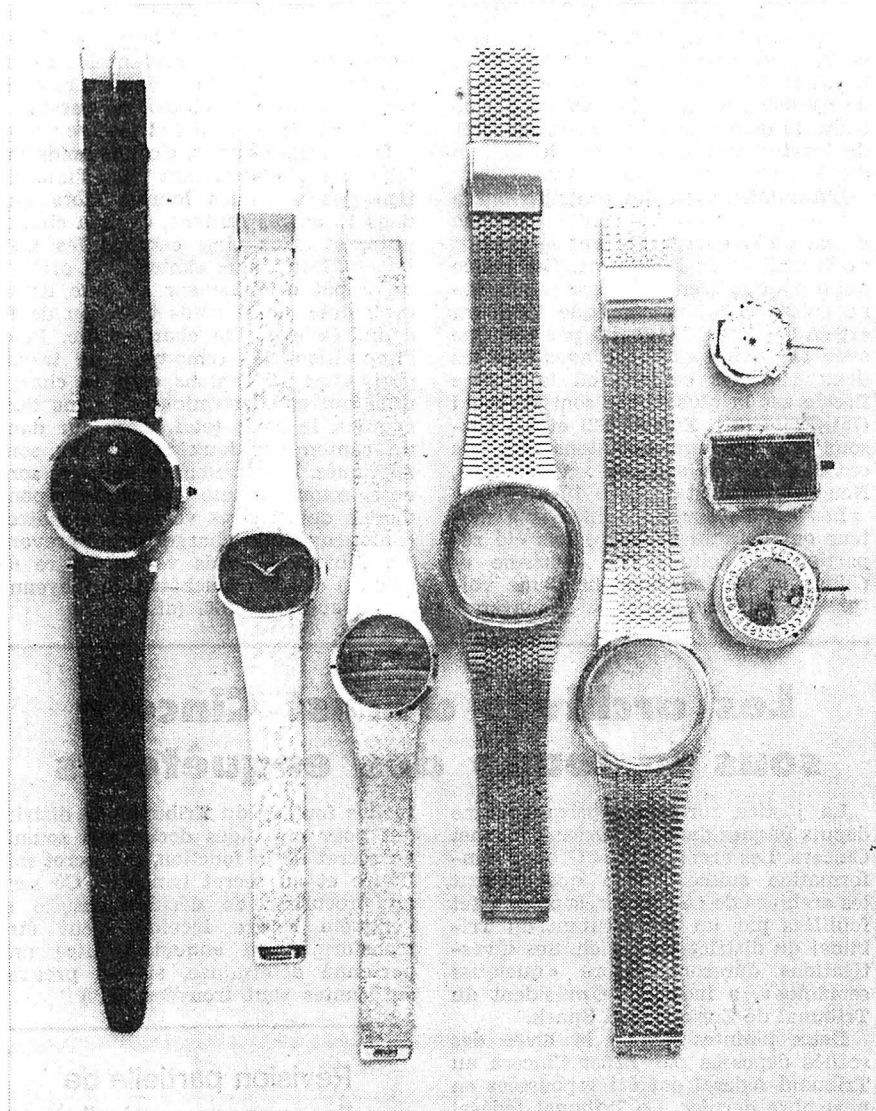
Kuoni crée son propre département des tarifs aériens.

L'absence d'entente entre les compagnies aériennes concernant les constructions tarifaires comme aussi l'anarchie et la confusion croissantes qui sévissent dans le domaine de l'application des prix ont incité la plus grande agence suisse de voyages à prendre des mesures de protection en faveur de sa clientèle. C'est ainsi que Kuoni se trouve être la première organisation de voyages à avoir créé son propre département des tarifs aériens. Animé par quatre spécialistes, ce nouveau département a pour principal objectif de rechercher, dans la jungle toujours plus inextricable des tarifs, la variante la plus avantageuse dans chaque cas particulier. Il s'agit là d'une étude souvent très complexe et dépassant, en règle générale, les compétences des employés assurant le service du guichet.

Autre raison de l'initiative prise par Kuoni: Les divergences existant d'une compagnie à l'autre dans l'interprétation des structures tarifaires font que les passagers n'ont plus, à l'heure actuelle, la garantie d'obtenir toujours, en contre-partie du prix qu'ils paient, la prestation maximum à laquelle ils ont droit sur la base des normes IATA en vigueur. De longues années d'expé-

rience, une connaissance approfondie des tarifs et des informations émanant des meilleures sources de l'ensemble du monde permettent aux spécialistes de Kuoni de proposer en toute circonstance au client la variante la plus intéressante pour lui. C'est la clientèle des voyages d'affaires qui doit en tirer le plus largement profit car près des 90 pour cent de ceux-ci s'effectuent actuellement par voie aérienne. Mais les gens qui utilisent l'avion pour des voyages d'agrément en bénéficient également et, suivant le cas, peuvent avoir un sérieux intérêt, eux aussi, à se faire calculer l'itinéraire le plus avantageux.

Le nouveau département des tarifs aériens n'est pas directement en relation avec la clientèle. Il se tient à la disposition des succursales Kuoni pour leur fournir ce service supplémentaire et les aider dans le calcul des tarifs d'avion. Le passager en profite donc par l'intermédiaire de l'employé du guichet auquel il s'adresse à cette fin. La plus importante agence suisse de voyages considère que cet investissement est justifié par les économies réalisables sur les tarifs, économies qui peuvent représenter plusieurs centaines de milliers de francs par an et dont les clients seront les bénéficiaires exclusifs.



Quelques produits horlogers traditionnels exposés à Bâle.

BULLETIN DE BOURSE Cours communiqués par: SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Table of stock market data for various locations: NEUCHÂTEL, LAUSANNE, GENÈVE, ZÜRICH (Actions étrangères), ZÜRICH (Actions suisses), and NEW YORK (Ind. Dow Jones). Includes columns for stock names and prices.

Table of exchange rates and commodity prices under the heading 'BALE' and 'NEW YORK'. Includes items like Girard-Perregé, Portland, Sandoz, and various metals.

Table of exchange rates and commodity prices under the heading 'Cours indicatifs' and 'Billets de banque étrangers'. Includes rates for Dollars USA, Livres sterling, Marks allem., etc.

Table of exchange rates and commodity prices under the heading 'Communiqués par la BCN'. Includes rates for VALCA, IFCA, and IFCA 73.

Table of investment funds under the heading 'FONDS DE PLACEMENT COMMUNIQUÉS PAR L'UNION DE BANQUES SUISSES'. Lists funds like AMCA, BOND-INVEST, CONV-INV, etc.

Table of investment funds under the heading 'FONDS cotés hors-bourse'. Lists funds like CANAC, ESPAC, FRANCIT, etc.

Table of investment funds under the heading 'FONDS SBS'. Lists funds like UNIV. BOND SEL., UNIV. FUND, SWISSVALOR, etc.

Table of investment funds under the heading 'FONDS cotés hors-bourse Demande Offre'. Lists funds like CS FDS BONDS, CS FDS INT., etc.

Table of investment funds under the heading 'Fonds de la Banque Populaire Suisse'. Lists funds like Automation, Eurac, Intermobil, etc.

Table of investment funds under the heading 'INDICE BOURSIER SBS'. Lists indices like Industrie, Finance et ass., Indice général, etc.

Convention or: 1.579 Plage 13.600. - Achat 13.510. - Base argent 440.



**Quand vous voyagez avec Swissair,  
il y a des jours où vous avez droit  
à une réduction de prix  
allant jusqu'à 45 pour cent.**

<b>Mai</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>26</b>	<b>27</b>		
<b>Juin</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>30</b>	
<b>Juillet</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	
<b>Août</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>25</b>	<b>26</b>		
<b>Sept.</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>29</b>	<b>30</b>
<b>Oct.</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>27</b>	<b>28</b>		
<b>Nov.</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>24</b>	<b>25</b>		
<b>Déc.</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>29</b>	<b>30</b>
<b>Jan.</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>26</b>	<b>27</b>		
<b>Févr.</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>23</b>	<b>24</b>		
<b>Mars</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>29</b>	<b>30</b>
<b>Avril</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>26</b>	<b>27</b>		

Jetez un coup d'œil sur ce calendrier. Vous y trouverez les 52 samedis et dimanches d'une année entière: 104 jours où vous pouvez bénéficier des avantageux tarifs week-end de Swissair si vous vous rendez dans une des villes suivantes: Amsterdam, Bruxelles, Cologne, Düsseldorf, Francfort, Gênes, Hambourg, Londres, Manchester, Munich, Paris, Prague, Rome, Stuttgart, Varsovie ou Vienne.

Précision intéressante: du week-end de votre départ au week-end de votre retour, il peut s'écouler jusqu'à un mois: quatre semaines pleines. (Exceptions: Gênes, Londres, Manchester, Rome ou Varsovie.)

Et l'argent ainsi gagné grâce aux tarifs week-end de Swissair, vous n'aurez aucune peine à l'utiliser: entre les jours de notre calendrier, vous vous offrirez quelques journées merveilleuses.

Swissair ou votre agence de voyages IATA se fera un plaisir de vous fournir de plus amples renseignements sur ces avantageux tarifs week-end.

**swissair** 

79.1.226.2.43.f

# La gamme Renault.

## Qui dit mieux?



Renault 4  
Renault 4 TL  
Renault 4 GTL  
Renault 4 Rodéo

Renault 5  
Renault 5 TL  
Renault 5 TS  
Renault 5 Automatic  
Renault 5 Alpine

Renault 6 TL  
Renault 6 Rodéo

Renault 12 TL  
Renault 12 Break  
Renault 12 Break Automatic

Renault 14 TL  
Renault 14 GTL  
Renault 14 TS

Renault 16 TL  
Renault 16 TL Automatic  
Renault 16 TX  
Renault 16 TX Automatic

Renault 15 GTL  
Renault 17 TS

Renault 18 TL  
Renault 18 GTL  
Renault 18 GTL Automatic  
Renault 18 TS  
Renault 18 TS Automatic  
Renault 18 GTS  
Renault 18 GTS Automatic

Renault 20 TL  
Renault 20 TL Automatic  
Renault 20 GTL  
Renault 20 GTL Automatic  
Renault 20 TS  
Renault 20 TS Automatic

Renault 30 TS V6  
Renault 30 TS V6 Automatic  
Renault 30 TX V6 injection  
Renault 30 TX V6 injection Automatic

Renault Alpine A310V6



**GARAGE P. RUCKSTUHL S.A. - La Chaux-de-Fonds - 54, rue Fritz-Courvoisier - Tél. (039) 235222**

Le Locle: Garage Cuenot, rue du Marais 3, tél. (039) 31 12 30 — Les Ponts-de-Martel: Garage Montandon, tél. (039) 37 11 23 — Saint-Imier: Garage du Midi, tél. (039) 41 21 25 — Courtelary: Garage du Moulin, tél. (039) 44 17 27.

### Renault. La meilleure solution.

**CONSTRUCTIONS CLEF EN MAIN**

4-7 P. dès 123 000.—

BERCI SA 2028 VAUMARCUS 038 55 20 49

von **gunten** maître opticien diplômé fédéral Av. L. Robert 23 Tél. (039) 22 38 03

Cherche à La Chaux-de-Fonds **piéd-à-terre** 2 pièces, confort moderne. Tél. (053) 2 58 77.

**CANICHES** 9 semaines, à vendre. — Tél. (039) 22 40 60, heures des repas.

Cette semaine dans **Le magazine de la femme actuelle bouquet** BERNE-LAUSANNE

Touchants, adorables et importants ses premiers pas

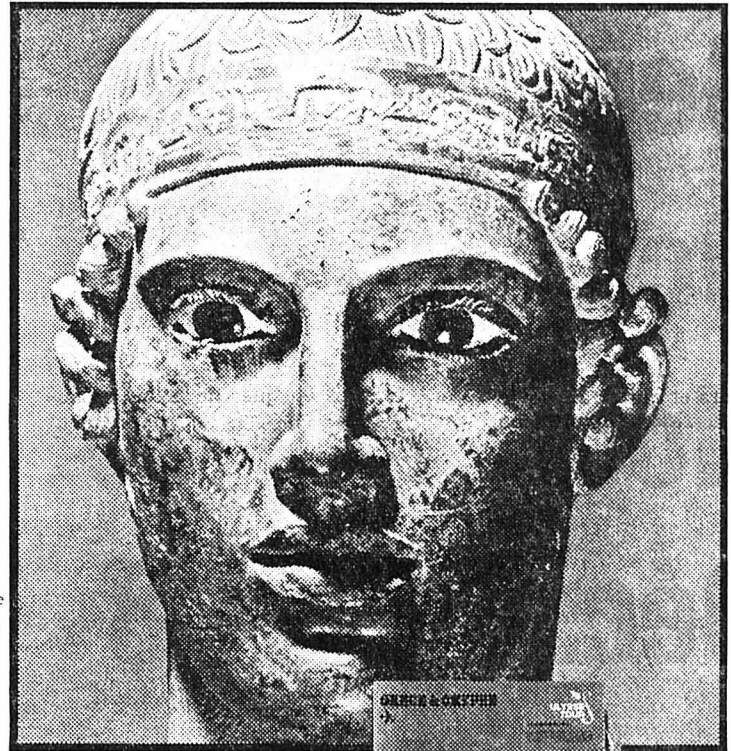
**LOIRE: Chez les paysans aubergistes**

**MODE Cet été, vous aimerez.**

Des pères qui se rebiffent et s'organisent **DOSSIER**

un peu... beaucoup... passionnement... **bouquet** En vente partout

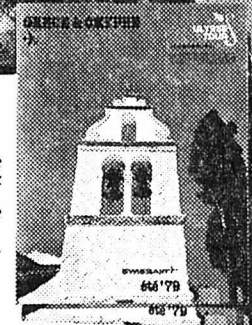
## La Grèce en modulation de fréquence(?)



L'AURIGE DE DELPHES, coulé dans le bronze à l'aube du classicisme, est une figure à la fois ardente et pleine de mesure, qualité appréciée dans la Grèce antique.

**Toute une gamme** COSMOPOLITAN a mis au point en collaboration avec ULYSSE TOURS toute une gamme de formules sur laquelle vous pouvez composer, selon votre sensibilité, des vacances à votre mesure. Quatorze hôtesse réparties à travers la Grèce et les îles, ainsi qu'une expérience basée sur plusieurs milliers de passagers, vous garantissent une interprétation fidèle du programme.

**Demandez notre brochure** Ulysse Tours à votre agent de voyages, choisissez vous-mêmes vos dates de départ et de retour. Ensuite, assortissez vos séjours balnéaires d'un circuit culturel... d'un zeste de club... d'une petite croisière dans les Cyclades... d'un parcours en voiture individuelle... d'une visite de la Crète, Rhodes ou Corfou... ou bien pourquoi pas d'une location de petit yacht.



**Modulation de fréquence** Dans le domaine des transports aériens, on parle volontiers de fréquences à propos des horaires et des calendriers de vols. Avec Ulysse Tours vous êtes libre de fixer votre fréquence, les modifications de votre fréquence et la fréquence de vos déplacements.

**COSMOPOLITAN** le goût du voyage en collaboration avec **ULYSSE TOUR**

**V.A.C** René Junod SA 115, av. Léopold-Robert 2301 LA CHAUX-DE-FONDS

cherche

### JEUNE EMPLOYÉE DE BUREAU

de langue maternelle allemande, pour correspondance et différents travaux de bureau, téléphone, etc.

ainsi qu'une

### JEUNE AIDE DE BUREAU

pour sa centrale téléphonique. Si possible bonnes connaissances de la langue allemande.

Places stables, ambiance de travail agréable, semaine de 5 jours.

Faire offres à V. A. C René Junod S.A., service du personnel, avenue Léopold-Robert 115, 2301 La Chaux-de-Fonds.

### MACHINES À LAVER

4,5 kg, 220 V.

**698.-**

5 kg, 220-380 V.

**898.-**

Prix discount avec service personnalisé

### TOULEFER SA

Place Hôtel-de-Ville

50 ans à votre service.

Notre propre monte-tour sans frais de déplacement.

### Chauffeur

expérimenté cherche emploi, le samedi, région du Jura ou La Chaux-de-Fonds.

Tél. (039) 41 39 80, le soir.

• SAINT-IMIER • SAINT-IMIER • SAINT-IMIER • SAINT-IMIER •

René Meylan, orateur officiel du 1er Mai

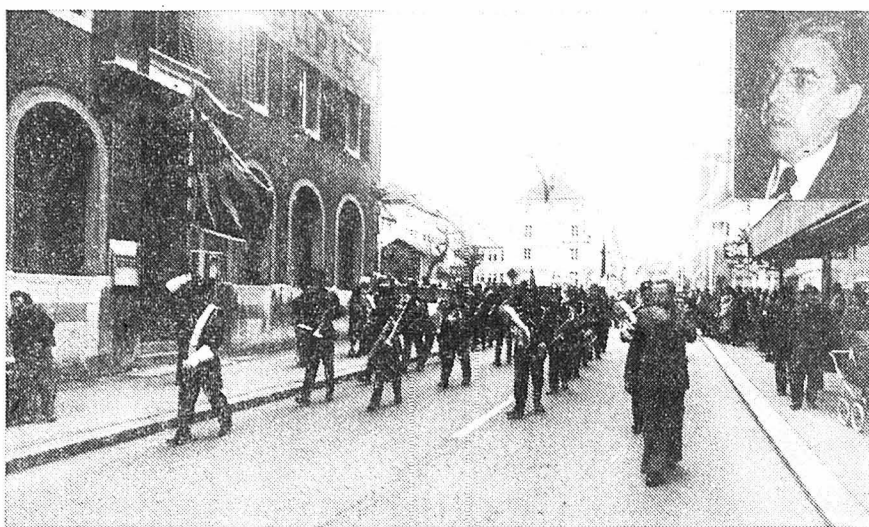
« Ne nous faisons pas d'illusions! »

« Réfléchissons, prenons des mesures pour renforcer le mouvement ouvrier dans nos régions », telle devait être la conclusion de M. René Meylan, orateur officiel de la fête du 1er Mai à Saint-Imier. La traditionnelle manifestation organisée par le Parti socialiste du Jura bernois de Saint-Imier, s'est déroulée à la Salle de spectacles, en raison du temps incertain et froid. Cela n'a pas empêché le Corps de musique de la localité d'emmener le cortège des invités officiels et du public à travers les rues principales de Saint-Imier. Après l'allocution du conseiller d'Etat neuchâtelois, les personnes présentes, au nombre de 150 environ, ont adopté à l'unanimité une résolution rédigée par des organisations syndicales de Neuchâtel, du Jura bernois et du Jura,

ainsi que par les Partis socialistes de Neuchâtel et du Jura bernois (voir en pages chaux-de-fonnières). Le verre de l'amitié devait mettre un terme à cette manifestation.

En raison de l'hospitalisation de M. Sommer, président du comité d'organisation, c'est M. Francis Loetscher, conseiller national, qui devait introduire l'orateur officiel, tout en remerciant les travailleurs pour leur présence. M. René Meylan divisa son discours en quatre volets. Dans un premier temps, il parla, bien entendu, de la crise économique touchant nos régions. « Ne nous faisons pas d'illusions, en raison du développement technique et des machines toujours plus perfectionnées, nous serons une génération condamnée

à voir le nombre des emplois diminuer dans une proportion importante, alors que la production ne diminuera pas ». Les tribulations du franc suisse constituèrent le deuxième volet de l'exposé. M. René Meylan souligna que le parti socialiste avait demandé un changement de la politique monétaire voici deux ans, mais que les autorités fédérales n'avaient pas bougé. Troisièmement, le conseiller d'Etat neuchâtelois déclara que la Confédération et les cantons se devaient de lutter contre la loi naturelle de l'économie de marché. Enfin, l'orateur insista sur les responsabilités patronales en ce qui concerne la ruine de nombreuses industries, due — selon lui — à un manque d'intelligence dans la gestion des affaires, et ouvrières par manque d'activité dans les syndicats ou au sein du parti socialiste.



Le Corps de musique, dirigé par M. Gérard Viette, emmène le traditionnel cortège de la Fête des travailleurs. En médaillon, l'orateur officiel de la manifestation, le conseiller aux Etats neuchâtelois, M. René Meylan.

Laurent GUYOT

(photo Impar-Ig)

BIENNE • BIENNE • BIENNE

1er Mai à Bienne: un millier de personnes ont défilé dans les rues

Près d'un millier de Biennois ont répondu hier à l'appel du Cartel syndical local, et se sont rassemblés devant la Maison du Peuple avant de défilé dans les rues, pour célébrer la Fête du travail. Au terme du cortège, près de la moitié des participants réunis dans le Jardin de la ville, ont entendu successivement des discours de Mme Rita Gassmann, présidente des Femmes socialistes suisses, qui s'est exprimée en allemand, et de M. Jean Clivaz, secré-

taire romand de l'Union syndicale suisse (USS).

M. Clivaz s'adressait aux habitants d'une ville qui a perdu près de 10.000 emplois depuis le début de la récession; il a déclaré que le chômage n'était pas une catastrophe inévitable telle un tremblement de terre. « Il est le fait des hommes, de leur manque d'imagination, de leur égoïsme ou de leur incapacité à dominer les problèmes économiques ». Si le secteur privé manque à sa tâche, a poursuivi l'orateur, il appartient à l'Etat d'intervenir de manière accrue dans l'économie. C'est pourquoi, a-t-il rappelé, nous sommes catégoriquement opposés à la politique des caisses vides.

L'orateur a aussi révélé que l'USS appuiera, lors du prochain congrès de la Confédération européenne des syndicats, la proposition visant à réduire la durée hebdomadaire du travail à 35 heures, à porter la durée des vacances à 6 semaines, à avancer l'âge de la retraite à 60 ans, et à prolonger la scolarité obligatoire jusqu'à 16 ans au moins. En conclusion, M. Clivaz a déclaré que les époques de crises économiques n'étaient pas nécessairement synonymes de recul sur le plan social. Au contraire, elles peuvent engendrer des réformes profondes de la société. (ats)

• MOUTIER •

1er Mai: M. Felber orateur officiel

C'est hier qu'a eu lieu la fête du 1er Mai à Moutier, avec une participation moyenne estimée à 250 personnes. Il y eut un cortège de l'Union instrumentale, puis la manifestation officielle devant l'Hôtel de Ville, dirigée par M. E. Candolifi (Moutier), qui a présenté les orateurs et qui a fait voter aux participants la résolution du 1er Mai. Le premier orateur fut M. René Felber, conseiller national socialiste et président de la ville du Locle, qui a surtout dit qu'il fallait repenser l'ordre des valeurs afin de replacer en tête celles qui sont caractéristiques de l'humanité et de la dignité humaine. Quant au second orateur, M. Pierre Schmid, secrétaire FTMH de Genève, il a appelé les travailleurs à l'unité et à la lutte syndicale. (kr)

mémento

SAINT-IMIER

La Main-Tendue: téléphone 143.  
Service du feu: tél. 118.  
Services techniques: Electricité, tél. 41 43 45; eaux et gaz, tél. 41 43 46.  
Police cantonale: tél. 41 25 66.  
Police municipale: tél. 41 20 46.  
Bureau rens. et centre de culture et loisirs: tél. 41 44 30.  
Infirmière visitante: tél. 41 41 78 ou 41 40 29.  
Hôpital: tél. 42 11 22.  
Chambre commune: tous les jours, 13 h. 30 à 15 h., 18 h. 30 à 19 h. 30.  
Demi-privé, 13 h. 30 à 16 h., 18 h. 30 à 20 h. Privé, 13 h. 30 à 20 h.  
Ambulance: tél. 42 11 22.  
Aide familiale: tél. 41 33 95, 9 - 11 h., et 41 38 35 (urgence).  
A. A. (alcool anon.): 41 12 18.

COURTELARY

Service du feu: No 118.  
Police cantonale: tél. 44 14 27.  
Préfecture: tél. 41 11 04.  
Sœur visitante: tél. 44 11 68.  
Médecins: Dr Chopov, (039) 44 11 42 - Dr Barich (032) 97 17 66 et Dr Leuenberger (032) 97 11 67 à Corémont.

TRAMELAN

L'Impartial: Gde-Rue 147, tél. 97 58 58.  
Services techniques et permanence eau-électricité: tél. 97 41 30.  
Police municipale: tél. 97 51 41; en dehors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.  
Feu et police cantonale: tél. 97 40 69; en cas de non-réponse (039) 44 14 27.  
Médecins: Dr Haemmig (032) 97 40 16. Dr Graden (032) 97 51 51. Dr Rossel (032) 97 40 28. Dr Notter (032) 97 65 65.  
Pharmacies: L. Boillat (032) 97 42 48; J. von der Weid, (032) 97 40 30.  
Centre de puériculture: tél. 97 62 45.  
Aide familiale: tél. 97 42 50  
Inf. visitante: tél. 97 68 78.

Prochainement à la salle de spectacles

Une heure de grâce à ne pas manquer



Après un mois d'avril particulièrement chargé, le Centre de culture et de loisirs arrive au bout d'une saison qui aura tenu toutes ses promesses... ou presque. Pour couronner le tout, les responsables ont pensé présenter, vendredi soir à la salle de spectacles de Saint-Imier, une pièce de théâtre

particulière « Une heure avec Rainer M. Rilke » interprété par un acteur fort connu à savoir Laurent Terzieff. Une semaine plus tard, la clôture sera assurée par le récital de chansons de Jacques de Vaal.

Le spectacle intitulé « Une heure avec Rainer Maria Rilke » attirera à coup sûr

les amateurs de bon théâtre. Il est vrai qu'il s'agira là de l'événement théâtral de l'année à Saint-Imier en sachant encore que la distribution des trois rôles n'a pas été effectuée à la légère. Laurent Terzieff, Pascale de Boysson et Claude Aufaure feront oublier que les textes originaux ont été écrits dans une autre langue. Cette heure de grâce montre l'interrogation ardente du poète à travers les cahiers de Malte Lauridsbrügge, ce combat avec l'ange. Et, un peu en retrait, comme les donateurs dans un tableau médiéval, une femme et un jeune homme qui disent les nouveaux poèmes, le goût des choses et « la suprême douceur des sucres dans le vin lourd ». Les critiques tant parisiennes que genevoises ou lausannoises n'ont pas tari d'éloges à la suite de la présentation de ce spectacle. Patrick de Rosbo affirmait: « Qui, mieux que Laurent Terzieff, Pascale de Boysson et Claude Aufaure, pouvaient accomplir ce pèlerinage sur les chemins de Rilke, c'est-à-dire vers l'indicible? (...) Une grande simplicité préside à cette magie, à la respiration inépuisable de cet « autre monde » qui est sur le point de ressusciter. (...) Une heure durant nous avons oublié auprès de Rilke et de ceux qui, ce soir, le ressuscitent, l'ennui, la laideur du monde. Sa fraîcheur nous brûle longtemps après que nous l'ayons quitté. Il est toujours difficile de renoncer à elle, lorsqu'on vient d'accomplir ces sortes de voyages ».

Une heure de grâce à ne pas rater donc vendredi soir à la salle de spectacles de Saint-Imier. (lg)

• TRAMELAN • TRAMELAN •

Des accordéonistes en pleine santé

Un programme varié à souhait, des productions présentées à la perfection, un public en nombre, une attraction inédite et une décoration fort sympathique, tels sont les points qui ont fait du concert des accordéonistes, donné samedi soir, une pleine réussite.

M. Jean-Pierre Anghern, au nom des accordéonistes, remercia l'assistance de son soutien ainsi que tous ceux qui d'une manière ou d'une autre aident le Club des accordéonistes. Sous la direction de Mme Daisy Kessler, les juniors se sont mis en évidence et ont démontré que le club était entre de bonnes mains et qu'il pouvait envisager l'avenir avec optimisme. Puis, sous la direction de M. Georges Richard, le club se produisit dans un programme très bien choisi, allant de la valse à la polka en passant par des marches ou « ländler ». Nous noterons la parfaite exécution des productions. Ce fut en fait un double concert puisque la presque totalité des morceaux furent bisés. Chaque année, le club réserve une surprise, et l'on se demandait bien ce que présenteraient cette année les accordéonistes. Ils ne pouvaient mieux tomber qu'en interprétant « Souvenir de Tramelan », dont le compositeur



Les trois jeunes qui défendent les couleurs du club à l'occasion de la Médaille d'or de l'accordéon. De gauche à droite, M. Schott, D. Vaccher et C. Dufaux.

n'est autre que M. Dino Tonizzo, directeur de la fanfare Municipale de Tramelan. Arrangée par M. Georges Richard pour le club, cette polka fantaisie remporta un vif succès. Compositeur et exécutants sont à complimenter, et c'est avec plaisir que l'on a pu revivre les grands moments du 800e anniversaire puisque sur la scène sont apparues des images des plus grands événements, tels que le championnat suisse

de ski de fonds, la fête cantonale bernoise de lutte, la participation de la localité à Jeux sans frontières, etc.

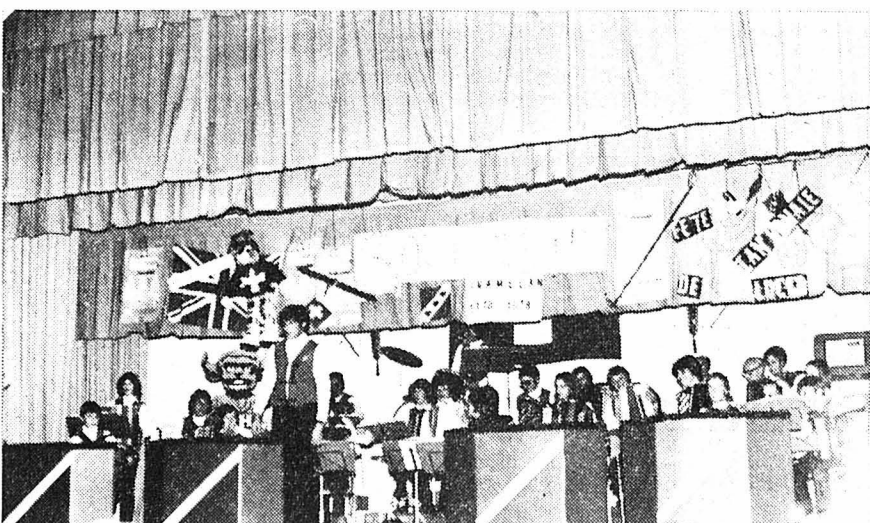
Cette année, le club avait par ailleurs choisi des morceaux fort difficiles, « Aimer, boire et chanter » par exemple ainsi que d'autres. Mais c'est avec brio qu'ils ont exécuté chaque production, ce qui fut apprécié par l'auditoire.

Les productions de Daniela Vaccher, Christophe Dufaux et Michel Schott ont permis de se rendre parfaitement compte de la dextérité de ces jeunes accordéonistes qui jouaient là les morceaux qu'ils présenteront au prochain concours de la Médaille d'or de l'accordéon.

En deuxième partie, on entendit pour la première fois à Tramelan le Club des mandolinistes de Bulle « Les cigales ». C'est dans une ambiance respectueuse que ce club se produisit, ce qui démontra bien que ses productions étaient autant appréciées des jeunes que par les anciens. Une première donc fort réussie, d'autant que là aussi, le choix du programme trouva un écho des plus favorables parmi l'assistance qui entendit notamment avec plaisir « Danse hongroise », et « Marche des tambourins ».

En conclusion, une belle soirée où la qualité fut à l'honneur. Une belle ambiance continua de régner durant la partie dansante conduite par l'orchestre « Les Commodores ».

(texte et photos vu)



Décor appropriés pour l'exécution de la polka composée par M. Dino Tonizzo. Debout, le directeur, M. Georges Richard.

Elections fédérales 1979  
M. Francis Loetscher candidat

La nouvelle est tombée hier soir, juste avant la manifestation officielle commémorant le 1er Mai à Saint-Imier. Questionné sur ses intentions en vue des prochaines élections fédérales, M. Francis Loetscher, conseiller national, nous a répondu qu'il solliciterait la confiance des électeurs pour obtenir un second mandat au Conseil national. Ce n'est que tout récemment que l'ancien maire de Saint-Imier s'est décidé, puisqu'il n'en a averti le comité central du PSJB que lundi soir. Il appartiendra aux délégués des sections du Parti socialiste du canton de Berne d'avaliser cette unique candidature officielle émanant du PSJB, lors de son congrès qui se tiendra le 12 mai à Tramelan. La tâche des sympathisants de M. F. Loetscher ne sera pas facile. Le Parti socialiste du Jura bernois, district de Moutier, ne le cache pas en déclarant que « ce résultat ne semble pas encore acquis et paraît même utopique, du fait que l'ancien canton n'accepte plus le cumul d'un candidat romand ». (lg)

• DISTRICT DE COURTELARY •

COURTELARY

Dans une ferme isolée Coffre-fort emporté

La ferme « Bellevue », qui se trouve un peu à l'écart, côté sud, du village de Courtelary, a été l'objet d'un cambriolage. En effet, profitant de l'absence des propriétaires durant la journée de lundi, un ou des malandrins se sont introduits dans la maison, avant d'emporter un coffre-fort contenant des valeurs. La police cantonale de Courtelary a ouvert une enquête. (lg)

Voir autres informations jurassiennes en page 27



Mesdames,  
L'équipe du Salon de Coiffure LADY se fera un plaisir de vous recevoir dans un cadre nouveau, en vous apportant de la nouveauté dans vos coiffures.  
Vous serez conseillées pour tous vos problèmes capillaires.

**SALVATORE**  
Maîtrise Fédérale  
Rue du Locle 21  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 26.88.53

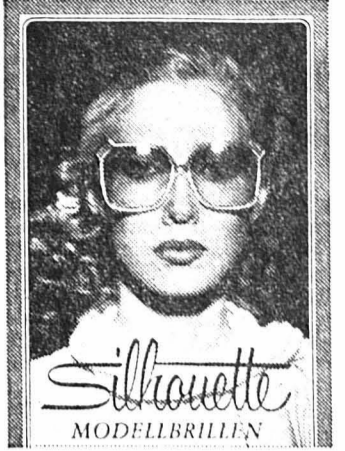
Petite fabrique d'horlogerie de La Chaux-de-Fonds cherche pour entrée immédiate ou à convenir

**employé (e) de fabrication**

- pour :
- tenue à jour des stocks
  - facturation
  - distribution du travail.

Bonnes connaissances de la dactylographie.  
Permis de conduire indispensable.

Faire offres sous chiffre FX 8670, au bureau de L'Impartial.



Chez votre opticien



coll. J.-L. GONZALÈS  
Avenue Léopold-Robert 15  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

**Ce que des conseillers SBS aimeraient vous dire:**

Daniel Bühlmann, conseiller à la SBS La Chaux-de-Fonds, au nom de ses collègues.



**«Avoir un compte personnel est littéralement rassurant.»**

«Toujours plus nombreux sont nos clients qui ne voudraient plus se passer des avantages de leur compte personnel. Il leur sert à régler les factures, à donner des ordres de paiement permanents pour le loyer, les cotisations, les primes d'assurances et j'en passe. Il donne en outre davantage d'indépendance: avec le service Bancomat, par exemple, vous êtes en mesure de retirer de l'argent jour et nuit, semaine et dimanche. Ou encore, vous êtes préoccupé parce que l'état de votre compte ne vous permet pas d'effectuer un achat indispensable, alors venez m'en parler. Une avance peut être envisagée, à condition que votre salaire soit versé régulièrement sur votre compte. Vous voyez qu'il suffit de frapper à la bonne porte. Votre conseiller SBS est à votre disposition.»



**Société de Banque Suisse**  
Schweizerischer Bankverein

Chaque succursale SBS est à votre service pour vous conseiller judicieusement et individuellement. Vous pouvez aussi obtenir des brochures informatives, nous vous les enverrons gratuitement à domicile.

Veillez marquer d'une croix celles que vous désirez recevoir.

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Compte personnel (procuration, ordre permanent, ordre de paiement, avance en compte personnel, etc.) | <input type="checkbox"/> Chèques de voyage                                   |
| <input type="checkbox"/> eurocheque*  | <input type="checkbox"/> Livrets et comptes d'épargne                        |
| <input type="checkbox"/> Service Bancomat*, une prestation des banques suisses  | <input type="checkbox"/> Obligations de caisse                               |
|   | <input type="checkbox"/> Financement de maisons familiales et d'appartements |
|   | <input type="checkbox"/> Prêt personnel (Banque Finalba)                     |

\* L'octroi de cette carte est soumise à certaines conditions.

Envoyer ce coupon à: Société de Banque Suisse  
Place St-François 16, 1002 Lausanne

Pour les commandes par téléphone: 021 21 94 64

Mme/Mlle/M. \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Rue/No \_\_\_\_\_  
No postal/Localité \_\_\_\_\_

Un partenaire sûr: SBS

211.101.282

ING. DIPL. EPF **FUST**

**Reprise maximale** pour votre machine à laver usagée à l'achat d'une machine neuve. Demandez nos **offres d'échange SUPER.**

Seulement des marques connues, telles que MIELE, UNIMATIC, AEG, NOVAMATIC, BAUKNECHT, HOOVER, SIEMENS, SCHULTHESS, etc.

Location - Vente - Crédit ou net à 10 jours.

Chaux-de-Fonds: Jumbo Tél. 039/26 68 65  
Bienna: 36 Rue Centrale Tél. 032/22 85 25  
Lausanne, Genève, Etoy, Villars-sur-Glâne et 36 succursales

A vendre

**MAZDA 323**

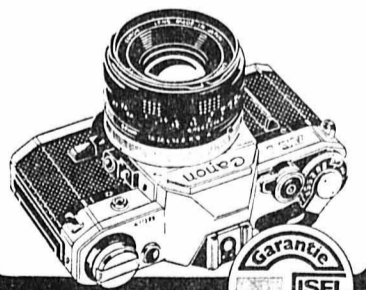
modèle 1978, expertisée, 3000 km., cause double emploi.

Tél. (039) 23 52 10 dès 18 heures.

**Canon**

des succès mondiaux dans votre main

Canon AE-1, exposition automatique avec priorité à la vitesse (2 s - 1/1000 s) pour photographie réflex entièrement automatique; un micro-ordinateur qui commande toutes les fonctions: le flash, l'entraînement de la pellicule, le dos-dateur et le retardateur incorporé - c'est vraiment la photographie pressebouton.



Contrôlez bien cette marque sur le bon de garantie

**UNIPHOT SA**

Photo - Ciné  
NICOLET, Léopold-Robert 59  
CURCHOD, Le Locle  
MORET, Saint-Imier  
SCHNEIDER, Cernier

ont choisi **Canon**

**brüggei**

La Chaux-de-Fonds L-Robert 23-25  
Tel 23 12 12

**Nous vous recommandons Canon**

Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif

Championnat de l'Association cantonale neuchâteloise de football

Nouvel exploit du Locle II, en 2e ligue

Décidément les réservistes loclois ont le vent en poupe en cette fin de championnat de deuxième ligue. Il y a une semaine Saint-Blaise — un des prétendants — s'inclinait par 5-0 face à la formation de la Mère commune et ce week-end cette équipe, qui devra par force être reléguée, se payait le luxe de battre le leader et finaliste Saint-Imier par un net 4-0 ! Il y a donc dans ces succès une certaine amertume tant il est évident que les Loclois sont capables de faire bien mieux que plusieurs de leurs rivaux dans cette ligue. Mais telle est la loi du sport... la première équipe étant reléguée, pas question d'aligner deux équipes dans ce groupe. Mais dans un tel cas, les résultats n'ont-ils pas plus de valeur ?

La défaite des Erguéliens a fait le bonheur d'Hauterive qui, vainqueur devant La Béroche, a encore la possibilité théorique — mais bien improbable — de se hisser à la hauteur de Saint-Imier. Rien de neuf au bas du tableau, avec les défaites de Floria et Serrières.

CLASSEMENT

Table with 6 columns: Rank, J, G, N, P, Buts, Pt. Lists teams from 1. Saint-Imier to 12. Serrières.

Troisième ligue Sprint final du FC Etoile

DANS LE GROUPE I

Dans ce groupe, les Stelliens se battent avec un bel acharnement afin d'accéder au titre en jeu. C'est ainsi qu'ils viennent de battre Le Parc, au cours d'un derby âprement disputé. Succès précieux car, même si le leader Corcelles a lui aussi

signé une probante victoire, les Stelliens sont encore à même de se hisser à sa hauteur par le jeu des matchs de retard. Bref, rien n'est encore dit pour le titre, à quatre journées de la fin. Classement:

Table with 6 columns: Rank, J, G, N, P, Buts, Pt. Lists teams from 1. Corcelles to 12. St-Blaise II.

Cortailod champion DANS LE GROUPE II

A la suite de sa victoire à Auvonnier, la formation de Cortailod a

consolidé sa position en tête du classement car son plus dangereux rival, Colombier a été battu aux Brenets ! Un bel exploit de la sympathique formation du haut du canton qui détient la lanterne rouge. C'est peut-être un résultat qui redonnera confiance aux Brenassiers qui ne sont qu'à deux points des Ponts-de-Marte (nul à La Sagne) et à trois de Couvet (battu nettement à Travers). Classement:

Table with 6 columns: Rank, J, G, N, P, Buts, Pt. Lists teams from 1. Cortailod to 12. Les Brenets.

Sérieux renforts au HC Saint-Imier

La période des transferts en Ire ligue de hockey sur glace est arrivée à échéance lundi soir à minuit. En début de soirée, les responsables du HC Saint-Imier avaient convoqué la presse lors de la réunion de joueurs. Des précisions ont donc été apportées sur l'effectif de la Ire équipe qui évoluera en Ire ligue avec 22 joueurs dont la moyenne d'âge devrait être de 22 ans. Un seul départ a été enregistré par rapport à l'équipe de la dernière saison, celle de l'entraîneur-joueur Paul Hubscher de Fribourg qui reprendra en mains les destinées du HC Neuchâtel. A première vue, Paul Hubscher ne sera qu'entraîneur. Toutefois sa licence a été remise aux dirigeants neuchâtelois.

Les arrivées, en revanche, sont nombreuses. Mis à part celle de Michel Turler en tant qu'entraîneur-joueur, relevons le passage dans les rangs des jaunes et noirs de Jean-Claude Vallat (HC Neuchâtel), René Leuenberger (HC La Chaux-de-Fonds), Gilbert Fontana (HC La Chaux-de-Fonds) de manière définitive. Daniel Clottu (HC Neuchâtel) et Laurent Sobel (La Chaux-de-

Fonds, via Neuchâtel) ont été prêtés par les clubs respectifs. Didier Yerli a signé son prêt en dernière minute hier soir. Un arrangement a pu être trouvé. Le joueur chaud-fonnier tentera sa chance en Ire équipe à La Chaux-de-Fonds, mais s'il ne devait pas évoluer il rejoindrait rapidement les joueurs imériens. Un cas reste en suspens, celui de Gérard Scheurer. L'international junior helvétique désirait évoluer avec le HC Saint-Imier. Malheureusement les tractations avec les dirigeants des montagnes n'avaient pas encore abouti. Les deux parties se rencontreront encore jusqu'au 31 mai, date limite pour un arrangement.

Incontestablement, la venue de Michel Turler a drainé quelques jeunes vers le HC Saint-Imier. Ses responsables ne s'en plaignent pas eux qui désirent entourer la garde montante de joueurs talentueux. Des renforts bienvenus qui devraient permettre au HC Saint-Imier de se comporter honorablement dans un championnat de Ire ligue où la lutte sera une nouvelle fois acharnée. (lg)



Une phase du derby de troisième ligue entre Le Parc et Etoile. (Photo Schneider)

Deuxième liste des transferts

Voici la seconde liste des transferts de ligue nationale :

FC BALE : Hans Muller (17.7.54). CS CHENOIS : Christian Chopard (6.6.55), Rémy Sautter (30.10.57), Pierre-Albert Tachet (7.7.59), Mustapha Yagha (7.11.52). CHIASSO : Franco Cucinotta (22.6.52), Walter Iselin (21.9.53), Allan Michaelsen (2.11.47). GRASSHOPPERS : Francis Montandon (3.9.51), Claudio Sulser (8.10.55). LAUSANNE SPORTS : Marcel Cornioley (12.2.50), Svemir Djordjic (1.1.48), Frutz Kunzli (8.1.46), Joseph Montealeone (23.6.55), Hans Niggli (2.2.52), Francisco Sampedro (22.9.55), Walter Seiler (15.5.54). NEUCHÂTEL XAMAX : Michel Décastel (22.10.55). NORDSTERN : Hansjoerg Ludi (11.10.54), Claudio Negroni (8.8.59), Rudi Schribertschnig (26.10.50). SAINT-GALL : Markus Bruhwiler (27.3.55), Christian Fleury (2.1.55), Christian Labhart (23.9.56), Eugen Maetzler (23.6.56), René Muller (20.9.56), Herbert Stoeckl (25.1.46), Luigi Stomeo (2.8.53). SION : Kurt Fussen (24.1.57), Charly in-Albon (23.7.57). FC ZÜRICH : Fredy Scheiwiler (4.2.56).

FC AARAU : Rolf Schaeerer (20.5.56). BELLINZONE : Yvan Parini (9.7.55), Claudio Pestoni (29.5.56), Dario Rossi (16.8.54). LA CHAUX-DE-FONDS : Claude Hochuli (26.3.58). ETOILE CAROUGE : Claude Dedominici (22.1.54), Jacques Gurtner (8.3.52), Bernard Meier (6.1.51), Bernard Mouny (19.5.54), Michel Pont (19.6.54). FRAUENFELD : Roberto Boeckli (12.8.59), Kurt Eberhart (13.4.53), Thomas Staub (22.7.55), Hanspeter Studer (22.12.56). FRIBOURG : Klaus Zedler (23.4.52). GRANGES : Arturo Albanese (3.7.53), Urs Kohler (10.5.51). LUGANO : Peter Walder (21.7.56). LUCERNE : Rolf Blaettler (24.10.42), Reto Rhyn (23.3.60). VEVEY : Stéphane Forestier (17.10.60). YOUNG FELLOWS : Erwin Pazeller (23.7.56). Le transfert de Walter Seiler (Lausanne) au FC Zurich, a déjà été conclu. — Prochaine liste, le 15 mai.

Voir autres informations sportives en page 22

DENNER

économie garantie!

Actions dès le 2579

de nos caves



Château Canon La Gaffelière St.Emilion Appellation contrôlée 1977 Grand Cru classé Mis en bouteille au château 73 cl 12.70

Château La Lagune Haut-Médoc Appellation contrôlée 1976 Grand Cru classé Mis en bouteille au château 73 cl 15.90



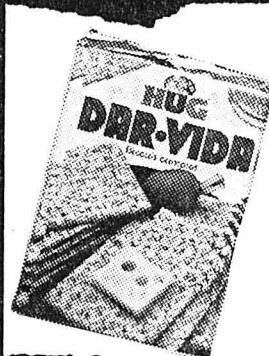
Gerber GALA

fromage double crème 3 portions 1.20 1.-

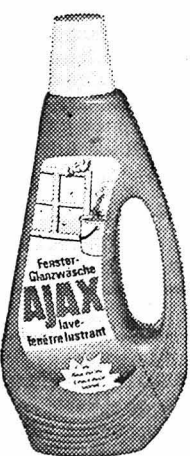
nouveau chez DENNER Bâtons aux noisettes



HUG un biscuit classique aux noisettes 250 g 1.75 1.35



DAR-VIDA le biscuit aux céréales, savoureux et délicat 250 g 1.85 1.45



AJAX lave-fenêtres lustrant - pour vitres et boiseries 500 ml 2.30 1.80

Freshtex Chiffon à usages multiples extrêmement absorbant et absolument inodores 20 pièces 2.60 1.95



Cashmir lessive pour laine et linge fin avec revitalisant textile 450 ml 2.30 1.80

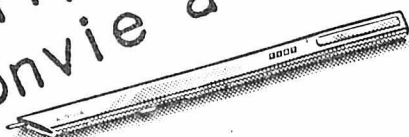


badedas Bain de mousse détend, régénère et vitalise 500 ml 10.90 8.40



Lors du lancement d'une nouvelle voiture, on ne s'intéressait naguère qu'à l'opinion des journalistes. Nous innovons en interrogeant maintenant les conducteurs d'une autre voiture de la même classe que la Ritmo! Car nous tenons à connaître également leur point de vue.

**Cher conducteur de Golf,\*  
la Fiat Ritmo vous convie à un  
test comparatif!**



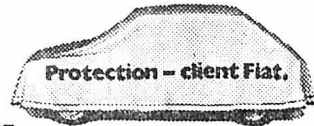
Pour vous remercier de votre participation au test comparatif Ritmo et de la peine que vous vous êtes donnée à remplir la carte de test, nous aimerions vous offrir, jusqu'à épuisement de notre stock, un cadeau-souvenir: un stylo à bille Aurora, un pur produit du design italien, tel que vous pouvez le voir au Museum of Modern Art de New York.

Pour effectuer ce test comparatif, rendez-vous chez le concessionnaire Fiat le plus proche. Une voiture d'essai vous y attend. Naturellement, vous devez être en possession d'un permis de conduire. Et vous comprendrez que nous limitons quelque peu ce test dans le temps et dans la distance (2 h et 100 km max.). Votre agent Fiat vous remettra une carte de test: résumez-y vos impressions après l'essai. Vous avez la possibilité d'y participer jusqu'à fin juin. Votre opinion nous intéresse...

Un côté avantageux de la Fiat Ritmo: son prix. Elle est disponible avec moteur de 1,3 ou 1,5 litre, en version L ou CL. Avec 3 ou 5 portes et 4 ou 5 vitesses. Vous l'obtenez à partir de Fr. 10'690.- déjà (65 L, 3 portes). Pour Fr. 12'390.-, la Fiat Ritmo 75 CL, 5 portes, offre 5 vitesses, un servofrein, un compteur, une montre digitale, des pare-soleil arrière, un essuie-lave glace arrière - et ainsi de suite...

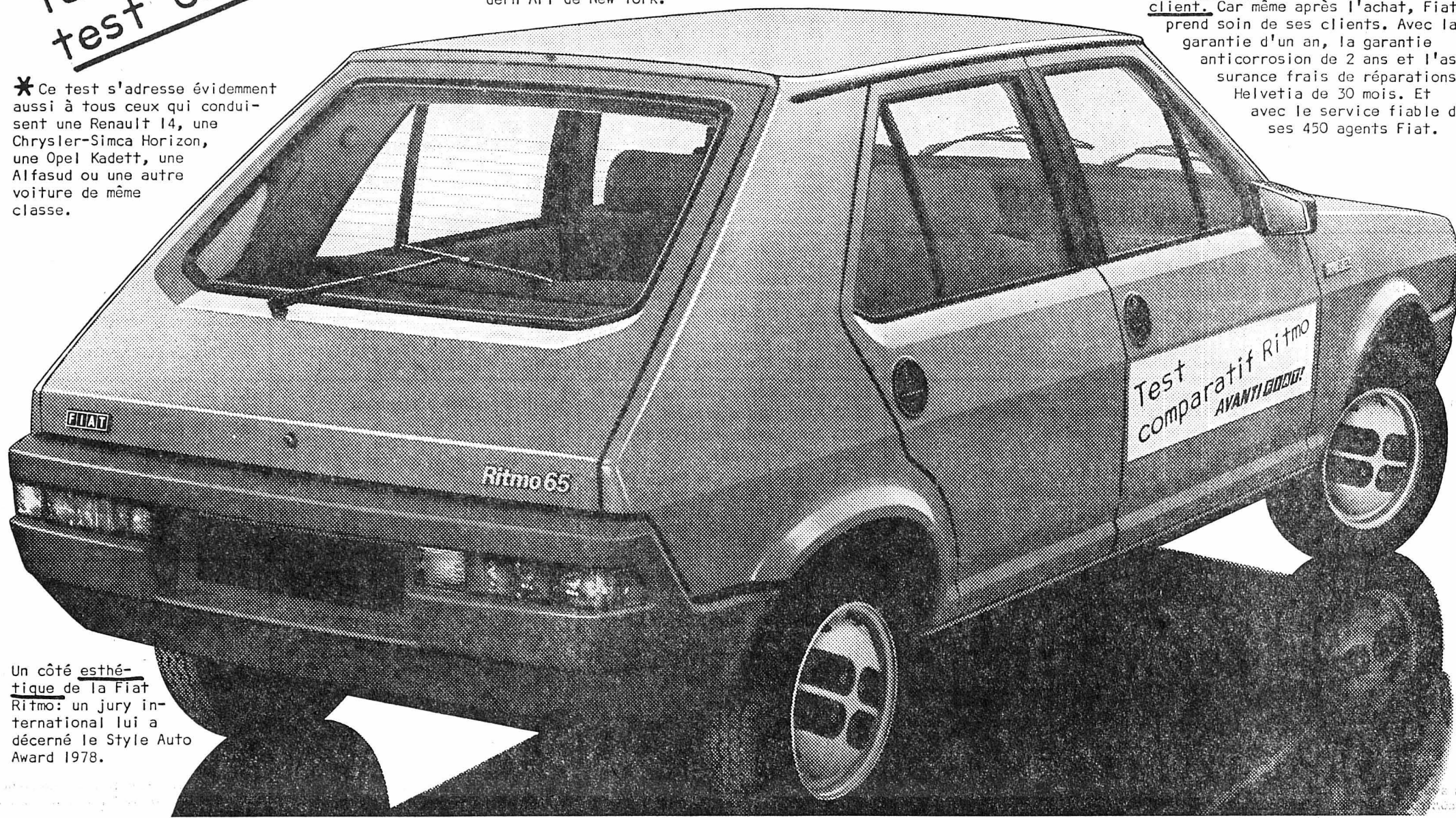
\* Ce test s'adresse évidemment aussi à tous ceux qui conduisent une Renault 14, une Chrysler-Simca Horizon, une Opel Kadett, une Alfasud ou une autre voiture de même classe.

Un côté rassurant de la Fiat Ritmo: sa protection-



Protection - client Fiat.

client. Car même après l'achat, Fiat prend soin de ses clients. Avec la garantie d'un an, la garantie anticorrosion de 2 ans et l'assurance frais de réparations Helvetia de 30 mois. Et avec le service fiable de ses 450 agents Fiat.



Un côté esthétique de la Fiat Ritmo: un jury international lui a décerné le Style Auto Award 1978.

**AVANTI FIAT!**

**FIAT**

GARAGE DE LA RONDE (039) 23 54 04  
LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

GARAGE DE LA JALUSE (039) 31 10 50

La Chaux-de-Fonds: Garage du Versoix, 039 22 69 88; Garage Sporoto, 039 26 08 08; Auto Enzo, 039 22 69 22.  
Les Breuleux: Garage du Collège, 039 54 11 64. — Les Ponts-de-Martel: Garage Montandon, 039 37 11 23.



**Géraniums 18.-**  
zonal, plants robustes  
**le panier de 6 plants**

**Caisses à fleurs 850**  
«Eternit», avec poignées moulées  
65 x 17 x 17 cm  
**la pièce**

Supports pour caisses à fleurs  
profil d'acier, réglable  
**380**  
la paire

**Prix. Qualité. Choix.**

**MIGROS**

Tranches horaires	IMPACT-ROMANDE			IMPACT-TF1			IMPACT-FR3		
	romande								
10-12h			11.15 Réponse à tout: Jeu 11.33 Midi première: Variétés avec Linda Suza			11.03 Quoi de neuf? 11.15 Série: La Vie secrète d'Edgar Briggs 11.45 Journal			TV: A CHOIX FILMS ET SÉRIES TV romande: 21.25 La nuit - 22.25 José Venturelli, peintre. — TF1: 17.55 C'est arrivé un jour - 19.35 Les fleurs fanées - 21.05 Clés pour demain: les objets volants. — Antenne 2: 11.15 La vie secrète d'Edgar Briggs - 12.50 Pilotes de courses - 13.05 Avec Madeleine Renaud - 14.15 Robinsons suisses - 21.25 Magazine de l'image. — FR3: 19.30 Vanina Vanini. — Suisse alémanique: 19.05 Histoires d'amour - 20.25 Trois hommes dans le bateau. — Suisse italienne: 19.35 Rencontres. — Allemagne 1: Mr. McGill, comédie. — Allemagne 2: 17.10 La ferme Follyfoot - 19.30 Diagnostic - 21.20 Drôles de dames - 22.55 Auslese, télépièce.
12-16h		V. MASSARD G. BREGUET A 20.25 Duel à cache-cache. Quart de finale	12.00 TF1 actualités 12.37 Enfants: Les visiteurs du mercredi Le club des 6-10: 12.45 Scoubidou: Des Fantômes... raffinés. 13.20 Barbapapa: Afrique I. 13.33 Du nouveau pour nous: livres et films. 13.38 Les Fous du Volant: Mic-Mac - Missouri. 14.17 Le club des 10-15. 14.18 Pop. 14.22 Dossier spécial: Les templiers. 14.57 Déclat: les bosses. 115.33 La parade des dessins animés: Hong-Kong Fou-Fou. Sans-Secret Ecureuil Agent Secret. Woody Woodpecker.	12.20 Page spéciale 12.35 Magazine régional: Informations 12.50 Feuilleton: Pilotes de Courses (17) 13.03 Les mercredis d'aujourd'hui Madame avec: Madeleine Renaud - Marc Ogeret 14.15 Série: Robinson suisse Fin. Le Trésor 15.15 Récré A2: Variétés jeunesse Discobus: Le groupe « Classical Mechanics »		17.35 C'est la vie: Enquête sur les agences matrimoniales 17.55 Jeu: Des chiffres et des lettres Allemagne 1: 16.15: Rendez-vous musical avec Inge Brück, Peter Beil, Horst-Werner Loos et les Rosy-Singers, et ballet d'Emil Brandl			 Juste dans le courant de l'après-midi, retransmission de TF1 en couleurs.
16-18h		17.00 Point de mire: Memento 17.10 Enfants: Au Pays du Ratamiau 17.30 Téléjournal 17.35 Objectif: Jeunesse Le Renard roux. Idées de Chameau. Livres pour toi. Temps libre. Une glacière jurassienne: Le Creux-de-Glace de Chasseral	16.17 Mon Ami Ben Le Dernier Loup-Garou, feuilleton. 16.43 Mercredisco: Variétés françaises et étrangères 16.55 Sur deux roues 17.10 TF quatre 17.29 1, Rue Sésame: Enfants 17.57 Récit: C'est arrivé un jour	18.20 Actualités régionales: Informations 18.45 Variétés: Top club avec Enrico Macias 19.00 Journal 19.35 Spécial Grande-Bretagne: Reportage		18.10 Soir 3: Informations 18.20 Actualités régionales 18.40 La télévision régionale: Actualités 18.55 Fred Basset: Dessin animé 19.00 Les jeux de 20 heures 19.30 Film: Vanina Vanini de Roberto Rossellini. Avec: Sandra Milo, Laurent Terzieff, Martine Carol, etc.			
18-20h		18.15 L'antenne est à vous: Forum La Société philanthropique suisse « Union » 18.35 Pour les petits: Calimero 18.40 Système D Le jeu des incollables (1re partie) 19.00 Un jour, une heure: Actualités 19.30 Téléjournal 19.45 Un jour, une heure: Actualités	18.12 Une minute pour les femmes 18.20 Actualités régionales 18.44 Jeu: Les inconnus de 19 h. 45 19.03 TF1 actualités 19.35 Dramatique: Les Fleurs fanées avec: Jean-Marc Thibault, Ginette Garcin, Magali Clément, Céline Ertaud, Maurice Barrier, Elisabeth Beauvais	20.05 Jeunesse: Mi-fugue, mi-raison Des Indiens à Paris 21.25 Voir: Magazine de l'image Exploit. Aquamorphose. Des montres et merveilles. Arman le sculpteur. God save the Queen. Toilette. Drôle de famille. Moulins à eau. Musée secret. Diamants. Une journée bien remplie		20.55 Soir 3: Informations			
20-22h		20.00 Passe et gagne Le jeu des incollables (2e partie) 20.25 Vingt-cinq ans ensemble: Duel à cache-cache: Jeu Ce soir, en direct de La Rougève (FR): Quart de finale 21.25 Sciences. La nuit: Rythmes et visages	Le thème: en province, deux couples de générations différentes connaissent chacun un drame 21.08 Magazine scientifique: Clés pour demain Les objets volants identifiés. Les livreurs de kilowatts. Descendre dans l'invisible	22.05 Journal					
22-24h		22.25 Art: José Venturelli peintre 23.00 Téléjournal	22.08 TF1 actualités			TV et radio Programmes complets de la semaine dans notre supplément-magazine du samedi. Tirage: 70 000 exemplaires			

**IMPACT-ROMANDE**

**SUISSE ALÉMANIQUE**  
 17.10 TV-junior  
 18.00 Carrousel  
 18.45 Fin de journée  
 18.50 Téléjournal  
 19.05 Hotel zur Schönen Marianne  
 19.35 Point chaud  
 20.00 Téléjournal  
 20.25 Trois Hommes dans un Bateau  
 21.30 Sciences et techniques  
 22.15 Téléjournal  
 22.30 Il Balcun tort

**SUISSE ITALIENNE**  
 17.50 Téléjournal  
 17.55 Pour les tout-petits  
 18.00 Pour les petits  
 18.15 Pour les enfants  
 18.50 Téléjournal  
 19.05 Ecole ouverte  
 19.35 Rencontres  
 20.05 Magazine régional  
 20.30 Téléjournal  
 20.45 Arguments  
 21.35 En musique du Studio 3  
 22.40 Téléjournal

**ALLEMAGNE 1**  
 16.10 Téléjournal  
 16.15 Les feux de la rampe  
 17.00 Pour les enfants

**ALLEMAGNE 2**  
 16.15 Trickbonbons  
 16.30 Pour les petits  
 17.00 Téléjournal  
 17.10 La Ferme Follyfoot  
 17.40 Plaque tournante  
 18.20 Les solistes de demain  
 19.00 Téléjournal  
 19.30 Diagnostic  
 20.15 Bilan  
 21.00 Téléjournal  
 21.20 Drôles de Dames  
 22.05 Conseils aux consommateurs  
 22.10 Point chaud  
 22.55 Auslese — Land  
 0.40 Téléjournal

**IMPACT-RADIO • IMPACT-RADIO**

**SUISSE ROMANDE 1 (MF)**  
 12.05 Le coup de midi. Est-ce ta fête?  
 12.30 Le journal de midi. 13.30 La petite affiche. 14.05 La pluie et le beau temps. 16.05 Fantomas, le policier apache (18). 16.15 Les nouveautés du disque. 17.05 En questions. 18.05 Inter-régions-contact. 18.20 Soir-sports. 18.30 Le journal du soir. 19.00 Revue de la presse suisse alémanique. 19.05 Actualité-magazine. 19.20 Radio-actifs. 20.05 Masques et musique. 21.00 Mercredi sport. 22.05 Blues in the night. 24.00 Hymne national.

**SUISSE ROMANDE 2 (MF)**  
 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.15 Vient de paraître. 14.00 Réalités. 14.40 La courte échelle. 15.00 Suisse-musique. 17.00 Hot line. Rock line. 18.00 Jazz line. 18.50 Per i lavatori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. Informations en romanche. 19.30 Journal à une voix. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 Les Concerts de Genève, l'Orchestre de la Suisse romande. 22.00 Le temps de créer. 23.00 Informations. 23.05 Hymne national.

**FRANCE INTER**  
 12.45 Le micro-magazine. 13.00 Le livre de contes. 13.20 Avec ou sans sucre? 14.30 Tout finit par être vrai. 15.00 Vous avez dit... classique? 16.00 Radioscopie. 17.00 Les mordus. 18.00 Inter-soir. 18.15 Magazine. 19.05 env. Loup-garou. 20.05 Feed-back. 21.00 Comme on fait sa nuit, on se couche. 23.00-24.00 Bain de minuit.

**FRANCE MUSIQUE**  
 12.30 Les auditeurs ont la parole. 13.00 Eveil à la musique. 13.15 Musique en plume. 13.30 Brèves petites nouvelles de la musique. 13.35 Concerto pour violoncelle et orch., Rostropovitch. 14.00 Musique - France - Plus. 15.25 Brèves nouvelles de la musique. 15.30 Musique - France - Plus. 16.00 La pause tartine. 17.02 Kiosque. 17.30 Ecran pour un kiosque. 18.05 Jazz pour un kiosque. 19.00 Avant-programme. 19.30 Echan-

**FRANCE CULTURE**  
 12.30 Les tournois du royaume de la musique. 13.00 Un livre, des voix. 13.42 L'école des parents et des éducateurs. 13.57 Les après-midi de France-Culture. 16.32 Les grands opéras du monde. 17.30 La vie entre les lignes de Zoé Oldenbourg (11). 18.25 Salle d'attente. 18.30 La science en marche. 19.00 La musique et les hommes. 21.30-22.55 Nuits magnétiques.

**JEUDEI**  
**SUISSE ROMANDE 1 (MF)**  
 Informations toutes les heures de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00) et à 12.30 et 23.55. — 6.00 Top-matin. 6.00, 7.00, 8.00 Echanges principales. 6.20 Top-secret. 6.30 Top-régions. 6.40 Quelqu'un. 6.50 Top-sports. 7.20 Top-enfants. 7.32 Billet d'actualité. 7.45 Echanges. 8.05 Revue de la presse romande. 8.25 Memento des spectacles et des concerts. 8.35 A propos. 8.45 Top à André Charlet. 9.05 La puce à l'oreille. 10.30 Avec Yvette Jaggi.

**SUISSE ROMANDE 2 (MF)**  
 7.00 Les titres de l'actualité. 7.05 Suisse-musique. 9.00 Journal à une voix. 9.05 Le temps d'apprendre. Cours d'allemand. 9.20 Divers aspects de la littérature allemande contemporaine. 9.30 Les institutions internationales et l'éducation. 10.00 Votre rendez-vous avec l'éducation des adultes. 10.30 Initiation musicale. 11.00 Suisse-musique. 12.00 Stéréo-balade.

**FRANCE INTER**  
 0.05 Allô Macha! 2.00 Au cœur de la nuit. 4.00 Bon pied, bon œil. 6.00 Pierre Douglas et Jean-Michel Brosseau. 8.00 La vie qui va. 10.00 Les cinglés du music-hall. 11.00 Quand un vicomte... 11.45 Le jeu des mille francs. 12.00 Inter-treize.

**FRANCE MUSIQUE**  
 6.03 Quotidien musique. 8.02 Le matin des musiciens. 11.00 Musique de table. 11.35 (M) Jazz classique. 12.00 Les anniversaires du jour.

**FRANCE CULTURE**  
 6.02 Matinales. 7.00 Les chemins de la connaissance. 8.07 Les matinées de France-Culture. 9.45 Questions en zigzag. 10.02 Les grands opéras du monde. 11.05 «A» comme artiste. 11.45 Panorama.

**TV: A CHOIX**  
**ENFANTS ET ADOLESCENTS**  
 TV romande: 17.10 Ratamiau - 17.35 Objectif - 18.35 Calimero. — TF1: 12.35 Les visiteurs du mercredi - 17.25 Rue Sésame. — Antenne 2: 15.15 Récré - 20.05 Mi-fugue, mi-raison. — FR3: 17.30 Jeux. — Suisse alémanique: 17.10 Junior. — Suisse italienne: 17.55 Tout petits - 18.00 Alors raconte - 18.15 Top, Marisella. — Allemagne 1: 16.15 Une famille sur un voilier. — Allemagne 2: 16.15 Trickbonbons.

**VARIÉTÉS ET MUSIQUE**  
 TF1: 11.30 Midi première. — Antenne 2: 18.45 Top Club. — Suisse alémanique: 18.00, Carrousel. — Suisse italienne: 21.35 En musique: Toots Thielemans. — Allemagne 1: 16.15 Rendez-vous musical, musique légère. — Allemagne 2: 18.20 Des solistes pour demain.

**A voir... entre autres**

**La nuit**  
 TVR: 21 h. 25  
 En complément de ce que nous avons dit de cette émission dans notre supplément-magazine de samedi dernier, on peut encore souligner que la nuit, c'est aussi le moment où l'homme se trouve menacé par les forces maléfiques des ténèbres. Dans la vie monastique, c'est l'heure de la prière et de la veille. Dans le répertoire des mythologies, la disparition du soleil constitue une menace que l'on apprivoise par des explications à la mesure de l'homme.  
 L'imagination de l'homme, et par conséquent son expression culturelle, peut finalement être analysée en fonction de thèmes diurnes et nocturnes, ainsi que l'explique le professeur Gilbert Durant, fondateur du Centre de Recherches sur l'imaginaire à l'Université de Chambéry. En partant des rythmes biologiques pour aboutir à l'imaginaire, les réalisateurs ont voulu se poser une question: la nuit ancestrale, illuminée par la seule voûte céleste, est-elle en train de disparaître derrière l'éclairage et le bruit permanents de la société industrielle?

**Vanina Vanini**  
 FR3: 19 h. 30  
 En lieu et place de « La lettre du Kremlin » primitivement programmée, FR3 diffuse ce soir un film de Roberto Rossellini, avec Sandra Milo, Laurent Terzieff, Martine Carol, Paolo Stoppa et Isabelle Corey dans les rôles principaux.  
 L'action se passe à Rome, en 1923. La Comtesse Vittelleschi, maîtresse du prince Vanini, a aidé un jeune « carbonaro » blessé à se cacher dans les combles de la demeure du Prince. Vanina, la fille du Prince, qui promène sa mélancolie déabusée à travers les bals où son père la présente avec orgueil, découvre bientôt le prisonnier; elle ne tarde pas à éprouver pour lui la plus violente passion. De son côté, Pietro Missirilli, le carbonaro, tombe follement amoureux de la Princesse et les jeunes gens cèdent à leur passion... Guéri, Pietro décide de continuer la lutte pour la liberté et prend la tête d'un groupe de « Carbonari ». Vanina le rejoint bientôt... Leur amour sera-t-il le plus fort?

**José Venturelli**  
 TVR: 22 h. 25  
  
 Dans la série « Les clefs du regard », approche de ce peintre chilien en exil.

**TV et radio**  
 Programmes complets de la semaine dans notre supplément-magazine du samedi.  
 Tirage: 70 000 exemplaires

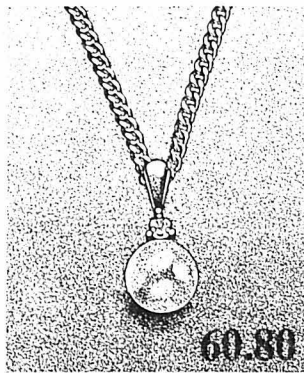


# Printemps

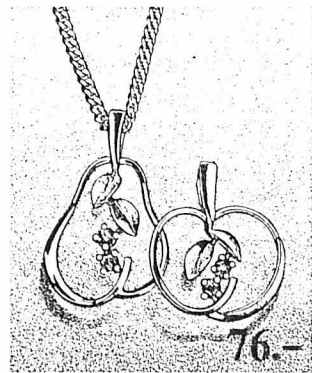
20%  
sur les bijoux  
en or 18 carats

Ravissant et si décoratif:  
Perle pendentif avec brillant.  
Or blanc ou or jaune  
18 carats. Prix normal 76.-.  
Notre prix 60.80 (sans  
chaîne)

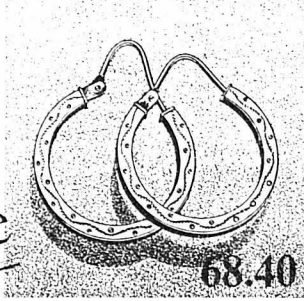
Une idée nouvelle: les fruits  
en or. Pomme ou poire  
avec 2 saphirs ou 2 rubis.  
Or jaune 18 carats. Prix  
normal 95.-. Notre prix 76.-  
(sans chaîne)



60.80



76.-



68.40



152.-

Bijouterie

Une merveille de finesse:  
créoles originales finement  
ciselées. Or jaune 18 carats.  
Prix normal 85.50. Notre  
prix 68.40

Magnifique bague réhaussée  
d'une vraie perle de culture  
et de 2 brillants. Or blanc ou  
or jaune 18 carats. Prix  
normal 190.-. Notre prix  
152.-

## THÉÂTRE - LA CHAUX-DE-FONDS

Samedi 5 mai à 20 h. 30

### ZACHARY RICHARD

ET SES 6 MUSICIENS

#### Folk Acadien

Prix des places: 15.-, réduction étudiants 3.-

LOCATION: TABATIÈRE DU THÉÂTRE

tél. (039) 22 53 53

## GRANDE SOIRÉE avec l'extraordinaire BENNY BOPT

Rôtisserie  
Hôtel  
Bar  
Dancing

Le Grenier  
Les Geneveys-sur-Coffrane Tél. 038 57 17 87

## arielle HAUTE CONFECTION

Des marques prestigieuses

dans toutes les gammes de prix d'un choix immense

Pour le «Printemps du CID» nous vous offrons ce

BON d'achat de  
Fr. 10.-

à faire valoir sur l'achat d'un manteau,  
d'un tailleur ou d'une robe.

Un bon est valable par modèle.

Réf. 12

LA CHAUX-DE-FONDS  
Av. Léopold-Robert 49 tél. (039) 23 21 41

## ROUTES BARRÉES

Par autorisation de police et pour permettre le passage d'une manifestation sportive, les routes mentionnées ci-dessous seront fermées temporairement à la circulation dans les deux sens, le samedi 5 mai 1979 :

- Les Geneveys-sur-Coffrane - Les Pradières de 13 h. à 19 h.
- Les Brenets - La Ferme Modèle - le carrefour des Quatre-Routes de 14 h. à 22 h.
- Cimetière de La Chaux-de-Fonds - Station d'épuration - Combe-des-Moulins de 14 h. 30 à 22 h. 30
- Les Convers - La Grand-Combe - Derrière-Per-tuis de 15 h. à 23 h.
- Dombresson - Clêmesin et Villiers - Clêmesin de 15 h. 15 à 23 h. 15.

Les usagers de la route voudront bien se conformer à la signalisation placée à cette occasion et suivre les indications des agents et du personnel qui se trouveront sur les lieux.

AUTOMOBILE-CLUB DE SUISSE

## KENWOOD

### SENSASS!!

Désormais, tous les  
TV COULEUR KENWOOD

sont offerts avec une

### GARANTIE TOTALE DE 4 ANS

comprenant:

- \* pièces et main d'œuvre
- \* tube-image
- \* frais de déplacements

CT 450/56 Pal Secam tous programmes Fr. 2795.-,  
paiement comptant ou contrats  
de 6/12/24/36/48 mois.  
Service assuré dans toute la Suisse  
par des concessionnaires agréés KENWOOD.

### Concessionnaires KENWOOD

Radio-TV  
Pierre Crivelli  
20, rue F. Courvoisier  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/22 53 40

Junod Jean-Daniel  
8, rue Neuve  
2613 Villeret  
Tél. 039/41 37 33

Pierrot Menager  
90, rue de la Serre  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/23 00 55

Vermot Pierre  
141, rue du Progrès  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/23 62 59

## A louer 2 anciens appartements de 3 pièces

partiellement et entièrement rénovés  
L'un au 1er étage, l'autre au 3e étage, à  
la rue de la Balance.

Ecrire sous chiffre HS 8963, au bureau  
de L'Impartial.

## VAISSELLE PLASTIQUE

COTTIER  
AUTOMATIC SA  
Ecluse 21  
2000 Neuchâtel 4  
Tél. 039/25 24 02

## Prêts personnels pour tous et pour tous motifs

C'est si simple chez Procrédit.  
Vous recevez l'argent dans le minimum  
de temps et avec le maximum de dis-  
crétion.

Vous êtes aussi assuré en cas de décès.  
 Vos héritiers ne seront pas importunés;  
notre assurance paiera.

Prêts de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-, sans  
caution. Votre signature suffit.

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

### Banque Procrédit

2301 La Chaux-de-Fonds,  
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039 - 231612

Je désire Fr. ....

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... No. ....

NP ..... Lieu .....



# RADO

Fabricant des montres inrayables DIASTAR.

Nous cherchons pour le département TECHNIQUE HABILLEMENT un

## réalisateur pour boîtes de montres

Activités du poste :

- Réalisation technique de nouveaux modèles en collaboration avec nos fournisseurs.
- Exécution de la documentation technique pour chaque modèle.
- Surveillance de la fabrication des nouveaux types de boîte de l'étampage au montage par des contrôles intermédiaires chez nos fournisseurs.
- Collaboration pour une normalisation dans le secteur habillement.
- Détermination des tests pour nouveaux développements et analyse des résultats obtenus.

Nous demandons :

- Expérience de quelques années dans la construction et la fabrication de la boîte de qualité supérieure.
- Sens des responsabilités, capacité d'exécuter de manière indépendante la réalisation des techniques d'avant-garde.
- Langues: allemand et français.

Nous offrons :

- Activité à responsabilités, intéressante et variée.
- Excellentes prestations sociales.

Veillez adresser votre offre à :

MONTRES RADO S.A. - 2543 Lengnau - Tél. (065) 8 16 51  
Entreprise de la GENERAL WATCH CO. LTD



# RADO

## DISCOUNT DU MARCHÉ



### Lave-vaisselle

12 couverts  
tout inox  
220 v. - 380 v.  
Prix discount

898.-

à l'emporter  
848.-

Garantie 1 an  
Grosses reprises  
Facilités  
de paiement

Naturellement chez

Fornachon & Cie  
Rue du Marché 6  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039 22 23 26

## A vendre mouvements électriques

pour  
pendulettes

Tél. (039) 26 97 60.

## A vendre

baraque de chantier  
démontable, dim. :  
7,20 x 11,10 mètres,  
2 portes, séparation  
intérieure, 4 fenê-  
tres.

S'adresser à Paci +  
Cie, Commerce 83,  
La Chaux-de-Fonds,  
tél. (039) 23 29 01.

## Vacances

Porto-Cristo, Novo Palma de Mal-  
lorque, villa 5 lits, grand confort,  
piscine, 3 minutes de la mer, 3 pla-  
ges privées, grand jardin. Libre  
juin, Fr. 350.- par semaine; août,  
Fr. 400.-; octobre, Fr. 300.-.

Renseignements : téléphone (039)  
22 54 45.

A remettre magasin

## Tabac - Journaux Sport-Toto

sur très bon passage. Chiffre d'affaires  
intéressant.

Ecrire sous chiffre VL 9375, au bureau  
de L'Impartial.



UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL

Faculté des sciences

Vendredi 4 mai 1979,  
à 17 h. 15, à l'Aula

Leçon inaugurale de Monsieur

### RAPHAËL TABACCHI

professeur ordinaire de chimie  
organique structurale, sur le sujet  
suivant :

## SYMÉTRIE, SPECTROSCOPIE et STRUCTURE

La leçon est publique.

Le recteur

LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF

Le championnat de football de 2e ligue jurassienne  
Grave échec du leader Moutier

Après une période pascale faste qui lui avait permis de dépasser Longeau, Moutier vient d'égarer trois points capitaux en quatre jours, si bien que Longeau a pu reprendre le commandement avec une longueur d'avance à deux rencontres de la fin du championnat. En semaine, à Porrentruy, c'est tout d'abord une formation ajoulote soudainement retrouvée qui a subtilisé un point aux Prévôtois. Puis, dimanche, à Aarberg, les joueurs de l'entraîneur Fleury ont peut-être perdu le bénéfice de leurs efforts de toute la saison. Les Prévôtois, bien quelconques, n'ont jamais pu compenser le but réussi à la 3e minute déjà par Aarberg. Pendant ce temps, Longeau ne pouvait que partager l'enjeu à Ipsach face à Grunstern. Les Alémaniques devront encore recevoir Aegerten et se déplacer à Aarberg, chez le « tombeur » de Moutier. Quant aux Prévôtois, ils accueilleront Tramelan et se rendront à Courtemaîche.

Au bas de l'échelle, il convient de mettre en évidence le sursaut de Longeau, la lanterne rouge, qui a nettement remporté le match de la dernière chance l'opposant à Perles. Une victoire de Perles aurait définitivement réglé le sort de Longeau et d'Iberico. Désormais tout est encore possible. Classement :

	J	G	N	P	Pt
1. La Rondinella	18	11	4	3	26
2. Lamboing	17	12	1	4	25
3. Mâche	16	11	2	3	24
4. Sonceboz	17	8	4	5	20
5. Aurore	16	8	2	6	18
6. USBB	16	5	4	7	14
7. Corgémont	17	4	5	8	13
8. Boujean 34	17	4	5	8	13
9. Perles	17	4	3	10	11
10. Longeau	15	4	1	10	9
11. Iberico	16	2	4	10	8

GRUPE 7 : COURFAIVRE  
RETROUVE SON BIEN

En gagnant de peu à Court, Courfaivre a repris sa couronne à l'équipe des Breuleux battue de justesse (1-0) à Bassecourt. Cette formation pourrait bien être le larron de la dernière heure qui mettra tout le monde d'accord ! Bel exploit du Noirmont qui a corrigé Reconvilier par 7 à 2 faisant ainsi un pas important vers sa survie à la suite des défaites de Court et de Rebeuvelier. Classement :

	J	G	N	P	Pt
1. Courfaivre	15	8	5	2	21
2. Les Breuleux	15	8	4	3	20
3. Bassecourt	15	8	4	3	20
4. Bévillard	15	7	4	4	18
5. Moutier	15	6	4	5	16
6. Reconvilier	14	5	3	6	13
7. Courtételle	15	6	1	8	13
8. Le Noirmont	15	4	3	8	11
9. Court	14	2	4	8	8
10. Rebeuvelier	15	3	2	10	9

GRUPE 8 : DELÉMONT II  
TOUJOURS INVAINCU

A l'image de leur équipe fanion en 1re ligue, les réservistes delémontains font cavalier seul depuis qu'ils ont décamponné Courgenay. Ils ont disputé leur 17e rencontre sans connaître la défaite ! Dans la lutte pour éviter la relégation c'est le statu quo. En effet, Boncourt II était au repos, alors que les autres « candidats » (Cornol, Bure et Vicques) ont tous été battus. Classement :

	J	G	N	P	Pt
1. Delémont	17	12	5	0	29
2. Courgenay	17	11	4	2	26
3. Bonfol	17	10	4	3	24
4. Courrendlin	17	6	6	5	18
5. Mervelier	17	4	8	5	16
6. Grandfontaine	17	4	8	5	16
7. Fontenais	18	5	5	8	15
8. Cornol	17	4	4	9	12
9. Boncourt	17	2	8	7	12
10. Bure	18	2	8	8	12
11. Vicques	18	2	6	10	10

Quatrième ligue jurassienne

GROUPES DE PROMOTION : Buren b - Diessbach a 3-3; Ceneri a - Madretsch 3-0; Grunstern a - Douanne 3-3; Longeau c - Hermigen 2-1; Tœuffelen a - Dotzigen a 2-0; Boujean 34 a - Tavannes a 1-5; La Heutte a - Corgémont 5-2; Saignelégier b - La Neuveville a 1-3; Bourrignon a - Montsevelier 2-4; USI Moutier - Courchapoix 1-0; Saignelégier a - Corban 2-2; Movelier b - Develier a 1-1; Fahy a - Boécourt a 5-1; Courfaivre a - Chevenez a 1-2; Courtemaîche - Glovelier 1-1; Coeuve - Lugnez a 1-0.

JUNIORS C I : Boujean 34 - Nidau a 1-3; Orpond a - Chevenez 2-1.

JUNIORS C II : Lamboing - Orpond b 4-0; Madretsch - Safnern 6-0; La Neuveville - Mâche 1-1; Develier - Courfaivre 1-0; Glovelier - Saint-Ursanne 2-3; Courtételle - Bonfol 5-1.

JUNIORS D : Aegerten - Buren 11-0; Grunstern - Mâche a 4-2; Nidau - Bienne a 2-11; La Neuveville - Etoile 1-5; Aurore - Corgémont 3-0; Bienne b - Mâche b 2-0; Boujean 34 - Longeau 3-0; Lamboing - Tavannes 0-16; Courroux - Bévillard 0-1; Court - Tramelan 2-2; Bassecourt - Porrentruy 0-9; Courgenay - Bure 4-3; Boncourt - Delémont b 3-1.

JUNIORS E : Anet a - Etoile 5-2; Anet b - Aegerten a 0-7; Courtételle - Courrendlin 1-4; Damvant - Courtemaîche 1-9.

INTERRÉGIONAUX A-1  
EN SUISSE

Groupe 1 : Lausanne - Fribourg 0-2; Servette - Young Boys 2-2; Martigny - Vevey 1-1; Nyon - Chênois 0-7; Etoile Carouge - Neuchâtel Xamax 1-1; Bienne - Granges 1-0; Berne - Sion 0-1.

Groupe 2 : Bellinzona - Aarau 1-4; Grasshoppers - Emmenbrücke 0-0; Lugano - Amriswil 0-1; Mendrisiostar - Nordstern 0-0; St-Gall - Winterthour 0-0; Wettingen - Lucerne 3-0; Young Fellows - Zurich 1-0.

Hippisme

Double suisse à Rome

Le « vétéran » suisse Arthur Blickenstorfer, montant « Henrik » a fait sensation en remportant hier le Prix de Rome, l'épreuve individuelle majeure du concours romain. Il s'est imposé devant un compatriote, Thomas Fuchs (Snow King) après un barrage formule Coupe du monde. Résultats :

1. Arthur Blickenstorfer (S) Henrik, 0-0 44"6; 2. Thomas Fuchs (S) Snow King, 4-0 41"3; 3. Raimondo d'Inzeo (I) Stranger, 4-4 42"9; 4. Malta da Costa (P) Ecausse-Villais, 8-0 44"; 5. Graziano Mancinello (I) Ursus, 0-8 47"6; 6. E. Leroyer (Fr) Bayart du Peray, 8-0 48"4.

69.-

59.-

**L'éponge...**  
Sélection de notre vaste offre pour la plage et la piscine, les vacances et les loisirs:

59.- Robe de plage coquette en nouvelle qualité à mailles. Séduction de la coupe!

69.- Peignoir de bain portefeuille avec capuchon. Séduction du prix!

**SCHILD**

Vivez la mode Voyez nos prix  
Cordiale bienvenue!

LA CHAUX-DE-FONDS, avenue Léopold-Robert 21 - NEUCHÂTEL, Saint-Honoré 9

**13** CONSERVATOIRE de La Chaux-de-Fonds et du Locle  
UNE SEMAINE  
**Portes ouvertes**  
du lundi 7 au vendredi 11 mai 1979

vous permettra d'assister sans engagement aux leçons d'instruments, de solfège, de rythmique, de chant.

Renseignements et horaire des leçons au secrétariat, tél. (039) 23 43 13.  
Début des nouveaux cours : septembre 1979.

L'IMPRIMERIE TYPOFFSET  
cherche  
**MANŒUVRE-MAGASINIER**  
actif et ordré.  
Place stable.  
Prendre rendez-vous au tél. (039) 23 20 38.

aujourd'hui au restaurant **JUMBO** La Chaux-de-Fonds

**Quinzaine des asperges**

Asperges fraîches, sauce hollandaise	8.-
Asperges fraîches, sauce mayonnaise	8.-
1 portion jambon cru	3.20
1 portion jambon de campagne	3.20

VAL-DE-RUZ • VAL-DE-RUZ • VAL-DE-RUZ

## Les Geneveys-sur-Coffrane: le législatif décidera-t-il la construction d'un Centre sportif ?

Le Conseil général des Geneveys-sur-Coffrane se réunira demain, à 20 heures, à l'aula du Centre scolaire pour une séance ordinaire. A l'ordre du jour, notamment deux points très importants. Soit : la discussion du rapport de la Commission pour la création d'un Centre sportif et l'examen de la gestion et des comptes.

La Commission pour la création d'un Centre sportif, présidée par M. Félix Bernasconi, après une douzaine de séances, vient de sortir son rapport. Le Conseil général aura à le discuter. Après quoi il devra accepter les grandes lignes du plan directeur et fixer les priorités. Mandatée en décembre 1977 pour étudier la création d'un futur Centre sportif sur les terrains mis à disposition et à réaliser au fur et à mesure des disponibilités de la commune, la commission en question a accompli un travail précis et détaillé, qui vraisemblablement devrait permettre au législatif de se déterminer en connaissance de cause. Le Centre sportif à construire se ferait sur les terrains que la commune possède à l'endroit de l'ac-

turel terrain de football. Il devrait permettre la pratique, dans des conditions optimales du football, du tennis, de l'athlétisme, du basketball, du volleyball, de la gymnastique en plein air, etc. En ce qui concerne les bâtiments, reste à savoir si la halle de gymnastique serait implantée près du collège ou dans le cadre du Centre sportif. A ce propos, la commission suggère d'organiser une votation communale permettant de définir l'implantation du bâtiment de la future halle.

Bref, la discussion promet d'être nourrie. (pab)

## DOMBRESSON

### Aujourd'hui : « Le bulldozer conquérant »

Aujourd'hui mercredi, le Théâtre GO, de Rousson, présentera sa nouvelle création 1979 pour tous les habitants de Dombresson, « Le bulldozer conquérant ».

Les villes, avec leurs constructions tentaculaires, s'étendent de plus en plus. Tabab, le vieux chêne, sera-t-il abattu pour permettre la mise en chantier de nouvelles cités ? Et que pourront opposer les habitants à quatre pattes de nos campagnes à cette énorme invention dévastatrice créée par les hommes, le bulldozer ? Réponse aujourd'hui, à 17 heures, au Centre pédagogique de Dombresson. (pab)

## Les Hauts-Geneveys: succès toujours plus grand de la soirée scolaire

C'est une salle comble qui applaudissait, samedi dernier, la traditionnelle soirée scolaire.

Après la présentation toujours originale du président de la Commission scolaire qui donna le coup d'envoi, le Jardin d'enfants et les petites classes

mimèrent des chansons enfantines en y mettant tout leur cœur et beaucoup de fraîcheur. Le programme se poursuivit par un merveilleux spectacle de cirque, sous la forme d'ombres chinoises. Le public fut également charmé par d'amusants et naïfs poèmes composés par nos petits Rimbaud en herbe, ainsi que par des dessins d'élèves illustrant quelques vers célèbres qui furent projetés sur écran et déclamés par les enfants avec beaucoup de talent.

La Troupe villageoise de Cressier mit un point final à ce programme, en interprétant magistralement une pièce très gaie, qui est à la fois tout un programme: « Payez vos impôts » ! Grâce à la participation et à la générosité de la population, tous les écoliers des Hauts-Geneveys pourront, à nouveau cette année, assister au spectacle du cirque Knie et faire de très belles courses d'école. (pp)

## CANTON DE BERNE

## Les émissions nocives des chaudières domestiques et industrielles devront être limitées

Le Conseil exécutif du canton de Berne a approuvé lors de sa séance du 25 avril 1979 le décret sur la limitation du dégagement de fumée de foyers domestiques et industriels à l'attention du parlement cantonal. Le Grand Conseil avait approuvé à la session de novembre de l'année dernière la loi sur la salubrité de l'air. Elle constitue le cadre légal pour la lutte contre la pollution de l'air dans le canton. Cependant, elle ne contient pas d'indications concrètes, telles que des valeurs limites d'émissions nocives, des exigences techniques pour des installations, ni de prescriptions de mesurage et analogues.

Comme il n'a pas été fait usage du délai référendaire pour la loi sur la salubrité de l'air, celle-ci peut être mise en vigueur. Il est néanmoins indispensable d'élaborer des prescriptions concrètes et précises s'appliquant aux différents domaines de la prévention contre la pollution de l'air. Dans la mesure où il s'agit de dispositions matérielles, cela interviendra par voie de décret. Les questions d'application seront en revanche réglées dans une ordonnance.

Dans le sens de cette concrétisation, le nouveau décret doit limiter les émissions nocives des chaudières domestiques et industrielles. La fumée, la suie, la poussière et le dioxyde de soufre sont les principaux polluants résultant de la combustion. Selon le genre d'installation et de combustible, la part de ces produits nocifs varie. Ce décret tient compte de cette situation de fait en fixant des valeurs limites pour tous les genres de chaudières et de combustibles: pour les chaudières fonctionnant au mazout « extra léger », « moyen » et « lourd » ainsi que pour les chaudières à bois, charbon et gaz. Il s'agit forcément de prescriptions techniques.

Le Département fédéral de l'intérieur a publié des directives à ce sujet dès

1972. Sur la base de ces directives, plusieurs cantons et communes ont institué des contrôles obligatoires des chaudières. Il existe donc une pratique très développée dans ce domaine. Elle indique au canton de Berne la voie à suivre. Pour ce motif, le décret cantonal s'appuie aussi sur les directives fédérales. (oid)

### L'ASSOCIATION DES PÊCHEURS LA GAULE

a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

#### Monsieur Raoul GRANDJEAN

membre vétérans, dont elle gardera un excellent souvenir.

Pour les obsèques, veuillez vous référer au faire-part de la famille.

Le Comité

En cas de décès  
**RENÉ + J.-FRANÇOIS GUNTERT**  
Chasseral 79  
Téléphone jour et nuit 039/22 20 23

### PRO TICINO LA CHAUX-DE-FONDS

a le pénible devoir de faire part du décès de

#### Monsieur Raoul GRANDJEAN

membre actif de notre société.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

### L'ASSOCIATION SUISSE DES CADRES TECHNIQUES D'EXPLOITATION

a le pénible devoir de faire part du décès de

#### Monsieur Georges FRÉSARD

membre de la société.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

### LE CLUB ALPIN SUISSE, Section La Chaux-de-Fonds

a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

#### Monsieur Raoul GRANDJEAN

entrée au C.A.S. en 1945 dont il gardera un bon souvenir.

Le comité

### LA FANFARE MONTFAUCON - LES ENFERS

a le pénible devoir de faire part du décès de

#### Monsieur Georges FRÉSARD

ANCIEN DIRECTEUR

Elle gardera de lui un inoubliable souvenir.

### SOCIÉTÉ DE CHANT SAINTE-CÉCILE MONTFAUCON

a le pénible devoir de faire part du décès de

#### Monsieur Georges FRÉSARD

ANCIEN DIRECTEUR

Elle gardera de lui un inoubliable souvenir.

## DISTRICT DE LAUFON

### Parution, à Bâle, d'une brochure contre le rattachement du Laufonnais

Le comité bâlois contre le rattachement du district de Laufon vient de publier une brochure en vue des votations du 20 mai prochain lors desquelles les citoyens de Bâle-Ville devront se prononcer au sujet d'une modification de leur Constitution en ce sens. Selon le comité, ce n'est pas dans un changement des frontières cantonales qu'une réponse peut être trouvée aux problèmes régionaux mais dans une meilleure coopération.

En outre, les membres du comité contestent les chiffres avancés par le gouvernement bâlois dans son message. A son avis, la réalisation du projet de rattachement coûtera environ de 18 à 30 millions de francs annuellement alors que le Conseil d'Etat a chiffré ces dépenses à un montant oscillant entre 8 à 12 millions de francs. Et, de plus, les dépenses d'infrastructure dont le gouvernement ne fait pas mention réclameraient des investissements d'au moins 150 millions. (ats)

C'est dans le calme et la confiance que sera votre force. Que votre cœur ne se trouble point.

Madame Raoul Grandjean-Torrazza ;  
Madame Agathe Grandjean-Maire ;  
Madame Delia Guerra-Torrazza et ses enfants, à Ponte-Tresa ;  
Madame et Monsieur Rodolphe Graether-Maire, et famille ;  
Madame et Monsieur Marcel Robert-Maire, à Corcelles, et famille ;  
Madame Leny Poretti, à Ponte-Tresa,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

## Raoul GRANDJEAN

leur cher et regretté époux, fils, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parrain, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection, lundi, dans sa 60e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 30 avril 1979.

L'incinération aura lieu mercredi 2 mai.

Culte au crématoire, à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : Mèlèzes 1.

Prière de ne pas faire de visite.

Au lieu de fleurs, veuillez penser au Service d'aide familiale, La Chaux-de-Fonds, ccp. 23-660.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.



LE NOIRMONT

Après son travail, sa joie, ses chansons et son courage, l'Eternel a rappelé à Lui

Madame

## Louise PELLETIER

née PORTMANN

dans sa 92e année, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

Madame et Monsieur André Eschmann-Pelletier, Bâle ;  
Monsieur Danny Eschmann, Winnipeg (Canada) ;  
Madame et Monsieur Pierre Benoît-Pelletier, Neuchâtel ;  
Monsieur et Madame Jean-Philippe Benoît-Akashi, Oberglatt ;  
Madame Vve Edmond Pelletier-Chapatte, Les Esserts, Le Noirmont ;  
Monsieur Robert Pelletier, Les Esserts, Le Noirmont ;  
Madame et Monsieur Pascal Gogniat-Pelletier et leurs filles, Le Noirmont ;  
Monsieur et Madame Pierre-André Pelletier-François, Bienne ;  
Les enfants de feu Jacques Portmann-Gisler,

ainsi que les familles parentes et alliées, vous invitent à prier pour que le Seigneur accorde à leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine et amie, le bonheur et la lumière éternels.

LE NOIRMONT, le 30 avril 1979.

L'enterrement aura lieu le jeudi 3 mai, à 14 h. 30, au Noirmont. Le corps repose à la chapelle mortuaire de l'église du Noirmont, où une veillée de prières a lieu le mercredi 2 mai, à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE L'IMPRIMERIE CHARLES HENG

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

## Jean BERBERAT

collaborateur et ami de l'entreprise.

Ils garderont du défunt un excellent souvenir.

Profondément touchée des témoignages d'amitié et de sympathie reçus à l'occasion du décès de

### Madame Marthe KERNEN-BARTH

sa famille prie toutes les personnes qui l'ont entourée de croire à l'expression de sa très sincère reconnaissance.

Les présences, les messages, les dons ou les envois de fleurs lui ont été un précieux réconfort.

La famille de

### Monsieur Joseph BESIA

profondément émue par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Les présences, les messages ou les envois de fleurs lui ont été un précieux réconfort.

## A Stuttgart Ancien SS acquitté

Un ancien SS poursuivi pour un double meurtre commis, en 1943, en Pologne, a été acquitté par la Cour d'assises de Stuttgart. M. Richard Pal, 66 ans, avait été condamné à huit ans de prison, en 1974, en première instance, par le Tribunal de Mannheim, qui l'avait jugé coupable d'avoir tué par balles deux israélites, une femme et un garçon de 12 ans, à Kopyczynce, en 1943. La mort des deux victimes n'avait toutefois pas pu être établie avec certitude. (afp)

## Téhéran: un ayatollah assassiné

A Téhéran, l'ayatollah Morteza Motahari, l'un des plus hauts dirigeants de la religion chiite, a été abattu d'une balle hier soir dans un attentat et est mort peu avant minuit à l'Hôpital Torfeh où il a été transporté.

Selon des sources hospitalières, l'ayatollah a été abattu alors qu'il sortait de dîner.

Un correspondant anonyme a revendiqué par téléphone au journal « Ayendegan » la responsabilité de

## Loi anti-viol repoussée dans l'Etat d'Oklahoma

La Chambre des représentants de l'Etat de l'Oklahoma a repoussé une proposition de loi, qui aurait permis d'émasculer certains délinquants sexuels.

Le projet de loi qui prévoyait que les personnes convaincues de viol ou d'autres délits sexuels soient « asexuées » dans certaines conditions, a pourtant obtenu une majorité de voix à la Chambre locale: 48 voix pour, 46 contre. Mais pour que le projet soit entériné, il faut une majorité de 51 voix.

Un sondage effectué la semaine

dernière avait donné 50 voix pour et 35 contre. Entre-temps, des législateurs ont changé d'avis, et ont estimé finalement que ce projet de loi était barbare et anticonstitutionnel.

L'appel lancé hier par le représentant Frank Shurden, un démocrate, n'a donc pas été entendu. Il avait demandé aux membres de la Chambre « d'envoyer un message à tous les violeurs de ce pays, pour qu'ils sachent que s'ils viennent violer nos femmes et nos enfants en Oklahoma, cela leur coûtera cher ». (ap)

Après un attentat contre un automobiliste près de Sochaux

## Deux bandits arrêtés

Un hold-up, commis lundi matin au bureau de poste d'Allarmont (Vosges), a permis aux gendarmes de Raon-l'Étape d'arrêter deux autostoppeurs qui, dimanche, vers 1 h. 30, avaient tiré sur un automobiliste près de Sochaux (Doubs), le blessant grièvement.

M. Raymond Chastre, 37 ans, demeurant au Val-de-Marne, venu passer le week-end en famille près de Montbéliard, avait refusé de leur donner sa voiture. Atteint de deux balles au cou et à l'épaule, il a été transporté à l'Hôpital de Colmar.

Lundi vers 11 heures, deux hommes armés de revolvers se sont pré-

sentés au bureau de poste d'Allarmont et ont menacé le postier qui rentrait d'une tournée, sa femme, également employée des PTT, et leur enfant de huit ans. Ils se sont fait remettre l'argent contenu dans la caisse.

Un client est alors entré et, comprenant la situation, est immédiatement ressorti pour prévenir les gendarmes qui ont pu arrêter Bruno Ruinick, 19 ans, de Maxeville, tandis que son frère Pascal, 23 ans, prenait la fuite à bord d'une voiture volée en Haute-Saône.

Il devait cependant être arrêté dans la nuit de lundi à mardi dans la région. (ap)

## En bref • En bref • En bref

● ZION (Illinois). — 2600 litres d'eau radioactive ont été répandus par erreur, hier, dans la centrale nucléaire de « Zion-1 », dans l'Illinois, et ont provoqué une émission inoffensive de gaz radioactifs dans l'atmosphère.

● LE CAIRE. — Un ancien vice-premier ministre égyptien, M. A. Sultan, a été inculpé de corruption pour avoir reçu 322.000 dollars (560.000 fr.) en pots-de-vin de la société américaine Westinghouse Electric.

● TEL-AVIV. — Le cargo israélien « Ashdod » est entré hier dans le port de Haïfa, après avoir emprunté le canal de Suez, venant d'Eilat, sur la mer Rouge.

● N'DJAMENA. — Le gouvernement provisoire tchadien, formé en mars pour mettre fin à plusieurs mois de luttes sanglantes, a cédé le pouvoir à un nouveau chef d'Etat, M. Lol Shawa, 39 ans, fonctionnaire au Ministère de la sécurité sociale, est devenu président.

● MONTRÉAL. — M. J. Chirac, maire de Paris, est arrivé à Québec pour participer à l'Assemblée générale constitutive de l'Association internationale des maires et responsables des capitales et métropoles francophones.

● RAWALPINDI. — Le gouvernement pakistanais a décidé de prolonger d'un mois la détention de Mlle Benazir Bhutto, fille de l'ancien président pakistanais exécuté le 25 avril.

● SARREBRUCK. — Le chancelier Helmut Schmidt s'est prononcé « pour la mise en place progressive de la semaine de 35 heures ».

Les Chinois à M. Kurt Waldheim

## « Nous donnerons peut-être une autre leçon aux Vietnamiens »

Les dirigeants chinois se réservent « le droit de donner une autre leçon » aux Vietnamiens si ces derniers reprennent leurs « actions provocatrices ». C'est ce qu'ils ont déclaré hier à M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, qui est arrivé dimanche à Pékin après avoir séjourné quatre jours au Vietnam dans le cadre d'un voyage de médiation. M. Waldheim a été reçu hier par le président Hua Kuo-feng et par le premier vice-premier ministre Teng Hsiao-ping.

A l'issue de ces rencontres, M. K. Waldheim a déclaré à la presse que M. Teng lui a assuré que « les Vietnamiens se préparent à des attaques massives dans la région frontalière, et que si le Vietnam reprend ses actions provocatrices, nous nous réservons

le droit d'agir à nouveau ». Mais selon d'autres sources haut placées au sein de la hiérarchie de l'ONU, M. Teng a en fait utilisé un langage plus dur, et a parlé de nouvelle « leçon ».

M. Waldheim a ajouté que « la direction chinoise est sceptique quant aux assurances données par le Vietnam sur ses intentions futures en ce qui concerne les Etats voisins ». C'est pourquoi, même s'il n'y a pas de nouvelle guerre sino-vietnamienne, les Chinois s'attendent à de « longues » négociations avec les Vietnamiens.

### SIHANOUK ET LE CAMBODGE

Le secrétaire général a également rencontré le prince Sihanouk, à qui

## Sahara occidental et Proche-Orient Madrid et Alger sur la même longueur d'onde

Un communiqué commun publié hier à Alger, à l'issue de la visite officielle du président du gouvernement espagnol, M. Suarez, prend position pour l'autodétermination dans le Sahara occidental et la mise en œuvre d'une solution « globale » au Proche-Orient.

Les deux pays se prononcent pour le « droit du peuple sahraoui à l'autodétermination » dans l'ancienne possession espagnole que se sont partagée le Maroc et la Mauritanie.

Le document indique, d'autre part, que l'Algérie et l'Espagne estiment que « l'établissement de la paix au Proche-Orient repose sur une solution juste, durable et globale du conflit, fondée sur le retrait d'Israël des territoires arabes occupés, y compris Jérusalem, et sur le respect des droits nationaux du peuple palestinien ». (afp)

## La célébration de la Fête du travail dans le monde Joie en Chine, tension en Turquie

### ► Suite de la 1re page

A Abadan, moins de deux mois après la reprise des exportations de pétrole, les travailleurs ont également célébré la Fête du travail, et ceci pour la première fois. Pour-tant, les organisateurs du meeting qui se déroulait au stade Takhin n'ont pas laissé la parole aux représentants d'un syndicat de chômeurs, le Project.

Quelques heurts ont alors opposé ces derniers aux membres des comités Khomeiny.

### PRINTEMPS A PÉKIN

Une myriade de petits drapeaux rouges flottant sur Pékin et les déambulations de foules oisives auront été les seules marques visibles de la célébration du 1er Mai dans la capitale chinoise.

Placée sous le signe de l'austérité, la Fête des travailleurs a vu descendre dans les rues une foule de Pékinois profitant d'une journée

printanière pour faire ses achats ou rendre visite à leurs parents et amis. Tous les grands parcs de la capitale dont l'accès était exceptionnellement gratuit, ont été envahis de promeneurs endimanchés. Actuellement en visite en Chine, M. Kurt Waldheim, secrétaire général des Nations Unies, a participé à l'atmosphère joyeuse en visitant la Cité interdite au cœur de la capitale, avant de s'entretenir avec M. Hua Kuo-feng, premier vice-président du Conseil.

### CÉRÉMONIES HABITUELLES

Ailleurs dans le monde, la Fête du travail a été marquée par les habituelles cérémonies. En Espagne,

## En Ligurie Guérison miraculeuse

Une Italienne de 29 ans, Mme Enza Spinali, domiciliée à Varazze (Ligurie), a recouvré l'usage de ses jambes après avoir assisté à une procession en l'honneur de Sainte-Catherine, patronne de la ville.

La jeune femme, mariée et mère de deux enfants, souffrait depuis trois ans d'un rhumatisme osseux à la colonne vertébrale et, en dépit d'une greffe osseuse pratiquée en septembre dernier, elle avait perdu progressivement l'usage de ses membres inférieurs.

La jeune femme a déclaré qu'elle rêvait depuis trois nuits à une vieille femme qui l'exhortait à jeter l'appareil qui soutenait sa jambe droite. « Lundi, après avoir assisté à la procession, j'ai éprouvé un grand besoin de marcher », a-t-elle ajouté, quelques instants après sa guérison. (afp)

UN ÉVÉNEMENT PAR JOUR

## HAUT-LE-COEUR

« Holocauste » à la télévision. Nous avons connu trop de personnes ayant vécu dans les camps de la mort nazis pour ne pas croire à la réalité des horreurs commises par les hordes hitlériennes, pour ne pas nous fâcher quand nous voyons des gens, se disant de bonne foi, mettre en doute les millions de victimes des bourreaux SS ou de la Gestapo.

Et, face aux verdicts d'indulgence plénière des tribunaux ouest-allemands à l'égard des purs bandits que furent les tortionnaires du IIIe Reich, nous avons peine à retenir un haut-le-cœur. Une démocratie peut-elle se permettre de posséder une justice si pourrie ?

Certes, le droit doit suivre des formes strictes et fuir les fantaisies. Mais ces juges d'aujourd'hui si prompts à se plier à la procédure la plus orthodoxe, n'auraient-ils pas été aussi souvent ceux qui se montrèrent les plus obséquieux à l'égard des entorses nazies face à la justice ou ne sont-ils pas les héritiers directs de la clique des juristes hitlériens ?

La séparation des pouvoirs est une institution excellente. Mais en installant la démocratie actuelle, le pouvoir politique a-t-il suffisamment veillé à purger le pouvoir judiciaire de toutes les ganaches et les crapules, qui s'y étaient planquées, pour prospérer en paix durant l'ère hitlérienne ? A-t-il engagé, après l'ère nazie, des gens libérés de cette doctrine ?

Des acquittements, comme il vient de s'en produire au procès des assassins de Maidanek et de Stuttgart, ne sont, en tout cas, pas propres à relever le prestige des magistrats ouest-allemands.

Et si le meunier de Sans-Souci pouvait fièrement et légitimement déclarer qu'il y avait des juges à Berlin, il est beaucoup moins sûr que les citoyens de la RFA puissent proclamer, avec la même certitude, qu'il y a des juges en Allemagne de l'Ouest.

C'est alors que la question qu'on ne devrait pas se poser commence à s'insinuer dans l'esprit : « Si les disciples de la bande à Baader-Meinhof avaient eu moins tort qu'on ne le pensait... »

Non ! l'idée est à repousser.

Mais ces juges qui vont continuer à acquitter, qui ont des oreilles et qui n'entendent pas, qui ont des yeux et qui ne voient pas...

Holocauste.

Un film pour la foule, pour les masses allemandes qui furent hitlériennes comme les masses françaises, au siècle passé, furent napoléoniennes ?

Holocauste.

Un film que les juristes ouest-allemands ne regardent pas ?

Willy BRANDT

Dans l'ouest de Sumatra

## Meurtrière éruption d'un volcan

Au moins 79 personnes ont trouvé la mort à la suite de l'éruption lundi d'un volcan dans l'ouest de Sumatra, a-t-on appris hier, de source autorisée.

Le volcan Merapi (2891 mètres) est entré en éruption lundi matin en projetant de la lave et des pierres sur cinq villages voisins.

Soixante corps ont été dénombrés et hier matin les sauveteurs ont continué les recherches pour retrouver les 19 personnes manquantes.

Les victimes ont été affreusement mutilées et certaines même décapitées par les pierres projetées par l'explosion.

Le bilan du cataclysme pourrait s'alourdir considérablement, les sauveteurs n'ayant pas encore atteint tous les villages touchés. (afp)

### Prévisions météorologiques

Couvert, pluies parfois abondantes, suivies de quelques éclaircies. Limite des chutes de neige de 1000 à 1200 mètres.